500
1200

BUREAU DU DEPOT LEGAL
DEPT.-PERIODIQUES,
BIBLIOTHEQUE NAT.,
1700 ST-DENIS,
MONTREAL 129.H2X-3K6.

$50,000 en dommages

Une main criminelle à l'origine d'un incendie à l'école Paul VI?

SAINT-CESAIRE (par Fernand BELANGER) — Un incendie, qui serait d'origine criminelle, a détruit la bibliothèque de l'école Paul-VI de Saint-Césaire tôt hier matin.

De plus, le ou les responsables ont brisé ou endommagé divers autres locaux, notamment la salle des professeurs, le bureau du directeur et le magasin où est entreposé le matériel d'éducation physique.

Origine

Les pompiers de Saint-Césaire ont été appelés sur les lieux à 6 heures 40 hier matin et même s'ils n'ont pu empêcher la destruction de la totalité des volumes, leur intervention rapide a empêché l'élément destructeur de se propager aux autres locaux.

Il semble que l'incendie aurait été allumé à l'aide d'une pile de livres jetés pêle-mêle sur le sol et auxquels on aurait mis le feu. De plus, plusieurs étagères et tables de travail ont été renversés afin, semble-t-il, d'alimenter les flammes.

La bibliothèque, ou du moins ce qu'il en restait, offrait un aspect désolant, alors que les livres calcinés occupaient les étagères qui n'avaient pas été renversées et une odeur âcre de papier brûlé remplissait la pièce ainsi qu'une partie de l'édifice.

Il semble, de prime abord, que le ou les intrus ont fracassé une vitrine à l'arrière de l'institution, pour ensuite accomplir leur méfait en toute quiétude, étant donné l'heure matinale.

C'est après une visite des lieux par les dirigeants de la Commission scolaire régionale Meilleur (qui négocie présentement l'achat de la bâtisse en vue de la construction de la future polyvalente) qu'il fut décidé de faire appel à la Sûreté du Québec, division des incendies criminels.

Les représentants de la SQ ont parcouru les lieux durant une partie de l'après-midi afin de tenter de trouver des indices susceptibles de les amener sur une piste valable.

Pas la première fois

Il semble d'autre part que les vandales connaissaient très bien les lieux, puisque l'une de leurs cibles, la salle des professeurs, n'était aménagée que depuis quelques jours, l'ancienne salle ayant été "visitée" par des intrus au début de la semaine. De plus, il y a quelques semaines, cette école avait été la cible de vandales qui avaient brisé une vitre et endommagé une machine à écrire électrique.

Selon les premières estimations, les dommages causés par le feu, l'eau et la fumée s'éléveraient à au moins $50,000.

L'enquête, dans cette affaire, a été confiée au caporal Boutet, de la section des incendies criminels. Il sera assisté des agents Aubut et Robert de la Sûreté du Québec, division de marieville.

(Photos C-Line Jobin)

Un incendie, qui serait d'origine criminelle, a détruit hier matin la bibliothèque de l'école Paul VI de Saint-Césaire. En plus de cet incendie, divers locaux ont été endommagés. Les dommages s'élèveraient à $50,000. De plus les cours seront suspendus pour quelques jours.

(Autres photos page 5)

Cours suspendus

GRANBY (FB) — L'incendie survenu à la bibliothèque a évidemment eu pour effet d'annuler tous les cours devant être dispensés hier. En ce qui a trait à la reprise des cours, M. Jacques Dubois, directeur général de la Commission scolaire régionale Meilleur, nous a déclaré qu'il faudrait attendre quelques jours avant que les étudiants puissent réintégréer leurs locaux. Il a mentionné que des équipes de nettoyage seraient à l'oeuvre en fin de semaine afin de nettoyer et désinfecter les trois étages de la bâtisse. Il a conclu en précisant que la reprise des cours serait annoncée par les média d'information.

La Voix de l'Est

VOL. 40 — NO 196 GRANBY, SAMEDI 28 FÉVRIER 1976 20 CENTS SAMEDI 35 CENTS

Peine capitale: un vote serré?

OTTAWA (PC) — On prévoit un vote serré sur le projet de loi abolissant la peine capitale, à l'issue du débat en deuxième lecture, à la fin de mars ou au début d'avril.

Tout indique à l'heure actuelle que le projet de loi sera adopté mais il faut aussi tenir compte des impondérables. Plusieurs de ceux qui sont opposés à la peine de mort pourraient modifier leur attitude.

Deux députés de la Colombie-Britannique qui sont favorables à la pendaison, Simma Holt et Iona Campagnolo, affirment que de 30 à 35 libéraux voteront contre ce projet de loi et que 10 autres sont encore incertains.

Le solliciteur général, M. Warren Allmand, a refusé de révéler les résultats d'un sondage effectué auprès des députés avant la présentation du Bill. Il a toutefois précisé que le vote serait probablement serré.

Si les 262 députés sont présents lors de la prise du vote, il faudra 31 voix pour l'adoption du projet de loi.

Au moins 14 conservateurs, et peut-être 20, en plus de 16 néo-démocrates appuieront ce projet de loi. Au moins 101 des 138 députés libéraux devront faire de même pour que le projet devienne loi. Les libéraux indécis sont donc très lourds dans la balance.

Ce n'est pas sans raison que M. Allmand a travaillé d'arrache-pied cette semaine pour convaincre la députation du bien-fondé de son projet.

Si ce projet est défait, le cabinet devra décider s'il doit ou non commuer les peines de mort imposées à 10 Canadiens reconnus coupables d'avoir assassiné un policier ou un gardien de prison.

Contrôle aérien...

Les Québecois ne suivront pas l'ordre de grève...

MONTREAL (PC) — Le fossé qui divise les contrôleurs aériens du Québec et ceux du reste du Canada s'est élargi encore, vendredi, lorsque les représentants de l'Association des gens de l'air du Québec ont annoncé que les contrôleurs québécois ne feraient pas la grève si cette dernière était déclenchée à l'échelle nationale, le 8 avril prochain.

C'est à cette date en effet que les délais de la conciliation entre les parties seront passés et que la grève des 2,180 contrôleurs canadiens, tous membres de la CATCA Canadian Air Traffic Control Association, deviendra légale.

La CATCA, seule association accréditée pour négocier la convention collective au nom des contrôleurs aériens, s'oppose à la politique de bilinguisme défendue par le gouvernement pour certains aéroport québécois et c'est sur cette question que la grève serait déclenchée.

D'ores et déjà la CATCA a accepté les augmentations de salaires proposées par le Conseil du Trésor, mais elle tient aux deux clauses du projet syndical visant à interdire toute forme de bilinguisme et d'usage du français dans les communications aériennes, où que ce soit au Canada.

Or les 275 contrôleurs de la CATCA qui travaillent au Québec et qui sont bilingues sont en faveur de la politique canadienne et s'opposent au projet de leur association relativement au bilinguisme.

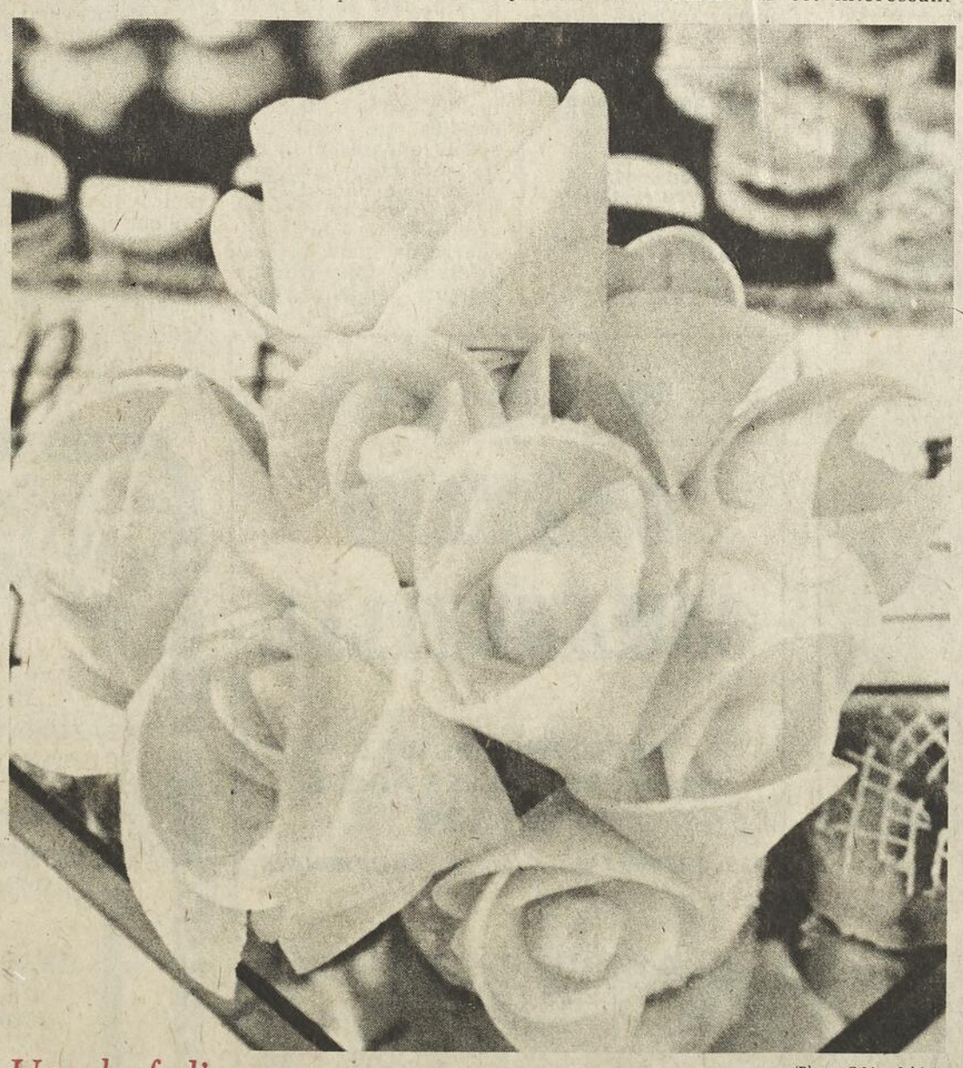
Hier, M. Pierre Beaudry, secrétaire de l'Association des gens de l'air du Québec, qui regroupe plus de la moitié des contrôleurs du Québec, a expliqué que l'AGAQ invitait de surcroît le ministre des Transports à avoir recours à l'injonction contre les grévistes le cas échéant.

M. Beaudry a expliqué que pour la CATCA il ne s'agissait pas d'une position majoritaire des syndiqués contre un groupe réparti dans tout le pays, mais plutôt d'une situation régionale particulière.

En somme, l'Association refuse de reconnaître la situation particulière du Québec et défend une politique qui est contraire aux vues de ses membres du Québec.

En gros les tenants de l'unilinguisme anglais disent que l'usage du français, même si naturellement l'anglais est disponible à tous les aéroports sans exception, peut être une cause d'accident. Les défenseurs de l'usage du français sur demande, au Québec, affirment au contraire que c'est là un gage de sécurité pour une meilleure compréhension de la part des francophones, comme en France.

Depuis le 1er janvier 1974, il y a au Québec cinq aéroports où les communications sont disponibles en français. Depuis cette date, il y a eu au Canada six situations critiques où des avions de ligne ont failli se heurter. Il est intéressant de noter qu'aucune de ces "presque collisions" ne s'est produite dans le ciel québécois.



(Photo: C-Line Jobin)

Un chef-d'oeuvre

Ce joli bouquet de roses n'est pas naturel, mais il n'est pas de papier non plus. En réalité, il s'agit de feuilles de navet qui ornent l'un des plats merveilleux que le chef Jean Saliou a présentés au Grand Salon culinaire du Québec qui s'est déroulé cette semaine à Montréal. Comme quoi un navet peut devenir un chef-d'oeuvre!

(Textes et photos en pages 6 et 7)

M. René LÉVESQUE
sera à Granby
jeudi
le 4 mars
de 11 h à 22 h
Souper-causerie
au
Motel Grand-Bien
à 19 h
ann

Cagoulards armés

Hold up à la Caisse Populaire St-Liboire

SAINT-LIBOIRE — Deux individus armés de carabines à canons tronqués ont fait irruption, hier midi, dans les locaux de la Caisse populaire de Saint-Liboire pour faire main basse sur une somme d'argent dont l'importance n'a pas été révélée.

Au moment de l'opération, qui ne devait d'ailleurs que durer, tout au plus, à trois minutes, les "gunmen" avait la tête recouverte de cagoules.

Tenant en joue les employés de la maison, ils ont réclamé le contenu des tiroirs-caisses pour ensuite prendre la fuite dans une automobile non-identifiée conduite, présumément, par un troisième complice. Aucun coup de feu ne fut tiré.

Hold up

Il était environ midi et une minute lorsque les deux cagoulards se sont présentés dans cette caisse populaire qui compte sept employés.

Pris par surprise, les préposées aux caisses n'ont pas eu d'autre alternative que de vider les tiroirs et de remettre l'argent aux bandits qui ont déguerpi en vitesse.

Empruntant un véhicule que les employés n'ont pu identifier, ces derniers ont pris la fuite en direction de Saint-Valérien, semble-t-il, puisque, à environ un mille et demi de Saint-Liboire, on devait retrouver sur la route leurs gants et cagoules.

Quelques secondes après leur départ, la Sûreté du Québec de Saint-Hyacinthe fut alertée. Après avoir vérifié la véracité de ces faits, les policiers communiquèrent aussitôt avec la Sûreté municipale de Saint-Hyacinthe et avec les postes de la Sûreté du Québec de Granby, Sorel, Drummondville et Richmond, pour déclencher une Opération 100.

En fin d'après-midi, l'opération n'avait donné aucun résultat mais on la poursuivait toujours.

Entretemps, on a confié l'enquête à l'agent Donald Leblanc, de l'Unité des crimes contre la personne de la Sûreté du Québec, à Montréal, qui a rencontré les employés de la caisse populaire dans le but de recueillir des informations pouvant conduire à l'arrestation des bandits.

Sports
Défaite des Vics et des Maroons

La météo

Cantons de l'Est: Faible neige passagère et venteux par moment. Maximum moins 2 à moins 4. Aperçu pour dimanche... ensoleillé.

GUY BUSSIÈRE PHARMACIEN
LUN., MAR., MER. 9 à 9 — JEU., VEN. 9 à 10 — SAM. 9 à 6
GALERIES de GRANBY — 378-9946

Nouvelles Régionales

Toujours et encore...

Une question sans réponse

COWANSVILLE (JdB) - Les questions que les Cowansvillois ne cessent de se poser concernant le Domaine du Parc sont toujours sans réponse, personne ne semble intéressé à sortir les citoyens de leur incertitude, alors que de plus en plus le commerce local se languit, victime d'un mal que tout le monde connait.

Oui ou non le centre commercial sera-t-il construit à Cowansville? Depuis janvier, cette question ne reçoit que des demi-réponses, toujours les mêmes, en fait: les travaux vont reprendre d'ici quelques jours, le problème du financement est sur le point de débloquer et de trouver une solution intéressante pour tous. Cette réponse, la compagnie de construction AMS la donne, l'hôtel de ville également pendant que la compagnie promotrice garde un mutisme des plus complets.

Le centre-ville de Cowansville, le tronçon de la rue Principale perd chaque jour sa vitalité, son dynamisme; l'hôtel Maurice a fermé ses portes, faute de compter sur la clientèle de passage que sont les touristes et les skieurs, dont le nombre ne cesse de croître en ce qui concerne toute la région; le magasin à rayons Allard a, lui aussi, fermé ses portes, faute de rentabilité; et on annonce que d'autres commerçants de la rue Principale projettent de ne pas renouveler leur bail ou envisagent de rester ouverts tant qu'il leur restera du stock à écouler.

Cette réputation de cordialité et d'accueil que les Cowansvillois avaient, vacille, elle aussi, et l'homme de la rue a depuis longtemps déjà renoncé à tout lèche-vitrine sur la rue Principale. Bien sûr, à côté de ce bilan, somme toute assez négatif, il y a des efforts très valables entrepris par certains commerçants pour arrêter cette hémorragie du centre-ville, mais la grande majorité n'a plus le moral, ou peu s'en faut.

Il n'y a aucune solution miracle à proposer, si ce n'est que le Domaine du Parc rouvre son chantier afin d'être en opération dès le printemps, ce qui insufflerait une vie nouvelle à tout ce secteur. Mais ce dont les Cowansvillois ont le plus besoin, à très court terme, c'est de savoir... d'être renseignés sur les chances de réalisation de ce projet d'envergure, car rien n'est plus déprimant que l'incertitude, que les rumeurs, que les on-dit, d'autant plus que les Cowansvillois sont peut-être plus intéressés à l'avenir de leur ville qu'on le croit ordinairement et qu'ils sont tout aussi prêts à relever leurs manches pour relever leur ville, encore faut-il leur dire quoi faire.

Centre d'accueil pour le 3e âge

Aucune opposition au règlement d'emprunt

COWANSVILLE (JdB) — C'est avec la bénédiction tacite des citoyens que le conseil municipal va pouvoir emprunter la somme de $97,000 afin de procéder à l'acquisition des propriétés requises pour l'implantation d'un Centre d'accueil pour personnes âgées. En effet, aucun contribuable ne s'est prévalu de la procédure d'enregistrement, mise à sa disposition par la loi, pour réclamer la tenue d'un scrutin secret sur le règlement No 736.

Il faut dire à la décharge des citoyens cowansvillois que cet emprunt de $97,000 apparaît avant tout comme une simple formalité, plutôt que comme un autre engagement formel de la municipalité, puisqu'une fois les procédures d'acquisition terminées, la ville de Cowansville revendra automatiquement ces propriétés au ministère des Affaires sociales. Le rôle assumé par la ville en étant un d'intermédiaire.

L'emprunt de $97,000 autorisé par les citoyens, le projet devrait débloquer après plusieurs mois de tergiversations, de décisions, de reviremements et de contre-propositions. La principale obstruction à la réalisation de ce projet se situant principalement au niveau de l'acquisition des propriétés, au sujet desquelles les parties en cause ne semblaient guère d'accord quant à la valeur.

La prochaine étape à franchir, reviendra au pic des démolisseurs qui auront à libérer le terrain en bordure de la rue Principale, en face de l'Emmanuel United Church. Même si les bâtisses appelées à disparaître ne présentaient pas un aspect esthétique, particulièrement engageant, plusieurs citoyens ne manqueront pas d'être sensibles à cette nouvelle transformation de la rue Principale. Cette dernière en a d'ailleurs déjà vu de toutes les couleurs et, actuellement, une maison de moins ou non, quelle importance.

Coup d'oeil sur la région

Une bonne leçon

QUEBEC (PC) — L'échec de M. Claude Wagner au congrès à la direction du Parti progressiste-conservateur devrait servir de leçon à l'Union nationale.

C'est l'opinion exprimée, jeudi, par le chef du Parti national populaire PNP, M. Jérôme Choquette.

Au cours d'un entretien téléphonique avec un journaliste du quotidien Le Soleil, le chef du PNP a affirmé que n'eut été de l'animosité qui a régné avant même la tenue du congrès entre les clans Wagner et Mulroney, la victoire aurait été acquise à M. Wagner avec le ralliement du groupe Mulroney.

"Si les gens de l'Union nationale sont le moindrement intelligents, ils devraient se rendre compte, a-t-il a ajouté, qu'il ne sert à rien de diviser les forces, ou de susciter de l'animosité entre les militants de l'UN et du PNP".

M. Choquette a précisé qu'il n'avait pas encore abandonné l'idée d'une unification, en dépit des douches froides répétées que me sert M. Bellemarre".

Danse

ROUGEMONT — Le club d'Age d'Or de Rougemont organise une soirée dansante, le samedi, 28 février, à la salle de l'école, à compter de 20 heures. Un orchestre vous attend et un goûter sera servi. Bienvenue à tous.

Licenciement à la Bruck

SHERBROOKE (PC) — La situation précaire de l'industrie textile au pays serait la cause du licenciement, vendredi, de 160 des 200 ouvriers de l'usine de la société Bruck Mills, à Sherbrooke.

Aux salariés mis à pied, dont quelques-uns ont 30 ans de service, on a expliqué qu'il ne s'agissait que d'une mesure temporaire.

Il a été impossible de joindre un porte-parole de la compagnie pour obtenir d'autres informations.

Du côté du ministère du Travail, à Québec, on a cependant déclaré n'avoir pas reçu le préavis de trois mois requis.

Convocation

COWANSVILLE - Le cercle des fermières de Cowansville tiendra une réunion très importante, le mercredi 3 mars à 19 heures 30 au centre de formation des adultes, boulevard Davignon. Mmes Dunnigan et Gosselin de la Fédération seront les invitées lors de cette rencontre.

Vol de pneu

COWANSVILLE — Un pneu d'une valeur de $50 a été volé, dans la soirée de jeudi, dans un camion qui était stationné dans la cour du garage de la voirie provinciale, situé au 219, rue Bernard, à Cowansville.

Le bureau des enquêtes de la Sûreté municipale a été saisi de l'affaire et une enquête est présentement en cours.

Une page d'histoire

Il y a 24 ans aujourd'hui, le 28 février 1952, M.Vincent Massey prêtait serment comme premier Gouverneur Général d'origine canadienne. Né à Toronto en 1887, il fut nommé en 1926 comme premier ambassadeur plénipotentiaire du Canada aux Etats-Unis et devint Haut Commissaire à Londres en 1935.

1973—Environ 400 Indiens s'emparent de 10 otages et du village de Wounded Knee au Dakota-du-Sud pour négocier leurs revendications avec le gouvernement américain.

1946—La Suisse annonce que ses soldats ne défileront plus au pas de l'oie.

1933—Suppression des libertés civiques en Allemagne.

1862—Les Fusiliers royaux du Canada deviennent la huitième division de la milice de Stadacona de l'armée canadienne.

Des projets, en voulez-vous?

Les Optimistes en ont...!

COWANSVILLE (JdB) — Semaine après semaine, le club Optimiste de Cowansville ne manque pas de faire parler de lui, le projet d'Initiatives locales qu'il parrainait étant terminé, c'est vers d'autres projets, d'autres objectifs qu'il tourne maintenant les yeux.

Il faudrait d'abord souligner que le club Optimiste vient de faire parvenir un don de quelque $200 au club de patinage artistique de Cowansville, affirmant ainsi une nouvelle fois l'intérêt qu'il porte à tout ce qui touche de près ou de loin la jeunesse. Au niveau des projets, les semaines qui viennent seront des plus actives, il y aura notamment le 3 mars prochain, le traditionnel souper pères-enfants dont l'organisateur est M. Georges Lizotte, il s'agira, cette fois, d'un souper à la Kentucky dont le lieu et l'heure seront communiqués par l'Opti-Plouk, journal officiel des Optimistes cowansvillois.

A plus long terme, il y a une retraite de prévue à l'Abbaye de Saint-Benoît-du-Lac, dont la responsabilité a été confiée au Père François Tanguay, un concours d'art oratoire en avril 1976, une semaine de sécurité cycliste en mai, cette fois, ainsi que la tenue d'une partie de sucre, un souper de la Saint-Valentin, de quoi couvrir toute l'année de façon intéressante.

PRIX DU MARCHÉ

MONTREAL PC — Cours des denrées transmis à Montréal par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Beurre: arrivages courants, 92 points, $1.02; 93 points, $1.03; Commission canadienne de l'industrie laitière, $1.03. Prix de gros moyen aux détaillants, $1.07 3-5; prix de détail moyen, $1.09 3-5. Fromage cheddar: blanc, $1.06; coloré, $1.06 3-10.

Poudre de lait écrémé: No 1 contenants de 50 lb, 0.61 à 0.66; procédé par rouleau et par vaporisation, 0.39 1-2 à 0.40.

Lait de beurre en poudre, 0.42 à 0.48: pour nourrissage, 0.35 à 0.40.

Prix des oeufs, prix moyens des grossistes aux détaillants, en boîte d'une douzaine: A-extra gros, 0.91 3-5; A-gros, 0.86 4-5; A-moyens 0.83 3-5; A-petits, 0.62 4-5.

Prix de gros aux distributeurs alimentés par la Fédération des producteurs avicoles du Québec: A-extra gros, 0.89; A-gros, 0.84; A-moyens, 0.81; A-petits,pî.60; A-peewee, 0.42.

OUVERTURE 7 MARS
CABANE À SUCRE
chez GERMAINE
Rougemont
RANG DE LA MONTAGNE
PRIX SPÉCIAL POUR GROUPE
ÉTUDIANTS, ECT
Menu: soupe aux pois, fèves au lard, jambon, etc.
Informations:
469-2888 - 469-2214

Le Château-Cowansville est prêt pour les pensionnaires

COWANSVILLE (JdB) - Le Château-Cowansville, l'ancien hôtel Maurice, ouvrira ses portes, cette fin de semaine, aux visiteurs intéresSés à se prévaloir des services offerts par cette résidence pour personnes âgées, qui n'est ni un hospice, ni un foyer pour vieillards. Les travaux d'aménagement intérieur sont complétés, la conversion de l'hôtel en résidence pour personnes âgées est, sembl—il, terminée à date. Le propriétaire du Château-Cowansville, M. Germain Laurin, a procédé à l'installation d'un ascenseur, qui a nécessité le creusement d'un trou de 50 pieds dans la terre, ainsi qu'à la mise en place de gigleurs automatiques pour les cinq étages de la bâtisse. L'installation de ce système de protection contre les incendies qui était inexistant auparavant, a entraîné la pose d'une conduite d'aqueduc additionnelle, travaux qui ont été effectués à la seule charge du nouveau propriétaire. Ces travaux majeurs - gigleurs et ascenseur - sont estimés au coût de quelque $100,000, c'est le point final au travail de redécoration et d'aménagement intérieur entrepris par M. Laurin. Tout étant prêt, il ne reste plus qu'à attendre les pensionnaires à qui sont offerts, comme le mentionne le dépliant publicitaire, trois salons récréatifs, une salle de spectacle, une salle à manger accueillante, une excellente cuisine, des chambres confortables...ainsi que des loisirs organisés, une chapelle oecuménique, une buanderette privée, un service diététique des gigleurs automatiques, un ascenseur...de quoi vous donner envie de prendre de l'âge!

Une belle prise de la GRC à Montréal

MONTREAL PC — La Gendarmerie royale du Canada a annoncé, vendredi, l'arrestation de deux individus en rapport avec la saisie d'une livre et demie d'héroine pure, valant environ $1.5 million.

Un porte-parole de la GRC a révélé que la saisie d'héroine, survenue jeudi à Montréal, était l'une des plus importantes au Canada depuis le 12 janvier 1974 alors que des policiers ont mis la main au collet d'un homme en p. ssession de 4 kilos de poudre blanche, près de Montréal.

La drogue saisie cette semaine provenait de Thaïlande et aurait donné 12 livres "d'héroine de rue".

Lors d'une autre saisie, réussie jeudi par la police de Montréal, les agents ont annoncé qu'ils avaient arrêté un homme et confisqué huit livres de marijuana, plus de 160 grammes de haschisch et un pistolet de calibre .22.

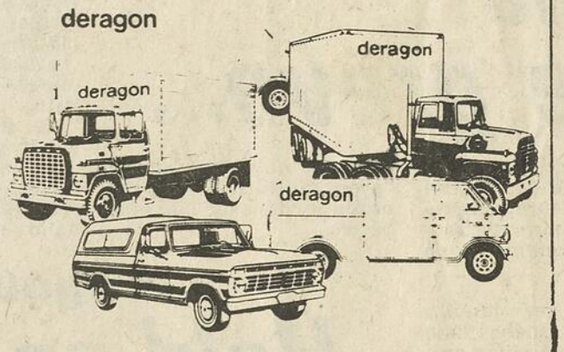
D'après le porte-parole de la GRC, les dernières descentes sont le résultat d'une récente intensification des enquêtes sur le commerce de la drogue dans la région montréalaise et il a ajouté: "Nous avons frappé plus vivement ces derniers temps et nous avons reçu l'aide de la police de Montréal".

Les meilleures AUTOS USAGEES en ville

CORONET SEDAN 1975 (252), 4 portes, air cond.
DODGE DART 1975 (314) Sedan, 4 portes
DODGE CORONET 1975 (261), 2 portes, H.T.
DODGE DART 1974 (338), Sport, 2 portes
DODGE MONACO 1974 (339), Station wagon
CHARGER, S.E. 1974 (290) 2 portes, H.T.
CHRYSLER NEWPORT 1974 (286) 2 portes, H.T.
CHRYSLER NEWPORT 1974 (289) 4 portes, H.T.
MONACO 1973 (609) Sedan, 4 portes
MONTEGO 1973 (562) 2 portes, H.T.
G.M.C. VAN 1973 (32)
CHRYSLER NEWPORT 1973 (258) 4 portes, H.T.
MERCURY MONTCALM 1973 (302) 4 portes
DODGE DART SPORT 1973 (331) 340 - 4 vitesses
FORD VAN 1972 (21)
CHRYSLER NEWPORT 1972 (295) 4 portes, H.T.
DODGE POLARA CUSTOM 1972 (333) 2 portes, H.T.
CHALLENGER R/T 1971 (779) (6,000)
PONTIAC GRAND SAFARI 1971 (675) Station Wagon
MERCURY COUGAR 1971 (179) 2 portes, H.T.
MUSTANG MATCH I 1971 (310) 352 - 2BB1 - automatique

NOUS AVONS AUSSI 28 AUTRES AUTOS USAGÉES. LE TOUT DOIT ÊTRE ÉCOULÉ POUR FAIRE PLACE AUX 76

GARAGE DELORME & FILS INC.
Ste-Brigide, comté d'Iberville
Tél.: 293-5347
Plymouth CHRYSLER Camions Dodge
GARAGE GILMORE
Farnham, Qué.
595, Principale Tél.: 293-5275

camions à louer
...à la journée ...à la semaine
...au mois ...à l'année
deragon


chez-nous
vous avez le choix!
deragon

Finis vos problèmes d'achats d'uniformes.
Nouveau à Granby: Boutique d'uniformes

BOUTIQUE J.J.
20, JOHNSON, GRANBY
SPÉCIALITÉ
UNIFORMES DE TOUS GENRES
HOMMES & FEMMES
SERVICE SPÉCIAL POUR
BANQUES, CAISSES POPULAIRES
RESTAURANTS, HÔTELS, etc.
Infirmières, caissières. Grandeurs: 3 à 24½ 10% de rabais
Informations: 372-5893

Maintenant ouvert
CHÂTEAU COWANSVILLE
RÉSIDENCE PRIVÉE
POUR PERSONNES ÂGÉES
263-1229
117, PRINCIPALE COWANSVILLE
À PARTIR DE DEMAIN,
LE 29 FÉVRIER,
OUVERT TOUS LES JOURS,
POUR RÉSERVATION,
DE 10 h A.M. à 10 h P.M.
POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS
SIGNALER: 263-1229

IMPÔT — IMPÔT — IMPÔT
À VOTRE SERVICE!

Claude Brosseau
• SATISFACTION GARANTIE
RAPPORTS D'IMPÔT POUR PARTICULIERS $4. minimum
Petites entreprises :
— Rapports d'impôt.
— Comptabilité générale.
(tarif raisonnable)
401 rue St-Jean Granby Tél. : 378-8064 (après 5 h)

Nouvelles de Granby

(Photos C-Line Jobin)

Incendie rue Young

Un incendie a ravagé un garage attenant à la maison portant le numéro civique 23, Young hier, en début de soirée. L'intervention rapide des pompiers de Granby a permis de contenir le sinistre à cette seule bâtisse, qui était attenante à la Maison des Jeunes. Appelés sur les lieux vers 16 heures 20, les pompiers ont réintégré la caserne vers 19 heures 05.

Parlant de la loi Trudeau

"Faut être Bénédictin pour suivre les chiffres des compagnies!" —M. Gérard Larose

GRANBY (par Louis Lapierre) — "L'inflation est une chose impossible à contrôler dans la conjoncture actuelle de l'économie internationale." C'est ce qui ressort d'une conférence prononcée par M. Gérard Larose, professeur de théologie à l'Université de Montréal et vice-président du syndicat des employés du CLSC Hochelaga-Maisonneuve, devant une cinquantaine de personnes réunies au sous-sol de l'église Assomption.

Le but de l'exposé de M. Larose était d'expliquer comment les mesures anti-inflationnistes de Trudeau (loi C-73) servent les intérêts des classes dirigeantes (gouvernement-patrons) au détriment des travailleurs.

Au début de la rencontre, M. Larose a démontré que le taux d'inflation, qui était de 2,8% en 1971, est passé à 4,7% en 1972, puis à 7,6% en 1973 pour enfin atteindre un niveau de 10,9% en 1974. Pour ce qui est de l'augmentation des profits des compagnies, elle était de 12,9% en 1971, de 21,1% en 1972, de 35,7% en 1973 et de 28,4% en 1974.

M. Larose a expliqué que si l'inflation a tendance à grimper toujours davantage, c'est en partie à cause du fait que les grandes puissances, en particulier les Etats-Unis, ne réussissent plus aussi facilement, à cause de l'autodétermination de certains pays du Tiers-Monde, à obtenir les matières premières à un prix très bas. L'exemple du pétrole nord-africain peut aider à expliquer cette situation. Un autre facteur important de l'inflation serait constitué, selon M. Larose, par la course que se livrent les grandes puissances pour la modernisation des moyens de production et des systèmes d'armement.

Dans cet ordre d'idées, M. Larose estime qu'il ne faut pas comprendre l'économie canadienne dans un contexte strictement national. "L'économie de notre pays est elle aussi soumise aux règles de l'économie internationale."

Pour cette raison, il semble, selon M. Larose, que l'inflation soit impossible à contrôler au Canada étant donné que 30% de tous les produits, 65% des aliments et 70% des vêtements sont importés. De plus, 25% de la production canadienne est incontrôlable puisqu'elle est soumise aux prix internationaux (on vendra un produit canadien au prix international même si celui-ci est plus élevé que le prix initial canadien).

Par ailleurs, la loi C-73 ne touche pas au pétrole et à ses dérivés. Elle ne touche pas non plus tout ce qui s'appelle énergie (gaz, électricité, etc.), spéculation ou nouveau produit.

M. Larose a déclaré que les mesures Trudeau arrivent dans un moment stratégiquement bien choisi. "Actuellement, l'inflation est à son plus haut niveau et la loi C-73 correspond à une série de luttes des travailleurs qui, depuis 1974, désirent que leurs salaires soient indexés au coût de la vie." Mais, selon lui, il ne faut pas oublier que ce n'est pas tout le monde qui a obtenu l'indexation au coût de la vie et que beaucoup de travailleurs sont soumis à la loi malgré des salaires qui sont loin d'avoir suivi la progression de l'inflation.

Contrôle

Selon M. Larose, le travailleur est nettement défavorisé par cette loi car elle ne prévoit aucune disposition pour contrôler les prix, seulement un contrôle relatif des profits, tandis les normes du contrôle des salaires sont bien établies.

D'autre part, M. Larose a expliqué que ce ne sont pas les profits qui sont visés par la loi C-73, mais bien les marges de profit, ce qui est tout à fait différent. C'est-à-dire que le gouvernement n'établit un contrôle que si les bénéfices sont excédentaires par rapport à la moyenne des profits des cinq dernières années.

En ce qui a trait aux prix, une compagnie peut très bien les augmenter si elle réussit à prouver que cette hausse n'était pas prévisible. "De toute façon il faut pratiquement être Bénédictin pour suivre de près les chiffres d'une compagnie" d'ajouter M. Larose.

Toujours au sujet des mesures de contrôle, M. Larose a dit qu'elles ne seront applicables qu'en octobre 1976 pour les compagnies, tandis que pour les employés, elles ont été effectives dès le discours du premier ministre Trudeau.

De plus, les amendes sont les mêmes pour les compagnies que pour les travailleurs: de $100 à $10,000. "Pour le gouvernement, chacun d'entre nous est une compagnie" de lancer ironiquement M. Larose.

"Les inspecteurs peuvent saisir tout document appartenant à une compagnie ou à un syndicat. Cela rappelle un peu les mesures de guerre".

"Ce n'est pas tout, un syndicat n'a même pas besoin de désobéir à la loi pour être condamné; le simple fait de penser à s'organiser pour aller chercher un 13% d'augmentation de salaire, suffit à être reconnu coupable" de déclarer M. Larose.

M. Larose a terminé son exposé en disant qu'il faut démystifier les actions du gouvernement soit-disant dans l'intérêt des individus. "Quand on s'aperçoit que le président de la commission de contrôle, M. Jean-Luc Pépin, siège sur le conseil d'administration de 11 compagnies, on se pose des questions".

Il a raconté que lors d'une de ses conférences, une personne âgée lui avait reproché de biaiser la réalité. Il avait alors demandé à cette bonne personne de se souvenir des années de la grande crise économique au moment où les employés de la Dominion Textile venaient tout juste d'obtenir la semaine de 54 heures. "Le chômage était tellement important que les patrons de la Domin Textile ont décidé d'aider les gens, mais à leur façon: ils ont reporté la semaine de travail à 62 heures, baissé les salaires et engagé plein d'employés. Les bénéfices ont été excellents... Voilà pourquoi il faut parfois démystifier l'action de ceux qui disent servir vos intérêts."

(Photo C-Line Jobin)

Rien ne sert de courir...

Les automobilistes impénitents qui encore une fois ont attendu jusqu'à la dernière minute avant de se procurer les plaques d'immatriculation pour leur véhicule auront une semaine de plus pour faire la file. Le délai accordé par le ministère des Transports expirera le 8 mars. Après cette date, les retardataires verront leur véhicule remorqué...

Détenu sous garde: Lemay accusé de vol

GRANBY — Déclaré coupable de cinq vols, dont quatre par effraction, commis en 1975 dans la ville de Granby, et relâché à la fin de janvier en attendant le prononcé de sa sentence que le tribunal avait fixé au mois de juin, Daniel Lemay, de Granby, est retourné derrière les barreaux à la suite d'une accusation de vol par effraction portée contre lui.

Lemay a en effet comparu devant le juge Gérard Normandin pour enregistrer un plaidoyer de non culpabilité à l'accusation de s'être introduit par effraction dans l'Epicerie Hubert Philippe, située au 211, rue Saint-Jacques.

L'accusé aurait été pris en flagrant délit, en compagnie d'un complice, par des policiers de la Sûreté municipale.

Après son plaidoyer, le procureur de la Couronne, Me Claude Noiseux, a demandé au tribunal que Lemay soit détenu sous garde en attendant la tenue de son procès, lequel aura lieu le 8 mars prochain.

Pour appuyer sa demande, Me Noiseux a indiqué au tribunal que Lemay avait déjà été déclaré coupable de cinq vols commis en 1975 et que sa sentence devait être prononcée en juin.

Constatant que même le procureur de la défense ne s'objectait pas à une telle demande, le juge Normandin a ordonné la détention de l'accusé.

Après les faux semblants, les remboursements...

GRANBY — Accusé d'avoir fait usage de faux-semblants dans le but de soutirer des sommes d'argent à différents commerces de Granby et de Cowansville, Simon Cabana, de Granby, s'en est tiré avec une période de probation d'un an.

Signalons que Cabana avait comparu, la semaine dernière, cette fois devant le juge Guy Genest, pour être accusé de délits similaires commis au cours de l'année 1975. L'accusé avait reconnu sa culpabilité et il avait été soumis à une période de probation d'une durée d'un an.

Après avoir tenu compte du fait que les accusations portées contre Cabana relevaient d'infractions commises au cours d'une même période, le tribunal l'a soumis à la même ordonnance.

Toutefois, Cabana devra de plus rembourser ceux qu'il a fraudés, et ce, dans un délai de six mois, d'indiquer le juge Normandin. Comme preuve des remboursements, il devra faire parvenir au procureur de la Couronne la photocopie des reçus que les commerçants lui auront remis contre paiement.

Le Vestiaire demande du linge

La responsable du Vestiaire Saint-Joseph, Mme Thérèse Benoît, invite tous les gens qui ont du linge, de la vaisselle, des rideaux ou du matériel du genre dont ils veulent disposer à communiquer au 372-1188.

Un homme de service se rendra chez eux pour quérir ce matériel. Soulignons par ailleurs que ce projet PIL, lequel est en opération depuis le 10 novembre 1975, se terminera le 5 juin 1976. Ses locaux sont situés au sous-sol de l'église Saint-Joseph et ils sont ouverts du lundi au vendreeedi, de ù»hsres 30 à 12 heures et de 13 heures à 16 heures 30.

Trudeau à la table de Bourassa à Québec

QUEBEC (PC) — Les premiers ministres Robert Bourassa et Pierre Elliott Trudeau déjeuneront en tête à tête, vendredi prochain, à Québec, à la veille du Congrès biennal de la section du Québec du Parti libéral fédéral.

La nouvelle a été annoncée dans un bref communiqué de quatre lignes émis par le bureau du premier ministre québécois, jeudi. La rencontre aura lieu dans les appartements de M.Bourassa, au Parlement.

Le communiqué ne fait pas état des sujets qui seront abordés lors de cette rencontre.

Tout indique toutefois qu'il sera notamment question du déficit des Jeux Olympiques et du rapatriement de la constitution.

Marcher, c'est bon marché.

PARTICIPACTION

Marchez. Dès aujourd'hui.

CINÉMA LE PLAZA

Plaza Granby 378-2455

2 films de sexe-violence

SENSUELLE ERIKA

KARATÉ SUR MOTO

Samedi soir: continuel à partir de 7 h — Dimanche: continuel à partir de 1 h 30 — En semaine à 7 h 30

THEATRE PALACE GRANBY, QUE. TEL. 372-4466

SECOND GRAND FILM:
6 MINUTES POUR MOURIR

PROCHAIN CONCERT:
BEAU DOMMAGE LE 10 MARS
Billets en vente à la Pharmacie Centrale et au théâtre. Hâtez-vous!

ON DÉMÉNAGE !

LE CENTRE DE MAIN-D'OEUVRE DU CANADA VOUS RECEVRA DANS SES

NOUVEAUX LOCAUX

À COMPTER DE

LUNDI, LE 1er MARS 1976

AU 574, PRINCIPALE, GRANBY

(ANCIEN MAGASIN A&P, ANGLE GUY)

378-0171

Centre de Main-d'œuvre du Canada
Main-d'œuvre et Immigration

Canada Manpower Centre
Manpower and Immigration

VOUS SEREZ FIERS DE DIRE À VOS AMIS QUE VOUS AVEZ ACHETÉ UNE 1976

CHEZ GABRIEL Lussier LTÉE

GM

LE CONCESSIONNAIRE LE PLUS IMPORTANT DE LA RÉGION

À UN PRIX INCROYABLE

VENTE-LOCATION À LONG ET COURT TERME

Nos prix sont des plus compétitifs dus à notre grand volume de ventes

GABRIEL Lussier LTÉE
BUICK PONTIAC CAMIONS GMC
715, boul. Leclerc
372-8080 — GRANBY

"on s'fend en quatre" pour mieux vous servir...

Editorial

Le réveil d'une rose

Les écarts protocolaires et les incartades de Mme Margaret Trudeau lors de son voyage en Amérique du Sud et à son retour jettent une bouffée de fraîcheur dans le climat de tension qui nous oppresse tous.

Cette jeune femme en a soupé du protocole rigide du rôle de poupée de porcelaine que la tradition attend de l'épouse d'un chef d'Etat.

Comme elle l'a déclaré à une émission de ligne ouverte, au grand scandale des âmes timorées, elle ne se contentera pas d'être une rose à la boutonnière de son mari; elle revendique sa liberté de femme, d'être humain autonome qui, comme n'importe quelle autre personne peut agir, penser et s'exprimer librement.

Mme Trudeau a fait scandale ou du moins l'on a considéré qu'elle avait dépassé les bornes lors d'un banquet en l'honneur du président et de Mme Etcheverria à Mexico, en prenant l'initiative de porter un toast à la présidente et, pis encore, dans les mêmes circonstances à Caracas, en chantant un toast à la présidente, Mme Carlos, Andres Perez.

Bien sûr, de telles licences peuvent être considérées comme des écarts au protocole. Mais il n'y a aucun mal à cela. Au contraire, la spontanéité de Mme Trudeau a apporté une note de fraîcheur, d'humanisme et de fraternité qui ne peut qu'améliorer les relations humaines entre les peuples.

Mme Trudeau, par son charme, sa beauté, sa simplicité aurait pu se contenter d'être "la rose à la boutonnière de son illustre mari", le "sois belle et tais-toi", comme bien d'autres épouses de chefs d'Etat avant elle.

Mais elle se refuse à devenir une sorte de robot; elle veut s'affirmer. C'est son droit le plus strict. Nous ne pouvons qu'applaudir à ce réveil de Mme Trudeau qui s'inscrit dans le prolongement de l'année de la femme.

Lors d'une émission de ligne ouverte, Margaret Trudeau ne s'est pas gênée pour remettre à leur place ceux qui se scandalisaient de sa conduite. Elle a affirmé que le protocole dans lequel on voulait l'enfermer, l'opprimait.

"Si vous dépendez entièrement du protocole, vous devenez une sorte de robot. On ne vous demande plus d'être un être humain, d'être bon, d'être chaleureux... Je ne me laisserai plus mettre de côté comme je l'ai été dans le passé. Je ne me laisserai plus dire que je ne peux rien faire parce que je n'ai aucun droit".

Mme Trudeau a même précisé qu'elle avait l'intention d'entreprendre la carrière de photographe qu'elle espérait amorcer il y a plus d'an an.

"J'ai travaillé fort pour apprendre ce métier et pour me préparer à ma vie de famille. Je veux avoir une vie professionnelle en même temps qu'être mère et je n'en démordrai pas".

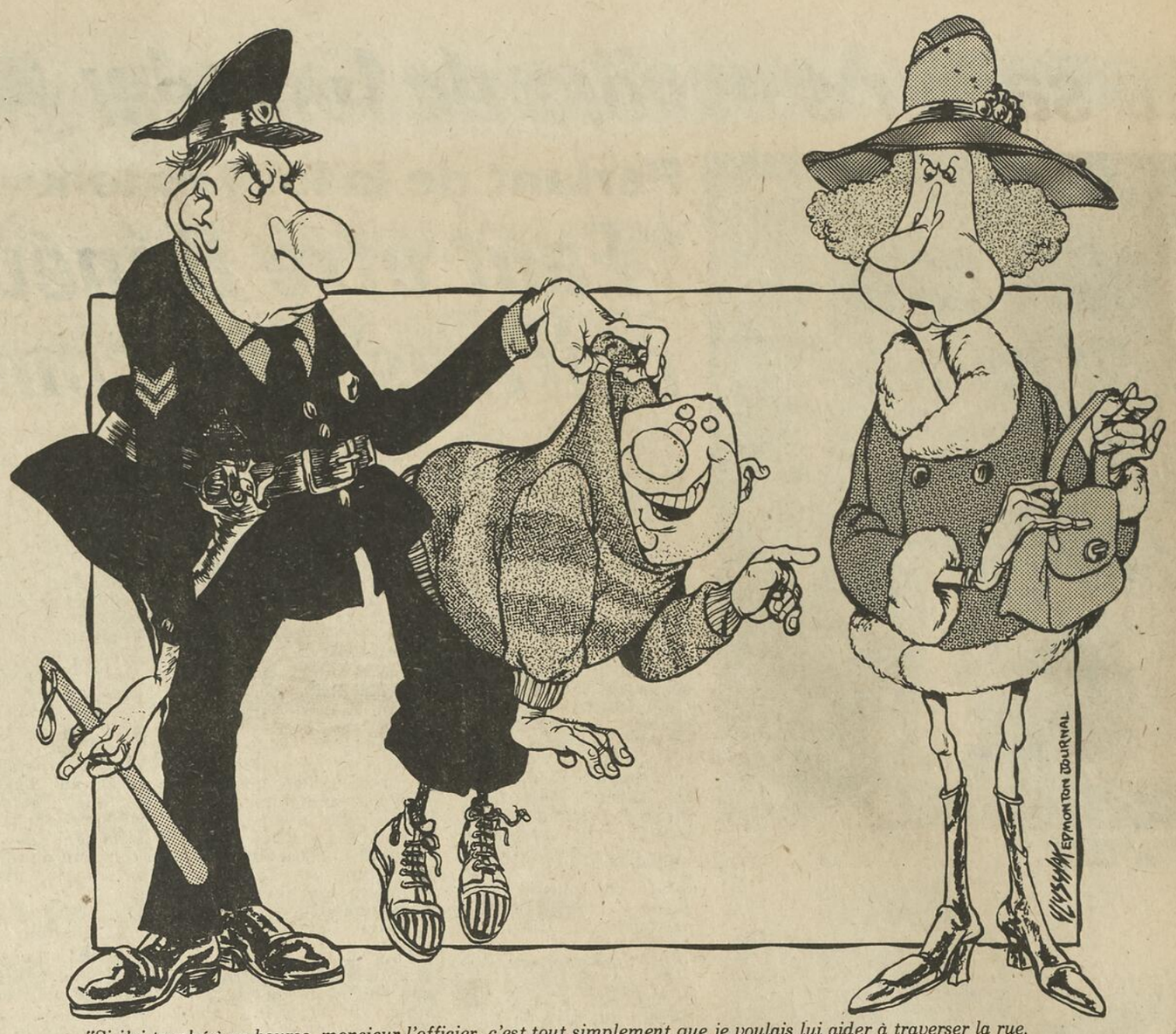
La maîtresse du 24 Sussex n'est sûrement pas au bout de ses peines; elle rencontrera beaucoup d'opposition dans son désir d'affirmation.

Reste à savoir comment M. Trudeau réagira devant la libération de son épouse.

Mieux que personne, il devrait comprendre, lui qui n'a jamais hésité à battre des sentiers nouveaux, à s'écarter allègrement du protocole. La trudeaumanie est née précisément de ce non-conformisme.

A la trudeaumanie pourrait bien succéder la "margaretomanie". Pourquoi pas? Après tout, les attributs de Margaret ne sont pas qualités négligeables.

Sylvio SAINT-AMANT



"Si j'ai touché à sa bourse, monsieur l'officier, c'est tout simplement que je voulais lui aider à traverser la rue.

Un ancien politicien qui n'est pas heureux

CHARLOTTETOWN PC — Son esprit est toujours aussi vif, et il continue de raconter ces simples anecdotes campagnardes qui autrefois donnaient de la vie aux assemblées du cabinet et aux conférences fédérales-provinciales. Mais pourtant, au fond de lui-même, M. Walter Shaw, après plus d'un demi-siècle de vie publique comme fonctionnaire, écrivain et leader politique, n'est pas un homme heureux.

"Je n'aime pas ce que je vois autour de moi, a déclaré l'ancien premier ministre progressiste-conservateur de l'Ile du Prince-Edouard au cours d'une interview. Je n'aime pas cela, parce qu'au cours des dernières années l'autorité de mon pays est passée des mains du peuple à celles d'un petit groupe à Ottawa. J'ai le sentiment que le Canada est dans une situation extrêmement inquiétante".

M. Shaw, qui est âgé de 88 ans, déclare que la cause de ce qu'il appelle une "incertitude troublée" est l'incapacité où se trouve le Canadien moyen de comprendre le fonctionnement et la ligne de conduite du gouvernement. C'est une incertitude que lui-même partage.

M. Walter Shaw est attaché au système tel qu'il l'a connu depuis sa naissance.

C'était un système dans lequel les représentants publiques connaissaient tous leurs électeurs par leur prénom et où une économie saine équivalait simplement à des armoires bien garnies et à des prix raisonnables pour les récoltes.

"Les faits ne trompent pas, dit-il. Dans ce pays, et dans nos provinces, les gouvernements ont de façon générale cessé d'être les serviteurs du peuple et sont devenus, à la place, leurs maîtres absolus".

Le mandat de M. Shaw, dans la petite province insulaire, a commencé le 1er septembre 1959, avec la défaite du Parti libéral au pouvoir, et l'obtention par le Parti conservateur de 23 sièges sur 36 à l'Assemblée législative. Le gouvernement tory a été défait le 30 mai 1966, par un Parti libéral reconstruit, sous le leadership d'un jeune avocat de Summerside, M. Alexander B. Campbell. Les libéraux l'emportèrent par deux sièges, dans les élections les plus vivement contestées de toute l'histoire de la province.

Deux mois plus tard M. Shaw qui, à 78 ans, était le plus âgé de tous les leaders provinciaux, démissionnait.

"Ce n'est pas par partisanerie politique que je parle ainsi. Je n'ai qu'à regarder ce qui arrive à mon pays aujourd'hui, et je vois ce que n'importe qui peut voir, s'il le veut bien".

Et que voit-il?

"Le Canadien moyen est dédaigné. On refuse d'écouter ses opinions et de reconnaître le fait qu'il n'est pas nécessaire d'avoir des diplômes universitaires pour avoir du bon sens et un bon jugement".

L'industrie de l'édition: ça bouge tout le temps

MONTREAL PC — Ecrire un article sur l'industrie de l'édition, au Québec d'aujourd'hui, c'est comme tenter de décrire une image kaléidoscopique: ça bouge tout le temps.

Quand ce ne sont pas des démissions ou des congédiements en masse, ce sont les auteurs qui s'insultent mutuellement dans des lettres ouvertes aux journaux, et des gens qui décident de fonder de nouvelles maisons d'édition de langue française.

Pourtant, il y a du bon. Le marché du livre québécois grandit sans cesse, et contrairement à la rumeur voulant que les gens lisent moins à cause de la télévision, le nombre des lecteurs augmente aussi.

Ainsi par exemple un livre sur les vieilles maisons québécoises, qui contient beaucoup de détails techniques et qui aurait probablement été réservé aux étudiants en architecture il y a 10 ou 15 ans, s'est vendu récemment à près de 20,000 exemplaires au Québec.

On considère généralement, dans la province, qu'un livre fait ses frais quand il se vend à 6,000 ou 7,000 exemplaires.

Le nombre croissant d'auteurs de livres dits sérieux a contribué à apporter un changement considérable dans les catalogues d'édition. Des livres de psychologie, ou des livres sur la dynamique de groupe, sur la photographie et quantité de sujets autrefois considérés comme devant intéresser exclusivement l'intelligentsia sont maintenant des livres à succès.

Succès étonnant

Parmi les succès les plus étonnants de l'édition montréalaise, le livre écrit par Jean-Pierre Charbonneau sur le trafic des drogues au Canada et intitulé "la Filière canadienne", s'est vendu en deux mois à 45,000 exemplaires. A $12.95, ce livre n'est certainement pas le genre de bouquin qu'on achète en même temps qu'un paquet de cigarettes. Pourtant, il est en vente presque partout où on vend des cigarettes.

Cela fait partie d'une stratégie de mise en marché par laquelle les éditeurs du livre, Les Editions de l'Homme, ont probablement contribué plus que tout autre facteur à rendre les livres populaires au Canada.

Les Editions de l'Homme sont une filiale du conglomérat Sogidès. Les livraisons sont faites régulièrement dans les magasins de tabac, les pharmacies, les épiceries, les libraires — partout où les gens sont susceptibles de bouquiner.

"Beaucoup de gens commencent modestement, dit M. René Bonenfant, directeur des Editions de l'Homme; parfois ils achètent un livre de recettes. Ensuite, voyant combien c'est facile, ils commencent graduellement à acheter d'autres livres: sur les régimes, ou l'éducation des enfants, par exemple. Et c'est ainsi que nous élargissons leurs horizons".

M. Bonenfant croit que l'image qui identifie la maison d'édition est importante. Les Editions de l'Homme, par exemple, sont connues au Québec pour leur publication de livres pratiques et documentaires.

En anglais

Le "h" stylisé, symbole de la maison, apparaît depuis trois ans sur les traductions anglaises de livres québécois vendus au Canada anglais sous l'étiquette Habitex. Le livre de Charbonneau est en voie d'être traduit, et il devrait être prêt pour le marché anglophone et américain d'ici quelques mois, probablement sous le titre The Canadian Connection.

Uniformité des plaques d'immatriculation

Les plaques d'immatriculation canadiennes sont sur le point d'atteindre l'uniformité, et l'époque où chaque province émettait de nouvelles plaques chaque année est presque révolue, dans le but d'économiser du temps, de l'argent, de la main-d'oeuvre et possiblement du métal.

Un relevé transcanadien effectué par la Presse Canadienne indique que seuls le Québec, la Saskatchewan et le Yukon continuent la tradition des nouvelles plaques annuelles.

Toutes les autres provinces, de même que les Territoires du Nord-Ouest, émettent maintenant des plaques qui doivent durer au moins deux ans. De nouvelles plaques seront émises cette année à Terre-Neuve, dans l'Ile du Prince-Edouard et au Manitoba. Les habitants de la Nouvelle-Ecosse, du Nouveau-Brunswick, de l'Ontario, de l'Alberta, de la Colombie-Britannique et des Territoires du Nord-Ouest doivent acheter des étiquettes qui valideront leurs plaques pour 1976.

En dépit de l'inflation, le tarif des enregistrements d'automobiles, cette année, demeure le même dans la plupart des provinces. A Terre-Neuve, les plaques coûteront de $11 à $15 de plus, selon la taille du véhicule; au Québec, le coût est monté de $10 à $30 pour les véhicules lourds.

Plus coûteux au Québec

Pour le propriétaire d'une grosse voiture, ce sont les Territoires du Nord-Ouest qui ont le taux le plus bas, soit $15. C'est le Québec qui a le taux le plus élevé: le propriétaire d'un véhicule de 5,000 livres devra débourser $80.

Pour ceux qui aiment avoir des plaques d'immatriculation différentes de celles du commun des mortels, certaines provinces offrent des plaques dites "de vanité". Des combinaisons spéciales de lettres ou de numéros sont disponibles moyennant une somme additionnelle, en Saskatchewan, au Manitoba, en Ontario, en Nouvelle-Ecosse et au Québec.

Dans plusieurs provinces, certaines catégories d'automobilistes reçoivent des plaques distinctives. L'Alberta et la Saskatchewan émettent des plaques spéciales pour leurs lieutenants-gouverneurs.

Le Nouveau-Brunswick et les Territoires du Nord-Ouest ont des plaques d'un genre spécial. Celles du Nouveau-Brunswick sont les seules plaques bilingues de tout le Canada: le nom de la province est en anglais et en français.

Les plaques des Territoires du Nord-Ouest sont des pièces de collection: elles sont les seules au monde à avoir une forme irrégulière. Les plaques actuelles, émises en 1975, ont la forme d'un ours polaire.

Voici quelques tarifs d'immatriculation pour 1976 et les dates limites pour les obtenir:

Terre-Neuve. $30 à $40, selon la taille du véhicule. Le 31 mars. I.-du-P.-E. Véhicule de moins de 2,049 livres: $20; de 2,050 à 4,950 livres: un cent la livre; plus de 4,950 livres: $50. Le 31 mars.

Nouvelle-Ecosse. $1 les 100 livres, minimum $15. Le 31 mars.

Nouveau-Brunswick. Un cent la livre, minimum $20. Le 31 mars.

Québec. Un cent la livre pour les premières 3,000 livres, deux cents la livre pour les prochaines 1,000 livres, trois cents la livre pour plus de 4,000 livres. Le 1er mars.

Ontario. Véhicule de quatre cylindres: $23; six cylindres: $32; huit cylindres: $40. Le 28 février.

L'opinion des quotidiens canadiens

Extraits d'éditoriaux puisés dans les journaux de langue anglaise et traduits par la Presse Canadienne.

THE SUN-TIMES, Owen Sound

Il est agréable de constater la présence d'une Margaret Trudeau qui n'a pas peur de s'exprimer.

Ces éloges spontanés pour les hôtes des Trudeau lors de leur tournée en Amérique latine étaient rafraîchissants. Peut-être cela contribuera-t-il à montrer aux autres pays que le Canada n'a rien contre les sentiments. L'abus d'un protocole rigide fait de notre planète un lieu de tristesse. Un petit supplément de spontanéité affectueusé aux dîners et réceptions officiels ne fera pas de tort.

Comme elle raconte que cela lui est déjà arrivé, Margaret Trudeau n'a pas l'intention d'être "à nouveau enfermée" et d'entendre dire "qu'elle ne peut rien faire parce qu'elle n'a aucun droit".

Elle a bien le droit d'être elle-même, d'être fidèle à ses convictions et de devenir une mère au travail si elle le désire. Elle est une personne intelligente qui ne devrait pas être méprisée et critiquée simplement pour avoir parlé en public.

Certes, sa situation d'épouse du Premier ministre la place dans une position difficile. Ceci ne doit cependant pas vouloir dire qu'elle ne devra jamais s'exprimer comme elle l'entend.

Tant qu'elle ne deviendra pas une nouvelle Martha Mitchell, nous croyons qu'il sera toujours seyant pour Margaret d'être elle-même.

THE CITIZEN, Ottawa

Les enseignants du Québec ont d'excellents arguments, quant à la parité, pour obtenir une offre plus substantielle que celle présentée par le gouvernement provincial. Les négociations sur une base de rattrapage, que permettent les directives anti-inflation, devraient tenir compte de la parité avec les autres provinces.

Le cas du Québec est particulier parce que les salaires ne sont pas déterminés par les commissions scolaires mais par l'Etat. C'est pourquoi la parité doit se rapporter aux salaires dans les autres provinces plutôt qu'aux commissions scolaires à l'intérieur d'une province, comme cela s'est déjà fait en Ontario. D'après ce critère, les enseignants québécois sont beaucoup moins bien payés que la moyenne de leurs confrères en Ontario, en Alberta et ailleurs.

On aura beau citer des chiffres, un fossé considérable sépare toujours les demandes des enseignants et les offres du gouvernement. Le salaire de base moyen est de $10,000 auquel on ajoute un prime de vie chère de $1,700. On demande une hausse annuelle de 44 pour cent du salaire de base. Par rapport au revenu total de $11,700, la hausse serait de 23 pour cent.

Le gouvernement a offert 26 pour cent quant au salaire de base, ce qui revient à huit pour cent du total de $11,700. L'écart ne pourra être comblé que si la province tient compte, non seulement du taux d'inflation — on prévoit qu'il se situera entre 9 et 10 pour cent en 1976 — mais également de la moyenne des salaires dans l'enseignement au Canada.

THE JOURNAL, Ottawa

On peut discuter la sévérité de l'amende imposée par l'administrateur de la Commission anti-inflation, M. Donald Tansley, à l'Irving Pulp and Paper Ltd. de Saint-Jean, N.-B. pour avoir désobéi à la directive de la commission de réduire l'ampleur d'une entente conclue avec ses employés.

Ce qui est encore plus discutable cependant, est d'avoir infligé une si lourde pénalité — $125,000 — qui peut s'élever à $250,000 si l'on ne permet pas à la société de la déduire de ses gains imposables en tant que frais d'exploitation...

Une amende plus modeste aurait suffi pour montrer que les compagnies ne doivent pas défier la commission. Même dans l'éventualité d'une épidémie de cas semblabes, des amendes plus lourdes pourraient être imposées plus tard pour river le clou plus profondément.

L'aspect le plus grave du cas Irving est que la portée de la peine a accentué l'hystérie inévitable propre à la réaction des syndicats. Certains chefs syndicaux s'emploient nerveusement à profiter de l'unité artificielle que le cas a créée entre les syndicats, certains milieux d'affaires et le public à qui peut également déplaire l'intervention de la commission dans le processus de la négociation collective. Il y avait déjà assez d'eau au moulin des énervés criant au "fascisme" sans rendre l'amende contre la compagnie assez lourde pour qu'elle semble vindicative. En somme, il aurait été préférable pour M. Tansley de ne pas être fidèle aussi rapidement à sa réputation de sévérité.

THE JOURNAL, Edmonton

Le cas de l'Irving Pulp and Paper Ltd. de Saint-Jean, N.-B. met en lumière certaines failles inhérentes au programme anti-inflation du gouvernement.

Vu qu'elle était la première société à défier une directive de la Commission anti-inflation, le gouvernement se devait d'agir; il ne pouvait pas, sans risquer de voir tout son programme s'écrouler, laisser la compagnie passer outre aux directives. L'administrateur Donald Tansley, à qui on avait confié le dossier, devait faire un exemple de l'Irving.

Il était tout à fait en accord avec la loi en imposant une amende $25,000 et en ordonnant à l'Irving de rembourser à la Couronne les $100,000 de salaires versés en trop...

L'Irving a délibérément dérogé à la décision de la commission. Mais quel choix lui restait-il si elle n'était pas d'accord avec cette décision? Elle ne pouvait pas aller en appel et ne pouvait que se rebeller et attendre que le dossier soit transmis à l'administrateur. Peut-être des voies directes à l'appel sont-elles nécessaires.

Et pourquoi confisquer les salaires versés en trop? Pourquoi ne pas ordonner à la compagnie de les reprendre et de s'en servir pour maintenir de bas prix? N'est-ce point là le but du programme anti-inflation? La pénalité de $100,000, qui sera simplement inscrite au chapitre des coûts d'exploitation pour être refilée un jour au consommateur, ne rapproche pas du but visé. — Le 17 février.

La Voix de l'Est ABC

Journal quotidien publiée par
La Voix de l'Est Ltée
136, Principale, Granby

Journal fondé en 1935

La Presse Canadienne est seule autorisée à faire emploi, pour la publication de toutes les dépêches attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée ou à l'agence Reuters, ainsi que de toutes informations qui originent de la salle de la rédaction de La Voix de l'Est. Tous droits de reproduction des dépêches, y compris celles de notre rédaction, sont réservés.

TARIFS D'ABONNEMENT

Camelot	
Par jour:	.20
Samedi:	.35
Semaine:	1.25
Année:	65.00

DANS LES ENDROITS NON DESSERVIS PAR CAMELOTS

Poste	1 MOIS	3 MOIS	6 MOIS	1 AN
Canada	5.50	16.00	31.00	60.00
Etats-Unis	6.00	16.00	31.00	60.00

Courrier de la deuxième classe. Enregistrement No 0679

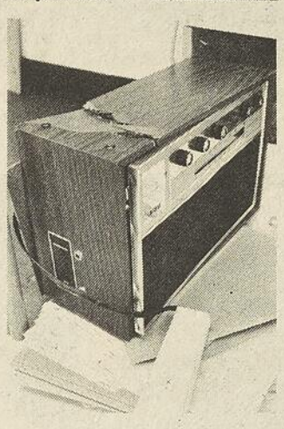
Le savoir s'envole en fumée...

Les étagères de la bibliothèque, calcinée et devenues inutilisables ont pris le chemin de la sortie.

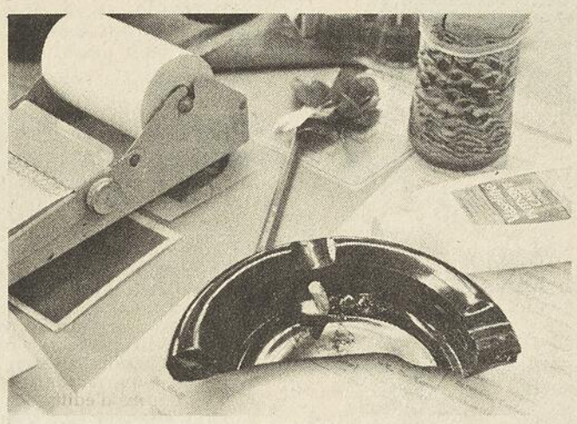
ÉCOLE PAUL VI

PRÉSIDENT: J. AMABLE LEMIEUX
COMMISSAIRES

La salle des professeurs et le bureau du directeur portent également des traces de l'incident.



L'incendie qui a touché la bibliothèque de l'école Paul VI a laissé sur son passage des images de désolation comme en font foi les photos ci-dessus.



(Photos C-Line Jobin)

OUVERTURE DE LA
CABANE À SUCRE
AIMÉ LOISELLE
DE BROMONT
LE 7 MARS 1976
TÉL.: 534-2791

2e SEMAINE

Cinémas
LES GALERIES DE GRANBY 9 9

18 ANS Adultes

EN PRIMEUR

Emmanuelle l'Antivierge

La suite du chef d'oeuvre érotique est enfin portée à l'écran

Un film de Francis Giacobetti avec Sylvia Kristel

filmée a Bali Paris et Hong Kong

Emmanuelle l'Antivierge, à la recherche totale du plaisir.

avec Umberto Orsini, Catherine Rivet et Caroline Laurence
tiré du roman d'Emmanuelle Arsan, "Emmanuelle, l'Antivierge"
musique de Francis Lai
une co-production Tricana Films – Orphee Arts Paratrance Films

EMMANUELLE
SEM.: 6:15 - 8:00 - 9:45
FIN-SEM.: 12:15 - 2:05 - 3:55 - 5:45 - 7:35 - 9:20
CINÉMA (1)

DERNIÈRE CHANCE DE VOIR "LEONE" À GRANBY
dernière semaine

Robert Charlebois est la révélation du film... Il traverse l'écran comme une flèche.
N. Fréchette — *CFGL-FM*

Au début, on est surpris... Puis on rit, on rit beaucoup... Voilà enfin un western différent, qui nous révèle un nouveau comédien, qu'on reverra souvent et avec plaisir, Robert Charlebois
Le Soir — *Bruxelles*

UN GÉNIE
SEMAINE: 6:10 - 8:40
FIN DE SEMAINE: 1:10 - 3:40 - 6:10 - 8:40
CINÉMA (2)

18 ANS Adultes

Ce film a été inspiré par des faits réels et authentiques

AUSSI: LA MARIÉE SANGLANTE

CAMP D'AMOUR: SEM: 6:15 — FIN DE SEM.: 2:05 - 6:15
MARIÉ: SEM: 8:15
FIN DE SEM.: 12:15 - 4:15 - 8:15
CINÉMA (3)

Ambassadeur du Granby "gastronomique"...

Nous voyons ici des jambonettes de volailles. Les lettres son t constitués de truffe et une feuille de cèleri sert de feuille d'érable. Les raisins,eux, sont fabriqués à partir de radis.

Un saumon servi avec des hors-d'oeuvre constitués de blancs d'oeuf garnis de truffe et un chaud-froid de légumes (sauce au poisson et gelée).

Le chef Jean Saliou brille au

GRANBY — Le chef Jean Saliou a remporté un très grand succès au Grand Salon culinaire du Québec qui se tenait cette semaine à l'Hôtel Windsor, de Montréal, alors qu'il a raflé trois prix d'excellence et un de très grande distinction.

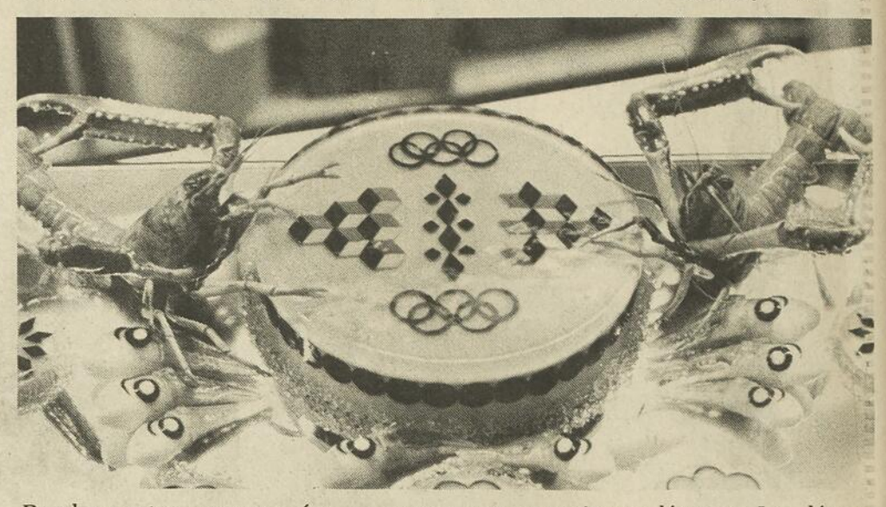
Une "excellence" constitue la plus haute décoration que l'on peut espérer obtenir dans un tel salon. Une "très grande distinction" arrive en deuxième dans la hiérarchie des mérites.

M. Saliou, chef cuisinier au motel Le Castel de l'Estrie, s'était rendu à Montréal avec son équipe de cuisiniers et sept plats fabuleux, afin de remporter les plus grands honneurs du Salon. L'entreprise a fort bien réussi.

Sur les sept mets que le chef Saliou a présentés au Grand Salon culinaire du Québec, quatre ont reçu un prix d'excellence, deux, un prix de grande distinction et le dernier, un prix de distinction.

L'équipe de cuisiniers du chef Saliou n'est pas passée inaperçue non plus, trois de ses membres s'étant vu décerner des honneurs. Daniel Gauthier a brillé avec une "excellence", Richard Morency a obtenu une "grande distinction" tandis que Lise Beaudry recevait un prix de distinction.

Lors d'une entrevue que le chef Saliou nous a accordée, il a souligné que les prix remportés par son équipe constituaient un événement très rare étant donné que ces jeunes cuisiniers en étaient à leur première participation à un salon culinaire de cette importance. Il a particulièrement apprécié les succès remportés par Lise Beaudry car il



Des langoustes accompagnées, au centre, par un aspic aux légumes. Les décorations sont fabriquées à partir de truffe et de morceaux d'olives. Ce plat, comme tous ceux présentés dans ces pages, a mé récolté un prix d'excellence au Grand Salon culinaire du Québec.

La loi 22 fait fuir les manufacturiers du meuble à Toronto

MONTREAL PC — Des mutations entre Montréal et Toronto parmi les principaux dirigeants du plus important manufacturier de meubles et de literie au Canada ont été provoquées par la politique de la langue au Québec, a déclaré, jeudi, M. Russell Warren, président de Simmons Ltd.

Tandis que le premier vice-président et un autre haut responsable demeureront à Montréal "pour l'instant", M. Warren, trois vice-présidents et le secrétaire-trésorier seront mutés à partir du mois de juin.

Selon M. Warren, ces changements auraient "probablement eu lieu sans la loi 22, mais ils ont été hâtés par le règlement rendant obligatoire l'usage du français à tous les niveaux de l'entreprise".

Il ajoute que la concentration de la clientèle à Toronto y est également pour quelque chose de même que la présence d'une seule usine à Montréal contre cinq en Ontario. Le siège social est à Toronto depuis 1962 mais les dirigeants n'y ont pas leurs bureaux.

Des responsables du ministère de l'Industrie et du commerce du Québec n'ont pas voulu commenter ces mutations.

L'Association des manufacturiers canadiens avait prévenu dernièrement que la loi sur la langue "pouvait inciter les sociétés à déménager leurs opérations".

M. Warren estime que les jeunes cadres n'aimeront pas être mutés à Montréal: "Le Québec veut que nous nous francisions, dit-il, mais comment y parviendrons-nous? Si nous installons à Montréal une administration francophone, elle devra faire rapport en Ontario".

Il soutient cependant que la compagnie ne s'oppose pas aux "aspirations" du Québec et qu'il y a déjà au niveau des exécutants des secteurs bilingues tels la vente et l'étiquetage.

La compagnie canadienne a été fondée en 1891 à Montréal et fut absorbée en 1919 par Simmons Co. des Etats-Unis.

VOTRE HOROSCOPE

BELIER — du 21 mars au 20 avril

Ne vous laissez pas influencer par les gens de votre entourage qui ne connaissent pas le travail. Apprenez à vous détendre.

TAUREAU — du 21 avril au 20 mai

L'important dans toute organisation est une base sérieuse où la méthode et le système sont essentiels. Tentez de comprendre les gens. L'usage du tabac en trop grande quantité est nuisible.

GEMEAUX — du 21 mai au 21 juin

Ne vous occupez pas d'affaires qui trainent trop. D'autres opportunités peuvent survenir avec des avantages plus considérables. Les apparences sont parfois trompeuses. Apprenez à vous relaxer.

CANCER — du 22 juin au 22 juillet

L'inspiration a toujours sa place, mais il faut qu'elle soit basée sur une connaissance approfondie. Vous pouvez convaincre les gens, mais il ne faut jamais les tromper.

LION — du 23 juillet au 23 août

Un compromis est parfois une solution qui permet à tous les partis de s'en tirer avantageusement. Chaque personne a des défauts et aussi des qualités. Attention à l'abus de la boisson.

VIERGE — du 24 août au 22 sept.

Ne perdez pas de temps en compliments. Il faut permettre aux gens de savoir ce que vous voulez d'eux. Soyez prudents dans l'utilisation d'aliments dont vous ignorez la provenance.

BALANCE — du 23 sept. au 23 oct.

Les gens de votre entourage vous examinent de façon très critique. Ne vous laissez pas influencer par des personnes qui vous sont chères. Ne buvez pas pour faire plaisir.

SCORPION — du 24 oct. au 22 nov.

De nouvelles initiatives peuvent être tentées quand les circonstances sont favorables. Une explication franche peut vous sauver de longs arguments. Un examen général est utile.

SAGITTAIRE — du 23 nov. au 21 déc.

N'attendez pas trop longtemps pour compléter une opération. Il vaut mieux accepter une perte et régler la question. Soyez plus franc. L'exercice et la culture physique sont toujours utiles.

CAPRICORNE — du 22 déc. au 20 janv.

Il est important de compléter une opération commencée. Parfois des rencontres avec d'anciens camarades peuvent apporter des plaisirs nouveaux. Surveillez votre régime.

VERSEAU — du 21 janv. au 19 fév.

Celui qui refuse de s'adapter risque de demeurer en arrière. Avant de prendre toute décision importante, songez aux conséquences. Le repos est nécessaire, la détente est grandement utile.

POISSONS — du 20 fév. au 20 mars

Assurez le progrès dans vos entreprises, en regroupant vos forces et en éliminant le bois mort. Il faut être prudent dans vos rencontres et surveiller vos dépenses. Attention au froid.

carrières
ET PROFESSIONS

OUTILLEUR

Compagnie progressive, nouvellement établie à Bromont, recherche outilleur connaissant le profilage à froid (roll forming), et de préférence bilingue.

S'adresser à:
M. R.M. ST-ONGE
La Compagnie Graber Limitée
34, Route de l'Aéroport,
Bromont, P.Q.
Tél.: 534-2323

TECHNICIEN EN GÉNIE MUNICIPAL
POUR BUREAU DE GRANBY

Expérience minimale: 2 ans.
Communiquer avec:

M. Bertrand Samson, ing. m., ing.
(514) 372-6607
Plante, Laurin & Associés
Ingénieurs-conseils
161, Principale, Granby, P.Q.

centre d'accueil de Rouville

(Foyer d'hébergement pour personnes âgées)
1881, Edmond-Guillet
Marieville, P. Qué.
requiert les services d'une
"TECHNICIENNE EN DIÉTÉTIQUE"
à temps complet

SOMMAIRE DES TÂCHES

Sous l'autorité du chef de service de diététique, la titulaire du poste assure le contrôle journalier des régimes thérapeutiques à l'intérieur des unités de soins et à la cafétéria des bénéficiaires, en suivant le système et les procédures établies par le diététiste consultant.

QUALIFICATIONS REQUISES:

Détenir un diplôme collégial en techniques de diététique (D.E.C.) reconnu par le ministère de l'Éducation et posséder une expérience pertinente dans un secteur de diététique.

Les candidates sont priées de communiquer avant le 7 mars 1976 avec:

Micheline Roy-Bélisle
Agent de gestion du personnel
Tél.: 466-4475
ou
658-0659

AGENT D'IMMEUBLES
DEMANDÉ
RÉGIONS: BROMONT - GRANBY

EXIGENCES:
— Expérience de la vente;
— Doit faire un minimum de $10,000. présentement;
— Certificat d'école secondaire.

Salaire de base et commission.
Si cette position représente un défi pour vous, appelez **Gilles Duquette, 263-4455**

FAITES CARRIÈRE

Une importante compagnie canadienne, d'envergure internationale, ayant des bureaux à Granby, recherche un homme âgé de 25 à 45 ans, désireux d'améliorer sa situation actuelle. Cette personne a une bonne formation et possède une certaine expérience du public. Il doit être capable d'assumer, à courte échéance, un poste de commande.

Nous sommes prêts à investir une somme d'argent considérable pour la formation de l'homme qui rencontre nos exigences.
Pour rendez-vous: **372-5957**

TOWN OF SUTTON
SITUATION VACANT

POSITION: Secretary-Treasurer
Experience required

Please submit curriculum vitae to:
Mr. DONALD FADDEN,
P.O. BOX 262
SUTTON, P.Q.

VILLE DE SUTTON
OFFRE D'EMPLOI

POSITION: secrétaire-trésorier
Expérience requise

Faire parvenir curriculum vitae à:
M. DONALD FADDEN,
C.P. 262
SUTTON, P.Q.

ÉLECTRICIEN
LICENCIÉ C

LE CANDIDAT:

Doit posséder au moins deux (2) années d'expérience en entretien électrique d'usine. (Contrôle CA et CC). La connaissance de l'électronique industrielle serait un avantage.

SALAIRE INITIAL: $5.99/heure
ET AOÛT 1976: $6.20/heure

Conditions de travail excellentes

Les candidats intéressés sont priés d'écrire ou de téléphoner à:

PIRELLI CABLES LTD.,
SERVICE DU PERSONNEL
77, rue RICHELIEU, ST-JEAN, P.Q.

TÉL.: (514) 346-6831

La Caisse Populaire de Granby

vous invite à une

"SÉANCE D'INFORMATION"

de la

"Société Centrale d'Hypothèque et de Logement"

BUT

PRENDRE CONNAISSANCE DU PROGRAMME D'AIDE AUX FUTURS PROPRIÉTAIRES

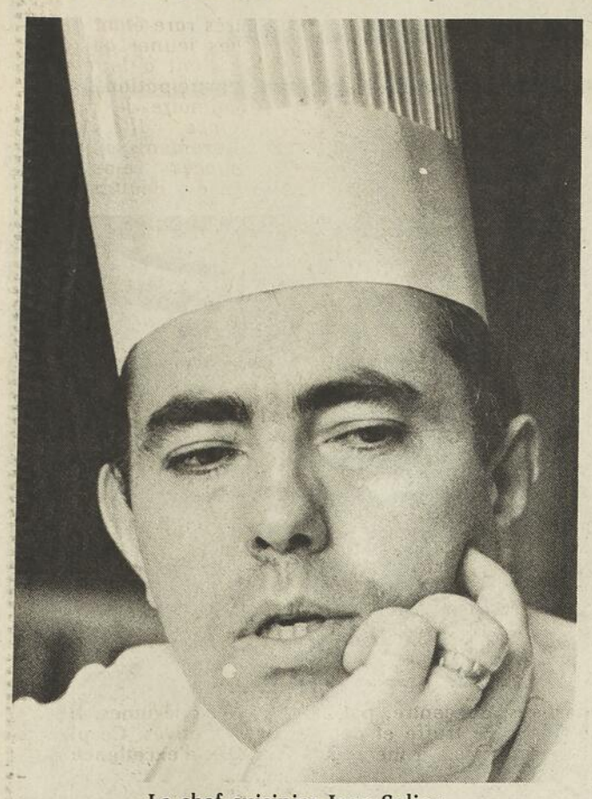
UN REPRÉSENTANT DE LA S.C.H.L. SERA SUR PLACE POUR VOUS PRÉSENTER LE NOUVEAU PROGRAMME ET POUR RÉPONDRE À VOS QUESTIONS

UN PROGRAMME
POUR QUI? QUELLES HABITATIONS?
QUELLES CONDITIONS? QUELS AVANTAGES?

MERCREDI, LE 3 MARS 1976
SOUS-SOL DE L'ÉGLISE NOTRE-DAME
8 h P.M.

Grand Salon culinaire du Québec

Texte de Louis Lapierre
Photos de C-Line Jobin



Le chef cuisinier Jean Saliou.

semble que ce n'est pas tous les jours qu'une femme remporte un prix dans un salon culinaire.

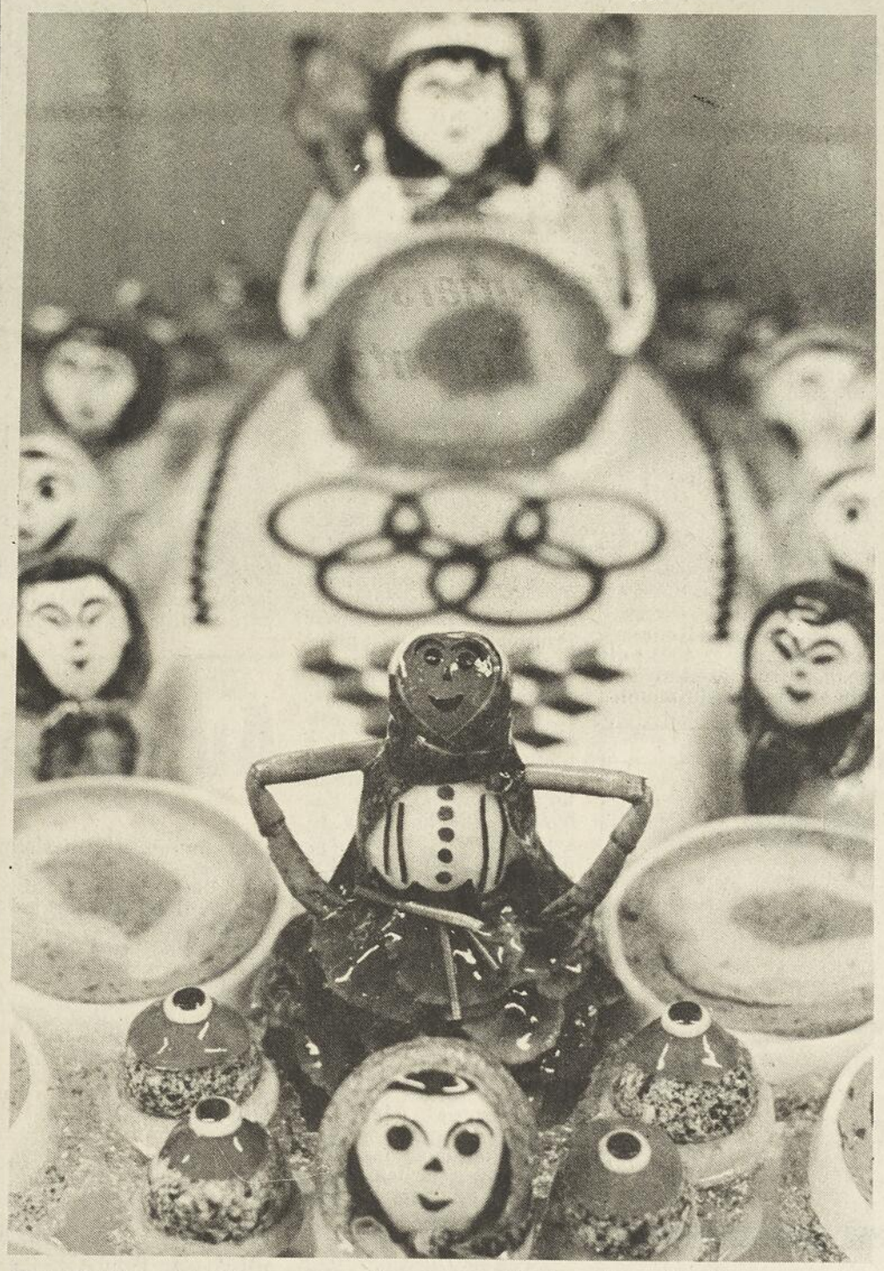
Tous ces succès remportés par le chef Saliou et ses cuisiniers ont permis à ceux-ci de déclasser les hôtels Champlain et Bonaventure, si l'on tient compte du nombre relativement restreint de plats présentés par nos ambassadeurs. "Les plats que nous avons présentés étaient tous d'une très grande qualité. Nous avons apporté peu de pièces mais elles étaient sûres" de déclarer M. Saliou.

M. Saliou a exprimé l'avis que la réussite obtenue lors du Grand Salon augmente de beaucoup les chances du Castel de se voir décerner le trophée du meilleur hôtel, accordé annuellement à l'établissement québécois dont le chef cuisinier a remporté le plus de succès à travers différentes expositions.

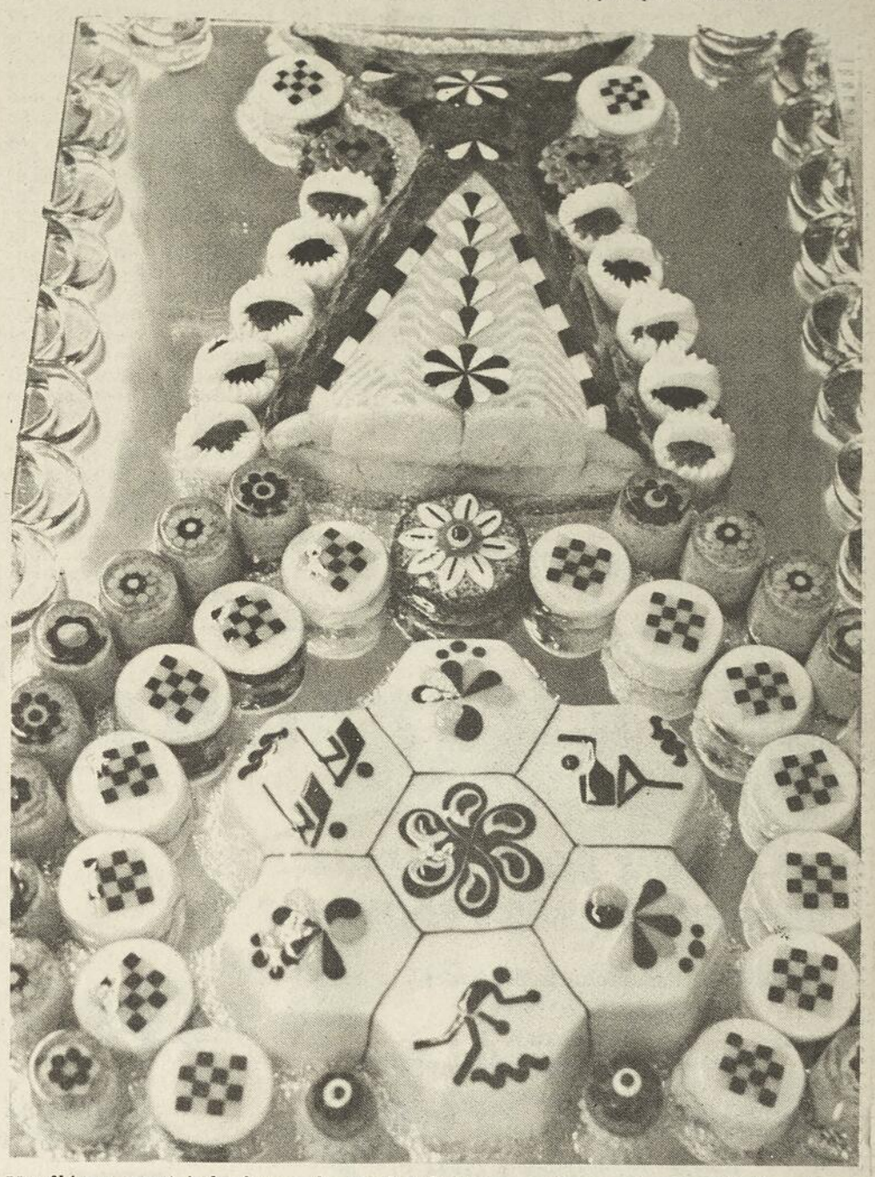
Francfort

Les amtitions du chef Saliou ne semblent pas s'arrêter là puisqu'il nous a annoncé qu'il participait officiellement aux olympiades mondiales d'art culinaire qui se tiendront à Francfort, en Allemagne, dès le mois d'octobre. Il s'y rendra en tant que membre de l'équipe canadienne dans la section de l'Est du Canada comprenant les Maritimes et le Québec.

Après avoir concouru à Chicago l'an dernier, et au Québec cette année, le chef Saliou aura maintenant l'occasion d'affronter les plus prestigieux chefs cuisiniers au monde. Ce sera bien sûr quelque chose à suivre.



Des galantines à la Russe ou une façon peu orthodoxe d'apprêter le saumon. Les petites figurines rappellent les poupées russes de bois, qui sont aujourd'hui mondialement connues. Les châles entourant la tête sont constituées de peauu de saumon tandis qu e des oeufs décorés de truffe forment les têtes elles-mêmes. Une petite tomate sert de tête à la poupée centrale et des pattes de homar d forment les bras. Ce plat a remporté un prix d'excellence au Grand Salon culinaire du Québec.



Un flétan servi à la façon du chef Saliou. Le poisson est entouré d'oeufs en forme de panier remplis de caviar (oeufs d'esturgeons). Les damiers sont faits à partir de truffe et de citrons. Le tout est accompagné d'un chaud-froid aux légumes (au bas de la photo).

Un pouvoir mystérieux dort en vous et peut vous guérir, grâce à la science "PSY... SOPH..."

Incurables, ne désespérez pas!

PHÉNOMÈNES BIOÉLECTRIQUES (1)

Ce besoin de pouvoir venir en aide aux personnes désespérées considérées incurables est pour moi ce stimulant qui conserve continuellement en éveil ma curiosité intellectuelle. Cette curiosité ainsi que ce besoin influencent grandement mon orientation. Aussi, pour étancher la soif de mes connaissances, je ne puise qu'à des sources sérieuses, de valeur réelle et d'une renommée scientifique.

Cette semaine, comme l'indique le titre de ma chronique, nous aborderons ensemble un aperçu de certains phénomènes bioélectriques, c'est-à-dire praniques, dont notre organisme est le siège. Cela revêt une importance particulière quand on envisage ses applications pratiques, dont le but est la maîtrise de la manipulation du prâna, car il est indispensable de comprendre pourquoi et comment la respiration agit sur notre corps par l'intermédiaire de ces énergies subtiles. La conception yogique du prana est confirmée par la physique moderne. Pour les yogis, le prâna est l'énergie de base qui anime toutes les formes de la vie. Le prâna accompagne la vie dès son origine, l'entretient et la contrôle. Chaque cellule, considérée individuellement, est le siège d'importantes manifestations prâniques et l'organisme tout entier est contrôlé par le prâna.

Pour mieux être renseigné, je vous ferai connaître quelques opinions de René Allendy, M.D., un fervent yogi: "Pendant longtemps, un certain scepticisme, réaction du mysticisme des âges anciens, une tendance excessive à l'objectivité tangible, dérivation abâtardie d'un esprit scientifique valable, ont détourné les médecins de l'étude des impondérables. C'est pourtant au niveau de l'infinitésimal, de l'impalpable, que les mécanismes vitaux prennent leur origine, aussi bien pour les phénomènes normaux que pour les manifestations morbides, aussi bien pour l'altération pathologique que pour la guérison. Déjà, beaucoup de ces impondérables sont entrés dans la science: c'est dans cette direction que devraient se porter avant tout les investigations du médecin. Longtemps la cellule a été considérée comme l'élément premier de la vie, et ramener à son niveau les considérations paraissait le summum de la généralisation. Ce fut l'époque de l'histologie et de l'anatomie pathologique. Il semblait qu'il n'existait rien de vital à une échelle plus petite. Aujourd'hui la cellule nous apparaît au contraire comme un organisme extrêmement complexe.

Il apparait que les mécanismes vitaux, en particulier l'assimilation et la désassimilation dont l'ensemble constitue la nutrition, sont liées à des variations non plus atomiques mais même électroniques, aux extrémités des longues chaines de valence emboîtées de la molécule organique. Une modification infinitésimale d'ions, d'atomes ou d'électrons d'atomes ou d'électrons provoque la fixation à cette extrémité d'un atome nouveau (absorption) ou, au contraire, le détachement de la chaine élimination. Ceux qui le désirent peuvent se référer à ma chronique du 19 juillet 1975 "Ions-Santé-Radiations". Ainsi le problème de la nutrition passe de la chimie à la physique et se trouve rattaché aux influences les plus subtiles que nous puissions connaitre. De même, la floculation des colloïdes contribue au vieillissement et un grand nombre de maladies seraient dues au fait que les micelles perdent leur charge électrique . Bien que cela semble paraitre complexe, je suis persuadé que les personnes qui sont venues ou qui viennent me voir puissent y parvenir à faire plus facilement un certain rapprochement avec PSY..SOPH...

Dans les cellules, l'ionisation est d'importance capitale. C'est par leur ionisation que les électrolytes sont une activité biologique. Dans l'organisme, les ions sont les véritables ouvriers des cellules et des tissus. On peut en quelque sorte considérer chaque cellule comme une dynamo, et le corps humain dans son ensemble comme une vaste synthèse bioélectrique. Notre première impression pourrait nous amener à supposer que seul le système nerveux serait le siège de manifestations électriques: ses fibres et son organisation évoquent singulièrement nos réseaux électriques et téléphoniques, et le cerveau évoque un ordinateur chargé d'en coordonner le fonctionnement. Les phénomènes bio électriques contrôlent tous les phénomènes vitaux, à tous les niveaux. Certes, ce sont les variations de potentiel électrique, donc prânique qui, se propageant le long des nerfs, constituent "l'influx nerveux" mais la circulation et la transmission de bio énergie ne sont pas limitées au seul système nerveux! Il nous a été montré que notre organisme est le siège d'un véritable métabolisme de l'électricité, le corps absorbant de l'énergie cosmique, l'utilisant dans le milieu intérieur pour assurer tous les processus vitaux puis en rejetant une partie, par une déperdition constante d'électrons. Selon une loi de physique bien connue, les tensions électriques s'établissent aux frontières entre les fluides conducteurs et les membranes.

Dans notre organisme, ces charges électriques sont véhiculées par les particules des fluides corporels, les ions, c'est-à-dire des atomes porteurs d'une charge électrique, se mouvant soit vers le pôle positif ou le pôle négatif. Comme je suis un adepte du yoga depuis maintenant plus de cinquante ans, je pense bien ne pas être trop prétentieux d'ajouter que le temps m'a permis d'expérimenter et de contrôler quelques théories yogiques souvent mises en pratique dans les puissantes techniques PSY...SOPH..., telles que: l'homme est capable tout comme un accumulateur, d'emmagasiner cette énergie et DE LA DIRIGER ET TRANSMETTRE À VOLONTÉ. Transféré à des cellules nerveuses à faible tension, ce courant vital transformé contribue souvent à rétablir l'équilibre du potentiel bioélectrique considéré comme la clé de la santé physique et mentale. "INCURABLES NE DÉSESPÉREZ PAS"

(À la semaine prochaine).

Jean-Laurent CÔTÉ — 378-5323

Sur rendez-vous seulement et gratuit pour défavorisés

Profitez mieux du présent et de l'avenir grâce au

REDR

(Régime enregistré dépôts-retraite offert à la Banque Provinciale)

Ce régime enregistré dépôts-retraite offert à la Banque Provinciale s'avère un moyen de plus en plus apprécié de faire, d'une pierre, deux coups. En effet, le R.E.D.R. vous permet d'épargner "à rabais" aujourd'hui par le biais de l'impôt différé...et il contribue à vous assurer une retraite plus confortable pour demain.

Mais ce qui fait l'attrait supérieur du R.E.D.R. offert à la Banque Provinciale, c'est qu'il est peut-être le plus simple, le plus flexible de tous et qu'il ne comporte aucuns frais de commission, d'adhésion et d'administration.

Simple — Notre R.E.D.R. est tout simplement un compte d'épargne et vous recevez même un livret de banque. Vous savez donc où vous en êtes, en tout temps.

Flexible — Le dépôt minimum est de $200 seulement pour ouvrir le compte, et de $50 par dépôt subséquent. Vous déposez quand vous voulez, selon vos disponibilités.

Avantageux — En plus de ne payer ni commission, ni frais d'adhésion, ni frais d'administration, vous bénéficiez d'un taux d'intérêt toujours supérieur au taux d'épargne spéciale.

Et pour vous faciliter les choses encore davantage, la Banque Provinciale vous propose son **plan B**

la méthode moderne, ingénieuse de profiter au maximum du R.E.D.R.

La Banque Provinciale vous avance l'argent que vous désirez placer dans votre R.E.D.R. pour l'année d'imposition 1975. Ce prêt spécial vous est octroyé à un taux avantageux et est remboursable en 10 versements mensuels. De plus, les intérêts que vous payez sur votre prêt sont déductibles de votre revenu imposable de 1976.

On peut aussi avoir recours au plan B pour profiter de notre régime enregistré dépôts-logements, le R.E.D.L.

Le R E DR et le PLAN B
vous font gagner sur tous les points:

Vous réduisez vos impôts!

Vous gagnez plus d'intérêts que vous n'en payez!

Et vous vous préparez une retraite confortable!

Renseignez-vous sans plus tarder sur le R.E.D.R. et sur le plan B de la Banque Provinciale. Ce sont deux offres qui ne se refusent pas. Hâtez-vous! Vous avez jusqu'au 1er mars 1976 (inclusivement) pour en profiter.

MADAME, notre R.E.D.R. est aussi pour vous...
- Si vous travaillez, vous pouvez contribuer à votre propre R.E.D.R.
- Votre mari peut aussi contribuer à un R.E.D.R. à votre nom, que vous travailliez ou non.

banque provinciale
LA BANQUE DU MIEUX-VIVRE

Voyages Granby
94 rue Principale - Granby - 372-3624

CASABLANCA,
ville de l'exotisme et de l'aventure

Une cité immense, intensément blanche, qui s'étire le long des plages dorées de l'Atlantique. Chaque quartier dans les faubourgs d'Ain-Sebaa, au nord, jusqu'à l'Oasis et Beauséjour, au sud, devient une véritable ville et agrandit démesurément la capitale industrielle et commerciale du Maroc, Casablanca. Cette ville... c'est l'activité, le bruit, la vie. Les immeubles modernes remplacent de plus en plus les anciennes constructions à corniches et moulures et les bâtiments néo-arabes. Moins de monuments lourds du passé qu'à Marrakech, Fez ou Rabat, mais une force de jeune géant tendue vers l'avenir.

On s'étonne, on admire et l'on est heureux, car ici, partagé entre le pittoresque et le confort, on se sent constamment "en vacances".

Dès le lever du jour, la lumière envahit les appartements, malgré les jalousies fermées. Profitez d'une matinée ensoleillée pour parcourir Casablanca et vous faire une idée de ce qu'est devenue l'ancienne ville d'Anfa, qui disparut en 1515, pour laisser la place à la bourgade de DarElBeida (la maison blanche), transformée elle-même sous l'impulsion de ses habitants successifs et de Lyautey, en une métropole moderne.

Cette promenade rapide vous fera traverser plusieurs quartiers où vous souhaiteriez vous arrêter longuement: la Médina, pittoresque et enfiévrée, animée d'une foule en djellabah, et cernée de vieux remparts au pied desquels, venait jadis gronder l'océan; la colline d'Anfa, peuplée de belles villas, où se déroulèrent durant la dernière guerre les fameuses rencontres Roosevelt-Churchill-De Gaulle; les hauteurs de Mers-Sultan, où s'élève la nouvelle ville musulmane. Au retour vers le centre, vous ferez halte pour admirer de beaux monuments arabes: la Grande Mosquée, le tombeau de Sidi Bou Surara, le Palais du Roi, etc...

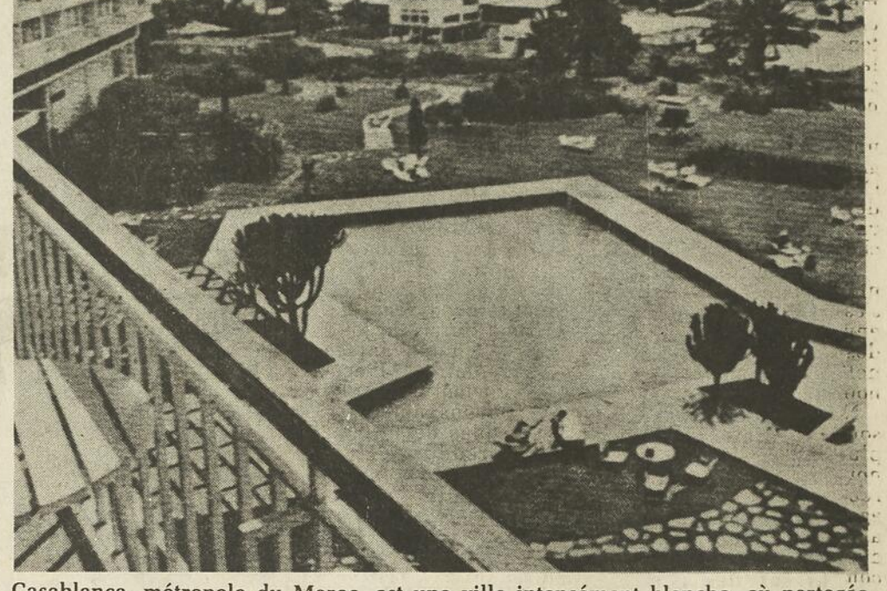
Le midi, vous désirerez sans doute déjeuner dans un restaurant typiquement marocain. On vous y servira le savoureux Couscous, plat de mouton et de poulet, accompagné de semoule, de pois chiches et de raisins cuits, et arrosé d'une sauce à l'oignon et au piment; vous voudrez aussi essayer le méchoui (agneau rôti) ou le tajine, plat de pigeon ou de poulet en ragoût. Au dessert, vous goûterez à la pastilla, un délicieux gâteau de pâte feuilletée, fourré à la viande de pigeon et saupoudré de sucre et de canelle, ou au meloua, gâteau de miel. Les vins marocains sont excellents; mais, peut-être sacrifierez-vous tout à fait aux habitudes arabes? Dans ce cas, renoncez au vin pour arroser votre repas du traditionnel thé à la menthe.

Le climat de Casablanca où la chaleur est tempérée par la brise du grand large, est l'un des plus agréables du monde.

Sitôt après le déjeuner, toutefois, le soleil incite plus à la sieste qu'à la promenade, du moins en été; mais, vous pourrez également profiter de ce moment pour entrer au Musée d'art marocain (poteries, tapis, bijoux d'or et d'argent, bois ciselé), ou pour rechercher la fraîcheur dans les ruelles ombreuses de l'ancienne médina et fouiller dans les étalages des souks.

Au milieu de l'après-midi, plusieurs excursions et promenades s'offrent à vous: le traditionnel tour de la Corniche, par les plages d'Ain Diab, le Marabout de Sidi-Abderrahman, etc... Vous pourrez aussi profiter de ce bel après-midi pour aller nager en bordure d'une des magnifiques plages de la Corniche. Elles sont bien aménagées et fréquentées par une clientèle internationale, notamment celle de Fédala, à 30 kilomètres de Casablanca. Elle est dotée d'un golf, d'hôtels confortables et d'un casino ouvert de mai à novembre.

Le soir venu, où dînerez-vous? Casablanca doit à l'importance de son port, d'être une ville cosmopolite où il est possible de goûter à n'importe quel plat étranger: cuisines française, espagnole, russe, slave et autres. Si vous aimez particulièrement les plats de poisson et les fruits de mer, ne manquez aps de vous rendre dans l'un des restaurants du port.



Casablanca, métropole du Maroc, est une ville intensément blanche, où partagée entre le pittoresque et le confort, on se sent constamment "en vacances".

Si... ou
OXFAM

Au soleil avec Skylark

A chaque destination Skylark, aussi bien qu'à bord du SS Britanis, un représentant du service aux passagers de Skylark vous souhaitera la bienvenue à votre descente de l'avion.

Cela vous facilitera le passage à la douane et à l'immigration et assurera un transfert sûr et efficace de vos bagages et votre transport à votre hôtel.

Peu de temps après votre arrivée à l'hôtel lle représentant Skylark sera votre hôte à un cocktail de bienvenue. Il fera ainsi votre connaissance et vous-même aurez l'occasion de rencontrer les autres vacanciers Skylark.

Notre représentant vous décrira brièvement les services et installations de l'hôtel, les excursions facultatives disponibles, les lieux d'intérêt que vous ourriez aimer visiter, la localisaton des boutiques, banques, supermarchés, restaurants et vous dira où l'on peut le mieux s'amuser.

Dans chaque hôtel, Skylark a placé son babillard où vous trouverez toute information utile.

Nous vous suggérons d'y jeter un coup d'oeil de temps en temps pour y trouver des renseignements sur les activités et événements auxquels vous aimeriez participer.

On y inscrit aussi l'informations relative au règlement de la note et au départ. Notre représentant visitera votre hôtel à des heures spécifiées durant votre séjour.

Il répondra à vos questions et vous aidera à régler les problèmes que vous pourriez avoir. Hors ces visites fixes, vous ourrez le rejoindre en tout temps par téléphone.

Nos représentants sont parmi les meilleurs dans la profession. C'est leur métier de vous mettre à l'aise dans votre nouveau milieu.

Voici quelques façons de vous faire goûter les vacances Skylark...

A Freeport, chaque semaine, le représentant Skylark organise le Championnat de Golf Skylark. On invite tous les hôtes à y participer (une petite cotisation couvre les droits d'entrée et défraie le coût d'un trophée décerné au cours d'un souper spécial).

A la Barbade, les vacanciers Skylark partent en groupe pour un safari dans la nature en minimoke (un véhicule genre Jeep très populaire).

Notre représentant mène le convoi dans son minimoke et vous fera visiter les points d'intérêt grimper la montagne jusque chez le potier local et arrêter prendre un pot bien frais aussi souvent que l'impose le climat.

A la plupart des destinatons, notre représentant organise des activités semblables de même qu'un souper d'adieu au champagne. A Nassau, ce souper a lieu à Paradise Island. Les hôtes des hôtels Skylark sont amenés en voiture à l'île pour prendre un souper mémorable. La plupart des vacanciers s'entendent pour dire que c'est le clou de leurs vacances.

La réception Skylark

A chaque destination, vos représentants Skylark organisent une réception qui vous permettra de faire la connaissance des autres vacanciers Skylark. Etant donné que l'heure et le genre de cette réception varient selon l'endroit, tâchez d'assister à la première réunion de bienvenue qui sera organisée peu après votre arrivée: votre représentant annoncera tous les détails de la réception.

SkyLark...
La vacance parfaite pour tous

Méditerranée '76

DEUX BEAUX BATEAUX
DEUX BELLES CROISIÈRES

Deux semaines de croisière y compris les vols de Montréal

Àpartir de $649 + taxes

France, Italie, Espagne, Grèce, Maroc, Tunisie, Majorque, Sicile, Sardaigne, Malte, Crète, Corfou, Mykonos, Tinos

AGENCE DE VOYAGES Princesse INC.
Permis # 75-01-50267
135, rue PRINCIPALE GRANBY 372-4444

Voyages Granby
94, PRINCIPALE, GRANBY
TÉL.: 372-3624
Permis provincial No 75-01-50072

HEURES DE BUREAU:
Lun. - Mardi - Merc.: 9 h à 5 h 30
Jeudi - Vendredi: 9 h à 9 h
Samedi 10 h à 4 h

AVIS IMPORTANT
Nous vendons les chèques de voyages
AMERICAN EXPRESS

SHAZAM
Vacances SkyLark
pour les jeunes de 18 à 30 ans

Les vacances SHAZAM de Skylark, la nouvelle façon pour les moins de 30 ans de passer des vacances au soleil. Des vacances remplies d'avantages. Des vacances pour lesquelles vous ne devez pas payer de supplément parce que vous voyagez seul. L'espace est limité à 20 personnes pour chaque départ, alors venez nous voir, demandez la brochure des vacances SHAZAM et joignez vous au groupe. Voici les premiers départs de vacances SHAZAM et ce que nous avons inclus:

26 MARS
ACAPULCO
$419 par personne

- ★ Vol aller-retour de Montréal et Acapulco par jet 707 de Wardair avec repas et consommations sans frais à bord.
- ★ Transferts
- ★ Logement pour 7 nuits à l'hotel El Matador
- ★ Services d'un responsable d'excursion SHAZAM
- ★ 4 soupers spéciaux SHAZAM, 7 petits déjeuners continentaux
- ★ Démonstration de plongée sous marine et de tennis
- ★ Visites des établissements de nuit et danse
- ★ Activités à la plage, croisière et plus encore.

3 AVRIL
FREEPORT
$339 par personne

- ★ Vol aller-retour de Montréal à Freeport par jet DC9 d'Air Canada avec repas et consommations sans frais à bord
- ★ Transferts
- ★ Logement pour 7 nuits à l'hôtel Arawak Hotel Tennis & Golf Club
- ★ Services d'un responsable d'excursion SHAZAM
- ★ 5 soupers spéciaux SHAZAM, 1 petit déjeuner complet et 2 dîners
- ★ Tennis, tournois de frisbee, ski nautique, croisière et casino
- ★ Clips de nuit, activités à la plage, danse ... et plus encore!

Non inclus: Taxe canadienne d'aeroport de $8.00 par personne; taxes de départ, pourboires (sauf pour les repas inclus) et les frais de services à l'hotel.

Toutes les vacances SHAZAM sont offertes et opérées par Vacances Skylark Limitée et sont sujettes aux termes et conditions publiés dans la brochure d'hiver 75 / 76 de Vacances Skylark.

DES VACANCES DE
SUPER AUBAINES
Épargnez jusqu'à $100 par couple SkyLark
Évadez-vous de la monotonie des derniers mois d'hiver et profitez des prix réduits des vacances SKYLARK au soleil.

ACAPULCO

1 semaine Prix régulier $429 PRIX RÉDUIT $399
2 semaines Prix régulier $579 PRIX RÉDUIT $549
ÉPARGNEZ $60 par couple

Hôtel Romano Palace
Départs les 19 et 26 mars
Départ du 2 avril
Prix régulier $419 PRIX RÉDUIT $369
Prix régulier $569 PRIX RÉDUIT $519
ÉPARGNEZ $100 par couple

HÔTEL LA TORRE PLAYASOL
Départs les 19 et 26 mars
Prix régulier $479 PRIX RÉDUIT $449
Prix régulier $669 PRIX RÉDUIT $639
ÉPARGNEZ $60 par couple

Départ du 2 avril
Prix régulier $459 PRIX RÉDUIT $409
Prix régulier $649 PRIX RÉDUIT $599
ÉPARGNEZ $100 par couple

BARBADE

HÔTEL REGENCY COVE
(chambre standard)
2 SEMAINES
Prix régulier $589 PRIX RÉDUIT $539
ÉPARGNEZ $100 par couple

APPARTEMENTS COCONUT COURT
(chambre studio)
Prix régulier $539 PRIX RÉDUIT $489
ÉPARGNEZ $100 par couple

NASSAU
HÔTEL EMERALD BEACH
Départs les 21 et 28 mars
2 SEMAINES
standard Prix régulier $459 PRIX RÉDUIT $409
jardin Prix régulier $479 PRIX RÉDUIT $449

NOTE: Les prix cités ci-dessus sont par personne tandis que le montant d'épargne est par couple.

Vos VACANCES SkyLark comprennent
- Vol aller-retour de Montréal par Air Canada ou Wardair
- Repas et consommations sans frais à bord de l'avion
- Transferts et manutention des bagages. Logement pour 7 ou 14 nuits
- Cocktail de bienvenue. Services d'un représentant local Skylark.

CONSULTEZ VOTRE AGENT DE VOYAGES

Voyages Granby
94, PRINCIPALE, GRANBY
TÉL.: 372-3624
Permis provincial No 75-01-50072

AVIS IMPORTANT
Nous vendons les chèques de voyages
AMERICAN EXPRESS

NORMAN MOTEL
6770, Collins Ave, Miami, Fla.
Appartements avec cuisinette
ON PARLE LE FRANÇAIS
DE CHEZ NOUS
COUR PRIVÉE — B.B.Q.
Inf.: PIERRETTE LUSSIER — 378-3291
Appartements libres dès le 12 mars

Nous avons tout pour mieux vous servir en photographie:
• Portraitiste — Passeport instantané — Encadrements divers – Montage sur canevas — Développement de vos films — Grande spécialité: Mariage original. Dépositaire ETCO — Service rapide.

STUDIO M. ROBILLARD INC.
Marcel & Jeannine Robillard propr.
111, Cyr, Granby — 378-7772

VOYAGES VOYAGES

Voyages Granby
94 rue Principale - Granby - 372-3624

Ces vacances au soleil... préparez-les bien

Avant de vous renseigner sur les paradis, les hôtels, les appartements et le bateau de croisière qui vous attendent au soleil, prenez la peine de vous renseigner un peu plus sur nous.

Vacances SkyLark est un des plus importants grossistes en voyages du Canada. De fait, l'année dernière, plus de 50,000 vacanciers nous ont choisis.

Durant les cinq dernières années, SkyLark s'est créé une réputation enviable en organisant des vacances exceptionnelles, supportées par notre service impeccable.

Nous nous enorgueillissons du fait que la plupart des vacanciers nous choisissent sur la recommandation d'un agent de voyages ou d'un ami qui a déjà voyagé avec nous. Un agent compte sur des clients qui reviennent. Il ne recommandera donc que des vacances qu'il est sûr que vous aimerez et dont vous vous souviendrez; il n'y a aucun frais pour ses services.

Cet hiver, nous offrons des vacances en avion aux Bahamas, à la Barbade, en Floride, à Puerto Rico, à Acapulco, à Hawaii et en Espagne — toutes destinations où nos vacances ont connu bien du succès durant les cinq dernières années.

Notre populaire Air/Mer

(Vol/croisière) mettant en vedette le SS Britanis partira de San Juan. Pour ceux qui préfèrent la neige à la mer, SkyLark vous amènera en avion de Toronto à Aspen, Colorado pour une semaine où se fait le meilleur ski en Amérique du Nord.

Quand organiser vos vacances...

De façon à vous réserver le meilleur choix de destinations et de commodités nous vous suggérons de faire vos réservations le plus tôt possible. Noël, février et mars sont les dates de pointes dans les voyages. Durant ces périodes, les avions sont complètement réservés plusieurs semaines avant le départ.

Avec SkyLark, vous voyagerez dans des avions que nous avons nolisés des plus grandes lignes aériennes canadiennes, telles que Air Canada, Wardair, Québecair et Nordair. En plus du bon service que ces lignes donnent normalement, nous vous fournirons gracieusement les repas et consommations durant le vol. La plupart de nos vols se font en fin de semaine, et partent durant le jour, ce qui est un avantage supplémentaire. L'économie provient de ce que nous pouvons louer l'avion, en plus de profiter de tarifs réduits des hôtels; notre capacité d'acheter en gros durant toute l'année nous permet d'offrir un forfait-vacances complet, comprenant transport aérien aller-retour, transferts, commodités, sac de plage et service du représentant local pour un peu plus que ce que vous coûterait le transport seul sur envolées normales vers la même destination.

Comment économiser encore davantage

SkyLark offre des réductions substantielles aux personnes voyageant avant Noël, ou durant janvier et avril. En voyageant une semaine ou deux plus tôt, vous pouvez économiser jusqu'à $100 par personne par rapport à la haute saison.

Avis important sur nos "Aubaines de vacances"

C'est un fait qu'à certains temps de l'année, il y a surcapacité de commodités de vacances disponibles. C'est particulièrement le cas durant janvier; il en résulte que la plupart des grossistes réduisent le prix de leurs vacances durant cette période.

Si Vacances SkyLark réduit le prix d'un forfait-vacances où vous êtes inscrit, après la réservation de vos vacances. SkyLark vous garantit le remboursement de la différence entre le prix que vous avez payé pour vos vacances et le prix en vigueur au moment du voyage.

Piscine patio et plage — Silver Sands, Barbade

Avec SkyLark, pas besoin d'attendre une aubaine pour bénéficier des économies.

C'est-à-dire l'envolée et l'hôtel/appartement où vous êtes inscrit.

Choisissez votre hôtel avec soin!

Souvenez-vous que le prix est le meilleur indicateur de la qualité du forfait que vous achetez. Discutez votre choix avec votre conseiller en voyages avant de faire votre inscription. Ce conseiller ou quelqu'un d'autre de l'agence a probablement visité l'hôtel: il sera en mesure de vous indiquer l'hôtel le meilleur pour vous.

Les hôtels de vos vacances SkyLark

Chaque hôtel ou appartement que nous recommandons dans la présente brochure a été visité par un membre expérimenté de notre personnel; nous l'avons inscrit au programme parce qu'il offre un bon service pour sa catégorie de prix.

Les milliers de personnes qui ont voyagé auparavant avec SkyLark noteront un changement dans la présentation de la brochure de cette année. Nous avons consacré plus d'espace à la description de chaque hôtel et présenté ces descriptions à partir de rapports préparés par le personnel de SkyLark et par la direction de l'hôtel. Après qu'un hôtel est inclus dans un programme de SkyLark, le directeur du contrôle de la qualité de SkyLark le visite fréquemment, ainsi que les représentants locaux, et prépare un rapport chaque semaine sur chaque hôtel; cela nous assure que la qualité de l'hôtel décrit dans la brochure se maintient toujours. De temps en temps il peut arriver que certaines commodités annoncées ne sont pas disponibles ou que d'autres ont été ajoutées par les hôtels. Au moyen de fréquents bulletins, SkyLark tient tous les agents de voyages au courant de ces changements.

SkyLark accueille les enfants de tout âge

Les enfants âgés de moins de deux ans (à la date du retour) voyagent gratuitement à condition que nous en soyons avisés à l'avance et que vous régliez directement à l'hôtel les frais spéciaux pour berceau et autres services fournis par l'établissement.

Aucun siège d'avion n'est assigné aux bébés. Des réductions de prix sont accordées aux enfants de plus de deux ans et de moins de 12 ans à la date du départ à condition qu'ils partagent une chambre avec deux adultes. Les conditions spéciales sont indiquées en-dessous de chaque liste de prix.

Votre agent de voyages

Votre agent de voyages peut confirmer vos réservations sans délai car il se tient à distance de téléphone du centre de réservation SkyLark. Il peut vous indiquer la destination-soleil qui s'accorde le mieux avec vos préférences, le meilleur hôtel, la somme d'argent à apporter, les vêtements qui conviennent, les assurances, les vols de correspondance et les moyens de transport, autobus ou train, pour atteindre les centres de Montréal ou Toronto, vous obtenir les papiers nécessaires, s'il le faut.

Ces services experts ne vous coûtent absolument rien.

Un sac de plage pour chacun

Au moment du départ, notre représentant à l'aéroport vous remettra un sac de plage... très pratique pour caser serviettes de plage, crèmes, maquillage, peigne et brosse, livres et magazines, sac ou caméra.

Votre agent de voyages vous remettra aussi, deux semaines avant le départ, un portefeuille avec vos billets, itinéraires, coupons... assez grand pour loger passeport ou cartes d'identité.

SUEZ AAA

RESORT MOTEL
ON THE OCEAN AT 182nd STREET MIAMI BEACH, FLA. 33154
(305) 947-6748

MICHEL LOUVAIN Chanteur
16 mars au 28 mars
9 avril au 15 avril
28 avril au 17 mai

ROSE OUELLETTE LA POUNE
17 avril au 27 avril

DATES SUJETTES À CHANGEMENT

OFFRE SPÉCIALE D'ÉTÉ

	MINIMUM	ORDINAIRE	MOYEN	LUXUEUX
Du 26 avril au 20 juin et du 3 sept. au 1er nov. Par jour, par personne, 2 par chambre, séjour de 7 nuits.	8.88	9.38	9.88	10.02
Du 20 juin au 3 sept. Par jour, par personne, 2 par chambre, séjour de 7 nuits	8.88	9.88	10.02	11.88

CE PRIX COMPREND

GRATUIT

- ★ Tennis sur nos courts
- ★ Golf au Diplomat Golf Course (voiturette non comprise)
- ★ Entrée au Calder Race Course
- ★ Cocktail-party à titre gracieux
- ★ Flambée de saucisses à titre gracieux

BONI

- ★ Location GRATUITE d'une voiture pour 1 jour, pour chaque séjour de 7 nuits. Vous payez les frais de millage et d'assurance.

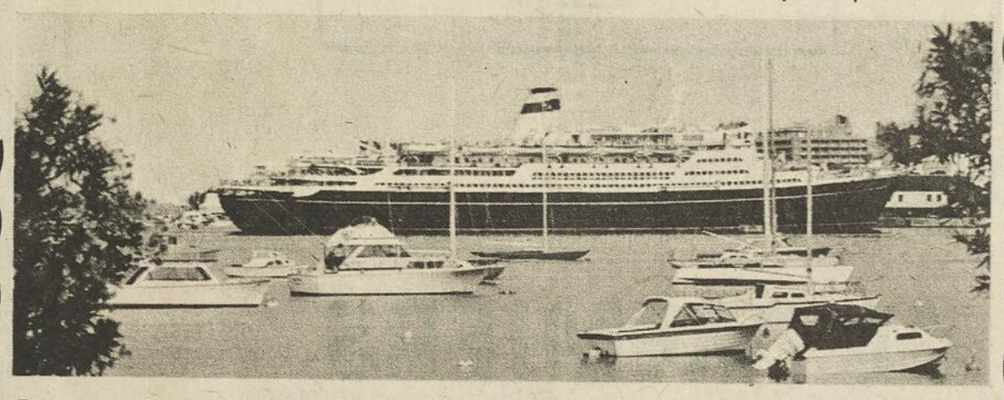
Aucuns frais pour 1 ou 2 enfant(s) de moins de 18 ans partageant la chambre des parents.
Coupons Dine-A-Round facultatifs

LE RENDEZ-VOUS DES CANADIENS FRANCAIS
VOYEZ VOTRE AGENT DE VOYAGE
Bob Lucas, proprietaire-gerant

Voyages Granby
94, PRINCIPALE, GRANBY
TÉL: 372-3624
Permis provincial No 75-01-50072

UNE OCCASION EXTRAORDINAIRE!

Faites une croisière sur le m.s. Mikhail Lermontov



Dès que l'on est à bord, la traditionnelle hospitalité russe vous enveloppe. On a vite fait de s'apercevoir que le bien-être du passager est le souci majeur de notre personnel. Outre les chefs-d'oeuvre de la table européenne, notre cuisine vous propose la richesse de sa carte des vins et des spécialités particulières aux nombreuses Républiques de l'Union soviétique. Aux bars, amplement fournis en vodkas russes et en cognacs arméniens, chacun retrouvera évidemment la plupart de ses boissons favorites.

HEURES DE BUREAU:
Lun. - Mardi - Merc.: 9 h à 5 h 30
Jeudi - Vendredi: 9 h à 9 h.
Samedi 10 h à 4 h

CROISIÈRE DE 13 JOURS
les 6 mars et 15 avril

Réservez le plus tôt possible!

Les souvenirs marquants de ce voyage seront la visite de San Juan, Antigua, la Martinique, Guadeloupe, St.Maarten, St.Thomas. *Un voyage qui reste incomparable!*

John WEST

Bob AVERILL

Voyages Granby
94, PRINCIPALE, GRANBY
TÉL.: 372-3624
Permis provincial No 75-01-50072

AVIS IMPORTANT
Nous vendons les chèques de voyages
AMERICAN EXPRESS

Les 14 soleils d'Air Canada sont les seules vacances-soleil garanties par AIR CANADA. Pas d'p'oblèmes! Venez comme vous êtes! Chez Air Canada, on est toujours prêt à partir pour les Îles. Que vous alliez à Antigua, à la Barbade, aux Bermudes, à la Martinique, aux Bahamas, à la Jamaïque, à Trinidad ou à la Guadeloupe! Tous les départs des vols directs à partir de Montréal ont lieu à Mirabel; ceux des vols avec escale à Toronto ont lieu à Dorval. Venez comme vous êtes, on vous attend!

LES ÎLES

Venez comme vous êtes, on vous attend.

La Jamaïque

Ocho Rios (IT-5AC-1SL-223)
Spécial Boonoonoonoos.

Le Boonoonoonoos, c'est un régal jamaïquain apprêté pour les adeptes des 14 soleils: promenade en bateau, fête jamaïquaine avec cuisine, boissons et spectacles du pays, réception au rhum, une bouteille-souvenir de Tia Maria, des escomptes dans des magasins et à des clubs de golf en plus d'une chambre climatisée avec salle de bains dans des hôtels confortables avec petit déjeuner et dîner tous les jours. De plus, sac de plage et transferts entre l'aérogare et l'hôtel.

2 semaines
$596*
(US) par personne
Transport aérien non compris

Les Bahamas

Nassau Beach Hotel
(IT-5AC-1SL-209)

Merveilleusement situé, l'hôtel Nassau Beach vous offre une chambre climatisée avec salle de bains, pourvue d'un balcon avec vue sur l'océan ou sur les jardins. Sont inclus dans le prix du circuit: les transferts entre l'aérogare et l'hôtel, réception hebdomadaire, danse et spectacle tous les soirs à l'hôtel et sac de plage.

2 semaines
$391*
(US) par personne
Transport aérien non compris.

*Les tarifs indiqués ont été établis sur la base de deux personnes par chambre. Ils sont en vigueur jusqu'au 14 avril 1976 et peuvent être modifiés sans préavis. Consultez AIR CANADA ou votre agent de voyage au sujet des autres vacances-soleil économiques.

Pas d'p'oblèmes
Veuillez, s'il vous plaît, me faire parvenir le Guide-vacances **"les 14 soleils/les Îles— Hiver 75-76"** (M-7523F)

NOM _____
ADRESSE _____
VILLE _____ CODE POSTAL _____
_____ est mon agent de voyage.

Adressez à: le Guide-vacances "les 14 soleils/les Îles"
AIR CANADA, case postale 598
Montréal, Québec H3C 2T7

On y va? On y va!

AIR CANADA

Voyages Granby
94, PRINCIPALE, GRANBY
TÉL: 372-3624
Permis provincial No 75-01-50072

OUVERTURE

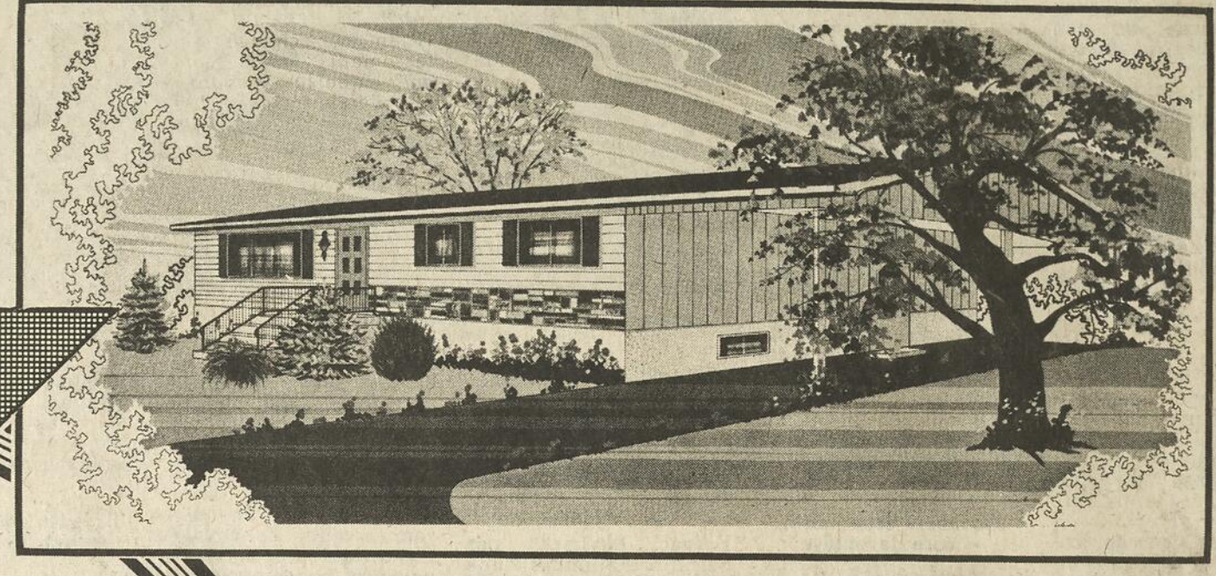
SECMD INC.

MAISONS

CHARPENTE DE MAISON USINÉE

Avec divisions intérieures complétées, incluant châssis et portes extérieures. Abri d'auto ("Car porch") optionnel.

1655, av. Lise, Granby **378-5587 — 378-8863**



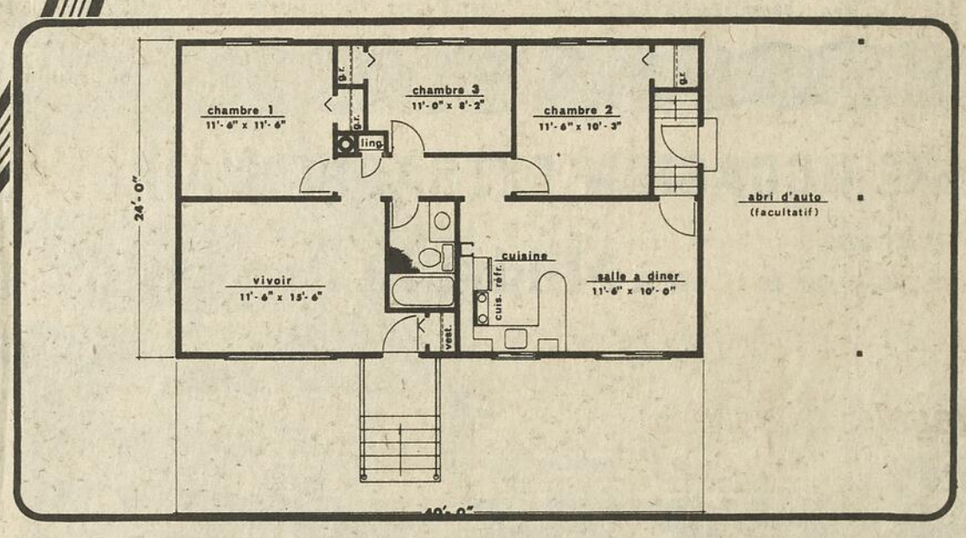
$6,900.

DIRECTEMENT DES MANUFACTURIERS

EXTÉRIEUR FINI EN ALUMINIUM: $7,900.00

TOUS LES MATÉRIAUX SERVANT À LA FINITION DE LA MAISON PEUVENT ÊTRE OBTENUS AU PRIX COÛTANT

SERVICES COMPLETS POUR CEUX QUI CONSTRUISENT LEUR MAISON
TERRAINS - MAISONS USINÉES - SOUS-CONTRACTEURS POUR TOUS LES MÉTIERS - FINANCEMENT - HYPOTHÈQUE



MAISON COMPLÈTE

Finie en gyproc, incluant couvre-plancher. Livrée sur votre fondation, rayon de 35 milles.

À PARTIR DE

$16,900.

DIRECTEMENT DES MANUFACTURIERS

10 PREMIERS ACHETEURS :

RABAIS DE $500.00

POUR LA MAISON COMPLÈTE CI-HAUT MENTIONNÉE

SPÉCIAUX POUR PROJETS DE CONSTRUCTION

REÇU LE
17 MARS 1976
BIBLIOTHÈQUE NATIONALE
QUÉBEC

Ils perdent hier soir

Les Vics reçoivent Thetford Mines demain soir, à 7 h 30

GRANBY (BB) — Une partie sans importance, sans aucun doute. Mais le fait demeure qu'il y avait des spectateurs qui auraient aimé voir les Vics remporter une 33e victoire cette année. Au lieu de partager cette joie, les Vics ont présenté une 3e défaite en 4 joutes locales, au cours des sept dernières parties.

Mais, on ne peut pas rien leur reprocher. Ils ont pris les choses aisément hier soir. La défensive jouait à l'offensive et le cerbère Louis Daoust avait tout le loisir de bloquer les lancers de l'adversaire.

C'était la 21e défaite du Granby cette saison. Elle ne changeait rien au classement. Les gars de Raymond Larose attendent patiemment le début des séries qui commenceront mardi soir à Granby, contre le Cap-de-la-Madeleine. C'est une chose officielle! Hier soir, le Cap a défait Waterloo dans un match sans histoire. Mais, le fait demeure que le match de lundi dernier au Cap, entre les Maroons et les Barons, pourrait encore une fois tout chambarder. Donc, attendons. La seule chose qu'on peut retirer du match d'hier soir fut le 49e but de Marc Therrien... Il aurait pu compter son 50e, mais la chance ne lui a pas souri.

DEMAIN SOIR

Ce soir, les Vics jouent leur 63e partie de la saison à Waterloo. Ils termineront leur saison demain soir, de nouveau au Palais des Sports contre le Fleur de Lys de Thetford Mines...

Ce qui est important c'est de savoir que les séries de fin de saison commenceront mardi à Granby, à 8 h 30. Le tout a été confirmé hier soir... Le Cap... ou Waterloo sera le club visiteur.

Le match d'hier soir en a été un facile pour les officiels. Il n'était pas question de faire de "l'extra". St-Jérôme n'avait rien à gagner... Granby non plus... Mais l'honneur y est. Aussi, le fait que les Vics aient subi une 3e défaite locale dans leurs quatre dernières parties, permet aux sportifs de poser des questions... Ce "laisser-aller" dont nous faisons mention il y a deux semaines, commence à prendre force dans les commentaires... Il n'y a rien d'important aujourd'hui... mais demain, ce sera important.

St-Jérôme menait 1 à 0 après la première période... Les Vics connurent leurs meilleurs moments au début de la deuxième période avec trois buts rapides comptés par Marc Therrien, Jacquelin Humbert et Aurèle Hamel.... Mais les Alouettes répliquèrent rapidement avec deux buts... François Dessureault terminait cette seconde période avec un but pour un compte de 4 à 3 en faveur des Vics.

La victoire semblait assurée... Mais, tel n'était pas le cas... St-Jérôme égalisait dès le 52e seconde de jeu de la dernière période. Granby répliquait, mais les Alouettes, fiers d'une victoire antérieure à Granby, y allaient de deux autres buts... Pierre Bédard tentait de sonner le réveil vers la 18e minute... mais c'était trop tard.

Rien n'a changé au classement, mais on espère que les Vics termineront leur saison en beauté demain soir, en remportant une première victoire, cette saison, contre Thetford Mines... à 7 h 30.

CE SOIR A WATERLOO

Ce soir, les Vics rendront visite aux Maroons de Waterloo à 7 h 30... Cette autre partie ne peut influencer le classement, mais l'honneur y est...

D'autre part, il ne faut pas oublier que les détenteurs de billets de saison chez les Vics doivent réclamer leurs billets, pour les joutes éliminatoires dimanche soir à Granby... Les Vics joueront ici mardi et vendredi prochain...

PREMIERE PERIODE
1—St-Jérôme: Daniel Taillon (Vézina, de L'Etoile) 16:38
Punitions: Dessaureault 2:01, Supinsky 5:28.

DEUXIEME PERIODE
2—Granby: Marc Therrien (Rheault) 2:39
3—Granby: Jacquelin Hunmbert (Ménard-Poirier) 4:26
4—Granby: Aurèle Hamel (Bédard, Tessier) 5:22
5—St-Jérôme: Jean Demers (Proulx-Piché) 7:12
6—St-Jérôme: Jean Demers 8:15
7—Granby: François Dessaureault (Smith) 8:54
Punitions: Bouthillier 7:42, Ménard 9:20, Rheault 10:16, Demers 10:53.

TROISIEME PERIODE
9—St-Jérôme: Taillon (Morgan) 0:52
10—Granby: Smith (Dessureault) 1L21
11—St-Jérôme: Vézina (Morgan-Taillon) 6:47
12—St-Jérôme: Paquin (St-Onge-Demers) 10:47
13—Granby Bédard (Maheux) 17:58
Punitions: Demers, 7:46, Boutin, 10:38, Bouthiller 12:16.

LANCERS

St-Jérôme	14	14	13—41
Granby	14	13	8—35

On veut garder Clarence Campbell

NEW YORK CP — Les propriétaires de la LNY ont laissé clairement entendre hier qu'ils voualient garder Clarence Campbell comme président un peu plus longtemps.

Les gouverneurs de la LNH, incapables de s'entendre sur une formule de succession, ont encore étudié le sujet.

"On a soumis une résolution bonne pour un mois voulant que je demeure en poste, c'est tout", a dit Campbell.

Selon le président actuel, cela peut signifier que je resterai en poste jusqu'au choix d'un successeur ou bien jusqu'à ce que mon successeur soit prêt à occuper le poste après avoir appris graduellement.

En somme, la situation actuelle peut se poursuivre indéfiniment. Après 30 années au poste, Campbell a dit aux proprios qu'il ne resterait pas volontairement, mais qu'il n'abandonnerait tout de même pas la barque.

Changement

Jusqu'à présent, les gouverneurs ne veulent pas accepter le changement jugé nécessaire par Campbell afin de permettre au nouveau président de garder son poste.

Campbell veut changer la constitution de la ligue de façon à permettre à son successeur d'apprendre graduellement tandis que lui-même resterait en poste avec certains pouvoirs.

Toutefois, les gouverneurs ne veulent pas adopter ce changement de constitution nécessaire pour la continuité de la présidence.

"Il est impossible d'avoir un comité exécutif de 18 membres ayant chacun son veto", a dit Campbell.

En somme, les gouverneurs ne sont pas prêts à prendre une décision. Il n'en reste pas moins qu'ils peuvent présentement choisir un successeur en abandonnant Campbell.

Aucun nom

On n'a mentionné aucun nom de candidats hier même si la ligue a déjà nommé un comité de sélection de cinq membres.

"Si un président était choisi dans les conditions actuelles, je n'aurais qu'à prendre la porte", a ajouté Campbell.

Il faut donc en conclure pour le moment que les gouverneurs considèrent toujours Campbell comme leur meilleur homme.

Par ailleurs, on étudié la difficile situation financière des Scouts de Kansas City.

Selon Campbell, il n'est pas question que la ligue prenne la concession sous tutelle tant qu'il sera lui-même président, faisant allusion aux $11 millions perdus avec les Seals de la Californie.

Il a toutefois révélé que la LNH possédait des fonds spéciaux d'urgence pour permettre aux Scouts de terminer la saison actuelle.

Waterloo perd au Cap... sans histoire Les Vics seront à Waterloo, ce soir

WATERLOO (GP) — Les Maroons de Waterloo étaient bel et bien dans la ville des miracles hier soir. Tous se sont rendus au Cap de la Madeleine pour y affronter les Barons de l'endroit. Déception, s'il en fut une. Waterloo a dû plier l'échine 5 à 3 dans un match terne au possible selon même l'opinion du gérant suspendu de l'endroit, Denis Bouchard. Ce fut l'un des matches le plus monotone de la saison disputée à l'aréna Jean-Guy-Talbot.

Il va sans dire qu'il fallait s'attendre à un match de cette envergure. A un certain moment cette semaine, il n'était pas question pour Waterloo de se rendre au Cap. Ce n'est que jeudi soir, après maintes supplications de la part des autorités de la ligue que la direction des Maroons devaient se rendre au Cap. Waterloo s'est rendu, le club a disputé un match sans histoire devant plus de 1,500 personnes.

Par ailleurs, il faut considérer que les Maroons disputeront un autre match à domicile ce soir alors que les Vics de Granby seront les visiteurs. Un match qui revêt une certaine importance pour les Maroons puisqu'ils doivent terminer leur saison régulière en donnant une bonne note à leurs partisans. Cette semaine, les événements ont été pénibles, mais il ne faut pas pour autant négliger leurs favoris.

Ce sera la dernière joute de la saison régulière à domicile, Waterloo terminera sa saison régulière demain soir à Beauport. Il faut démontrer à ses jeunes joueurs notre appréciation à la veille des séries éliminatoires. Les Maroons ont joué de brillante façon depuis le début de février et un gain ce soir ne sera qu'un stimulant à la veille des séries éliminatoires. Marrier sera le seul absent de l'équipe. Il est fortement question que Mario Tardif soit de retour.

Pour en revenir au match d'hier soir au Cap rien de prévu s'est produit. Waterloo a ouvert le pointage dès la première minute de jeu grâce à un but de Michel Morin. Par la suite, les Barons ont pris le "poil de la bête" avec quatre buts sans riposte. Ce devait être le coup fatal pour les Maroons qui n'ont jamais réussi à reprendre l'initiative du match par la suite.

Côté robustesse, rien d'extravagant à signaler, seulement huit punitions mineures ont été décernées. Cependant, il faut considérer que c'est la plus grosse assistance de la saison au Centre Jean-Guy-Talbot. C'est le président des Maroons, Jean-Paul Forand qui dirigeait les Maroons pour l'occasion et tout laisse croire qu'il sera derrière le banc des siens pour le match de ce soir.

Outre Morin, Rioulx et Denis Richard ont compté pour les Maroons. Landry avec deux buts a été le meilleur joueur des Barons, Normand, Mathieu, et Therrien ont été les autres compteurs des vainqueurs.

Malouin absent

Les Maroons se sont présentés au Cap, mettant ainsi termé à un suspens qui durait depuis mardi matin. Cependant, leur présence ne semble pas vouloir résoudre le problème qui existe au sein de la direction. Jacques Malouin n'était pas du groupe. Il ne faut pas croire que cela lui plaît. Malouin peut sûrement se rallier à la décision des directeurs c'est que nous saurons à l'issue du match de ce soir, mettant aux prises les Maroons et les Vics de Granby...

SOMMAIRE
PREMIERE PERIODE
1—WATERLOO: Michel Morin (St-Cyr et Therrien) 1.35
2—CAP: S. Landry (Désilet et Bergeron) 1.58
3—CAP: D. Mathieu (Leblanc et Mathieu) 12.23
4—CAP: M. Normand (Matthieu et Fullatt) 18.59
Punitions: Blanchette 6.39, Viens 13.29, Girard 15.31.
DEUXIEME PERIODE
5—CAP: S. Landry (——) 6.255
6—WATERLOO: Denis Richard (Blanchette et Goyette) 9.38
7—CAP: Y. Therrien (Bergeron et Leblanc) 14.28
Punitions: Landry 16.20, Normand 18.28.
TROISIEME PERIODE
8—WATERLOO: Réjeant Rioulx (Gobeille et St-Cyr) 15.44
Punitions: Green 4.38, Désilet 11.11, Grenley 15.12—LANCERS
Waterloo 27 — Lemonde
Cap 41 — Sanvido

Washington 3 Boston 3

PREMIERE PERIODE
1—Boston: Sheppard 27 (Halward, Smith) 8:01
2—Boston: Hodge 16 (Sheppard) 19:29
Pénalités — Stewart 10:28, Hodge 13:07.
DEUXIEME PERIODE
3—Boston: Savard 12 (O'Reilly) 10:53
4—Washington: Lalonde (Labre, Marson) 16:35
5—Washington: Bennett 13 (Meehan, Paradise) 18:01
Pénalités — Ratelle 0:54, Scamurra 3:39, Bailey 7:23, Hodge 7:51, Stewart 8:46, Sheppard, Lynch 18:41.
TROISIEME PERIODE
6—Washington: Sirois 9 (Bragnalo, Meehan) 3:11
Pénalités — Hodge 1:35.
LANCERS

Boston	17	6	5—28
Washington	3	11	12—26

Gardiens — Cheevers, Boston; Low, Washington.

J.-C. Tremblay l'adjoint de Gendron

QUEBEC (PC) — Le vétéran défenseur Jean-Claude Tremblay est devenu hier l'adjoint à l'instructeur des Nordiques, Jean-Guy Gendron.

En annonçant la nomination de Tremblay, le directeur gérant Maurice Filion a déclaré que c'était un grand jour dans l'histoire des Nordiques.

Définissant les tâches de son bras droit, Jean-Guy Gendron a dit qu'il consulterait Tremblay avant de prendre toute décision concernant les stratégies à employer sur la glace. Il a aussi fait savoir que Tremblay pourra diriger certaines séances d'entraînement et qu'il dispensera ses conseils tant aux joueurs de défense qu'aux autres membres de la troupe québécoise.

Filion a enfin déclaré que la nomination de son défenseur étoile au poste d'instructeur adjoint avait été favorablement accueillie par l'ensemble des joueurs.

Sur nos sentiers

Bonjour ! Amis motoneigistes

La température de ces derniers jours ne nous favorise pas trop. Les sentiers sont très peu praticables.

Etant donné que les sentiers sont mouillés, on vous demande de redoubler de prudence.

On vous demande également, et surtout à ceux qui empruntent le petit bout de rue passé le rang Bergeron, en allant vers le relais Catudal, de suivre le sentier. Les résidents de la seule maison de cette rue ont la gentillesse de nous laisser passer en arrière de chez eux, alors respectons leur tranquillité et surtout leurs enfants.

Merci aux gens de St-Joachim qui ont su apprécier et surtout mentionner ce qui a été fait au niveau de la motoneige dans ce coin.

Ceux qui ont participé à la dernière randonnée du club se sont "bourrés" la panse au Nid Condor avec de bonnes fèves au lard et le tout sans frais. Les fèves au lard que tous ont trouvées fameuses, avaient été préparées par l'ami Paul Catudal et Lise Paré.

Hors sentiers

Ne voulant pas se fier aux rumeurs, on est allé vérifier nous-même si c'était bien vrai que le ski-doo de Lucille Loignon ne tournait pas bien.

On l'a donc suivi toute la journée de dimanche et l'on n'u constaté aucun problème à ce niveau-là. Chanceux Roger, cette motoneige-là devrait être bonne certainement pour une couple d'années encore.

Denis Guillette va être obligé de se traîner du Seven Up pour aller à St-Pie car, quand Mme Denis Guillette en veut, c'est pas du coke.

Réjean Déragon a de la misère avec ses virages à droite dans les sentiers. Ca fait rien, avec le temps et les bons soins, ça va venir.

Rosaire Préfontaine a suivi l'exemple d'Adrien Couture et est revenu de sa randonnée du Lac Mégantic en autobus. Raison: épaule "amochée".

A ne pas oublier

1) Feu de camp, ce soir, à la Cabane Rustique de Jean-Claude Harnois.

2) Assemblée générale au Relais Catudal, lundi, le 1er mars 1976, à 8 heures p.m.

Les Voyageurs finissent en beauté à St-Jean, 11-7

PREMIERE PERIODE
1—St-Jean: Yves Letarte (Perron) 2:32
2—Cowans: Michel Courtemanche (Parcel-Surprenant) 2:54
3—St-Jean: Richard Marchand (Béliveau-Bessette) 4:37
4—St-Jean: Denis Perron (Raymond) 8:07
5—Cowans: Louis Arès (Kerr-Tropper) 10:59
Punitions—Rivard, Bessette 1:44, Denis Perron 19:46.
DEUXIEME PERIODE
6—Cowans: Daniel Rivard (Zaluski-Courtemanche) 9:21
7—St-Jean: Denis Perron (Yves Letarte) 9:29
8—Cowans: Mario Surprenant (Fontaine) 10:58
9—Cowans: Yves Parcel (Bissonnette) 15:58
10—St-Jean: Yvan Béliveau (sans aide) 16:30
Punitions—Zaluski 2:12, Kerr 4:39, Thivierge 7:24, Zaluski 10:00, Letarte: 10:00, Zaluski 13:09, St-Jean 13:09.
11—Cowans: Jean Bissonnette (Surpre.-Ducharme) 0:26
12—St-Jean: R. Hébert (Letarte-Thivierge) 3:55
13—St-Jean: M. Gaudette (Perron-Audet) 4:10
14—Cowans: L. Arès (Parcel) 6:20
15—Cowans: L. Arès (Parcel-Fontaine) 9:38
16—Cowans: M. Zaluski (Arès-Fontaine) 10:10
17—Cowans: J. Bissonnette (sans aide) 11:13
18—Cowans: L. Arès (Fontaine-Parcel) 16:45
Punitions: Picard et Kerr, maj. 4:04, Kerr 10:55, Kerr 16:53, Tropper 17:47.
Lancers:

St-Jean	12	10	14—36
Cowans	12	10	21—43

Les finales dimanche à Acton Vale

ACTON VALE — Le tournoi midget d'Acton Vale en sera à son avant-dernière journée aujourd'hui. Plusieurs matches d'importance seront présentés à l'aréna de l'endroit.

En ce qui concerne les matches d'hier, dans le AA, le Shawinigan Sud s'est assuré d'une place dans la grande finale de cette classe en battant la Fédération Sportive Mercier 4 à 3. Cette équipe rencontrera le gagnant de la joute entre Drummondville et les Vics de Granby, joute qui aura lieu aujourd'hui à 7 heures 45.

Dans la classe A, Ile Bizard s'est incliné devant Montmagny 6 à 2. Un peu plus tard, Montmagny devait cependant perdre 4 à 1 devant Duvernay. L'Association Sportive de Montréal-Nord Aigles devait battre sa consoeur de l'ASMN Castors 3 à 2. Le St-Antoine a par la suite défait Greenfield Park 5 à 3.

Pour la classe B, Iberville a réussi à vaincre l'ASMN St-Vital au compte de 7 à 1.

La classe C était hier la classe la plus active avec cinq rencontres. Val Cartier a triomphé deux fois, tout d'abord contre Shawinigan 4 à 3, puis 4 à 1 face à Ste-Marie-de-Beauce. Ce dernier club avait auparavant battu Louiseville 4 à 2. Asbestos a défait South Durham 3 à 1 et Montréal-Est a blanchi le Cap-de-la-Madeleine 3 à 0.

Voici le calendrier des joutes d'aujourd'hui et des finales de dimanche.

Heures Classe
8.30 C Tracy vs Yamaska
9.45 B Jets de Farnham vs Québec Neufchatel
11.00 B Hochelaga vs Windsor
12.15 B Iberville vs Maroons de WATERLOO
13.30 C Val Cartier vs Asbestos
16.00 B Gagnant 9.45 vs Lions d'ACTON VALE
17.15 A ASMN Aigles vs St-Antoine
18.30 A Duvernay vs St-Eustache
19.45 AA Dr'ville vs VICS DE GRANBY

Dimanche
11.00 C Finale classe C
13.00 A Finale classe A
15.00 AA Finale classe AA
17.00 B Finale classe B

VOUS QUI...

Manquez de confiance, d'enthousiasme à l'occasion; refusez les promotions; croyez être né pour un p'tit pain: avez peur de faire rire de vous; manquez de discipline personnelle; êtes sans amis peut-être? etc...

ÊTES-VOUS SATISFAITS DE CETTE SITUATION?

Si, AU CONTRAIRE, vous désirez VIVRE et non endurer votre vie, consacrez une soirée pour juger vous-même de ce que nous avons à vous offrir et qui sera de nature à vous aider.

ANDRÉ DAIGLE
Animateur

SOIRÉE GRATUITE
EXPLICATION DU COURS
INITIATION AUX RELATIONS HUMAINES

GRANBY: LUNDI 1er MARS À 8 H P.M.
SOUS-SOL ÉGLISE NOTRE-DAME, RUE PRINCIPALE, GRANBY

Le cours comporte DOUZE (12) soirées; une pour l'explication du cours; 10 leçons régulières et une douzième soirée spéciale et gratuite.

DEVISE: AIDER SANS EXPLOITER

Nos conditions sont votre meilleure garantie. Aucun engagement à signer. Vous payez pour les leçons auxquelles vous participez. $7.00 la leçon. Un spécial est fait pour les couples mariés. Certificat de culture personnelle remis à la fin du cours.

Institut de culture personnelle du Québec Inc.
Bureau: 242, rue Lafayette, Ville de Laval
L'institut détient un permis de culture personnelle du ministere de l'Education
SI IMPOSSIBLE D'ASSISTER À LA SOIRÉE EXPLICATIVE
RENDEZ-VOUS LA SEMAINE SUIVANTE SANS OBLIGATIONS

FORD
TRACTEUR-CHARGEUR A-66

PLUS LOURDE
PLUS FORTE,
LA NOUVELLE
PELLE FORD
N'A PAS PEUR
DES GROS TRAVAUX

achat
location à bail
location à court terme
financement

LE NUMÉRO UN SUR QUATRE ROUES
TRACTEURS FORD

M. GUY CÔTÉ
Gérant à Granby

ACHETEZ LOUEZ FINANCEZ
TRACTEURS FORD
aubin & st-pierre inc
st hyacinthe granby qué.
CP 460 boul. Laurier Saint-Hyacinthe 774-5358 — Mtl.: 866-5945
872, Dufferin, Granby 372-5809

B&M MERCURY SALES INC.
LOCATION COWANSVILLE INC.
120, BELL, COWANSVILLE 263-1484

MONTEGO MX BROUGHAM $132.50 par mois

MONARCH $128.50 par mois

Avec tout équipement standard - V8 - auto - servo direction - servofreins - pneus radiaux - suspension H.D. - Ziebart.

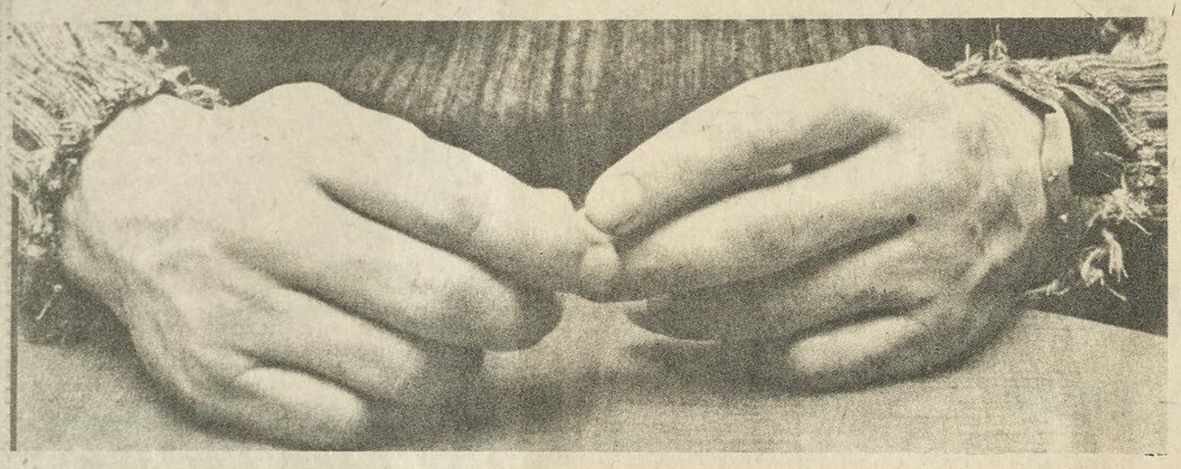
- Location de 36 mois
- Dépôt de $250.00 non retournable
- 45,000 milles gratuit
- assurance, maintenance, licence non incluse

POUR VOUS ACCOMMODER, NOUS ACHÈTERONS VOTRE VOITURE

UNE OFFRE TRÈS SPÉCIALE

VALIDE JUSQU'AU 31 MARS 1976

LOCATION À LONG TERME



A Bromont pour quelques jours

Fernand Marcotte, ou lorsque l'optimisme déborde à plein

GRANBY — "Il ne me touchera pas!" Existe-t-il des paroles plus significatives pour un boxeur? Sûrement pas...

Ce sont pourtant les mots que Fernand Marcotte déclarait l'autre soir, quand nous l'avons rencontré. Peu importe les questions, Fernand n'en démordait. Son adversaire (le champion canadien Lawrence Hafey) ne réussira pas ce qu'il a derrière la tête.

Son gérant, Roger Larivée, était sans aucun doute du même avis. Décidé ment, tout le monde suivait la même ligne de pensée.

GRANBY — "Il ne me touchera pas!" Existe-t-il des paroles plus significatives pour un boxeur? Sûrement pas...

Ce sont pourtant les mots que Fernand Marcotte déclarait l'autre soir, quand nous l'avons rencontré. Peu importe les questions, Fernand n'en démordait pas. Son adversaire (le champion canadien Lawrence Hafey) ne réussira pas ce qu'il a derrière la tête.

Son gérant, Roger Larivée, était sans aucun doute du même avis. Décidément, tout le monde suivait la même ligne de pensée.

Prédiction

"Je suis le futur champion, définitivement, mais je ne voudrais pas dire combien de rondes le combat va durer. Ce sera une grosse bataille mais je ne peux en dire plus long. Je me fixe tout de même un certain temps, mais j'aime autant ne pas en parler. On ne sais jamais. Mais je peux t'affirmer que je suis le futur champion canadien des poids moyens".

Répondant toujours aussi calmement, Marcotte nous disait à quel genre de combat il s'attendait: "A moins d'une grande surprise, ce sera mon combat. La surprise serait tout simplement que Hafey puisse conduire l'affrontement. Mais ne t'en fais pas, je garderai le contrôle de la bataille".

Hafey

Le champion canadien actuel, Lawrence Hafey, n'aura pas grand chance mardi soir prochain, s'il faut s'en remettre entièrement à Marcotte. Le combat aura lieu au centre Paul-Sauvé. C'est à cet endroit que Marcotte compte bien anéantir Hafey, qui aura droit à un combat revanche à Halifax si Marcotte triomphe.

Fernand a tout de même trouvé le moyen de découvrir quelques avantages à Lawrence Hafey, quand on lui a demandé ce qu'il pensait de son adversaire. "C'est un boxeur qui se présente toujours dans l'arène en parfaite condition physique. Il est très fort physiquement. Il a le style d'un bagarreur de rue. "La-dessus, son gérant, Roger Larivée, avait un petit commentaire à faire. "Hafey est le style parfait de boxeur qui peut réussir à faire mal paraître un autre boxeur"...

Fiche

Marcotte, dont la main droite est la plus fidèle des servantes, possède une belle fiche. En 57 combats chez les professionnels, il a accumulé 49 victoires, subi 5 défaites et annulé à trois reprises. En comptant aussi ses combats chez les amateurs, Marcotte a dû subir l'humiliation de la défaite seulement 13 fois, en 127 affrontements.

En ce qui concerne Lawrence Hafey, il a deux nuls, 11 défaites et 45 victoires en 58 rencontres à sa fiche.

Stratégie

On aurait pu s'attendre à la réponse que Marcotte nous a donné, lorsque nous lui avons demandé sa stratégie pour le combat de mardi prochain. "J'ai une bonne idée d'une stratégie à employer, mais je ne peux pas te la dire, et personne ne la connais sauf mes proches. Il faut penser également que ma stratégie sera probablement changée pendant le combat. On se fixe une ligne de pensée, mais ça ne marche pas nécessairement comme on l'avait prédit".

Après

Lawrence Hafey en sera à sa première défense de son titre. Il y a quelques années, Marcotte avait défait celui-ci. En s'en tenant aux paroles de Marcotte, nous lui avons demandé ce qu'il fera après le combat.

"Après ma victoire mardi prochain, je reste deux ou trois jours à Montréal, puis je vais à Québec, d'où je suis originaire, trois ou quatre jours, et finalement je descend à Miami pour prendre quelques jours de vacances tout en m'entraînant. Une chose est certaine, après mon combat, je serai 24 heures sans dormir. Tu sais, en gagnant, je serai classé dans les dix meilleurs poids moyens au monde. C'est cela qui est le plus important. De toute façon, je n'ai aucune raison de perdre".

Je ne pouvais quitter Marcotte, qui demeure pour quelques jours à Bromont afin de faire du jogging et de s'éloigner de ses amis, sans lui demander ce qu'il ferait en cas d'une défaite. "Si cela devait arriver, je continuerai tout de même, mais il ne me touchera pas..."

Texte: Gaétan Roy
Photos: C-Line Jobin

Canada
Province de Québec

Bureau du Commissaire aux services essentiels
Services de santé et Services sociaux

AVIS

Le commissaire aux services essentiels, le juge Denys Aubé, nommé en vertu de la Loi 253, Loi visant à assurer les services de santé et les services sociaux essentiels en cas de conflit de travail, (sanctionnée le 19 décembre 1975) donne avis, par les présentes, que des accords ont été conclus et/ou que des décisions ont été rendues sur la nature des services essentiels et de la façon de les maintenir en temps de grève et/ou de lock-out dans les établissements suivants:

Hôtel-Dieu du Sacré-Coeur de Jésus
Dolbeau, Qué.
Commissaire adjoint: Jean Simard

Centre Hospitalier de Jonquière - Arvida
450, de l'Hôpital,
Jonquière, Qué.
Commissaire adjoint: Jean Simard

Hôpital Hôtel-Dieu d'Alma
300 sud, Champlain
Alma, Qué.
Commissaire adjoint: Jean Simard

L'Hôpital d'Anjou Inc.
St-Pacôme,
Kamouraska, Qué.
Commissaire adjoint: Maxime Langlois

Hôpital Laval (Ste-Foy)
2725, Chemin Ste-Foy,
Ste-Foy, Qué.
G1V 4G5
Commissaire adjoint: Maxime Langlois

Foyer de Charlesbourg Inc.
7150, boul. Cloutier,
Charlesbourg, Qué.
Commissaire adjoint: Marc Giguère

Hôtel-Dieu de Hauterive
635, boul. Joliet,
Hauterive, Qué.
Commissaire adjoint: François Francoeur

Les Pavillons Bois Joly Inc.
3000, rue Pratte,
St-Hyacinthe, Qué.
Commissaire adjoint: Emile Moalli

Hôpital Hôtel-Dieu de Roberval
140, Lizotte,
Roberval, Qué.
Commissaire adjoint: Jean Simard.

La Corporation de l'Hôpital Bellechasse
3950 est, rue Bellechasse
Montréal, Qué.
Commissaire adjoint: Eric Smith

Centre Hospitalier des Laurentides
L'Annonciation, Qué.
J0T 1T0
Commissaire adjoint: Gaston Descoteaux

Maison de la Providence
St-Casimir,
Comté Portneuf, Qué.
Commissaire adjoint: Gilles Laflamme

La Corporation du Centre Hospitalier Chauveau
29, rue de l'Hôpital,
Loretteville, Qué.
Commissaire adjoint: Gilles Laflamme

Centre Hospitalier Charlevoix
47, boul. Fafard,
Baie-St-Paul, Qué.
Commissaire adjoint: Marc Giguère

Foyer Grand'Mère
690 - 7ème Avenue,
Grand-Mère, Qué.
Commissaire adjoint; André Rousseau

Hôpital Ste-Justine
3175, Chemin de la Côte Ste-Catherine
Montréal, Qué.
Commissaire adjoint: Guy Dulude

Centre Hospitalier Laflèche - Grand'Mère
1650 - 6ème Avenue,
Grand, Mère, Qué.
Commissaire adjoint; André Rousseau

Foyer de Nicolet
175, avenue d'Youville,
Nicolet, Qué.
Commissaire adjoint: Gilles Fontaine

Centre de traitement pour alcooliques et autres toxicomanes
659, boul. Blanche,
Hauterive, Qué.
Commissaire adjoint: François Francoeur

L'Oasis de l'enfance (St-Cyprien) Qué.
St-Cyprien,
Comté Rivière-du-Loup, Qué.
Commissaire adjoint; Léonce Roy

Hôpital des Sept-Iles
45, rue Père Divet,
Sept-Iles, Qué.
Commissaire adjoint: Jean Dionne

La Maison Rouyn-Noranda Inc.
700, Chemin Granada,
Rouyn, Qué.
Commissaire adjoint: Jean-Yves Durand

Hôpital Santa Cabrini
5655 est, St-Zotique
Montréal, Qué.
Commissaire adjoint: Maurice Cantin

Centre d'Accueil Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours
5055, St-Dominique,
Montréal, Qué.
Commissaire adjoint: Ovila Lefebvre

Hôpital du Sacré-Coeur et C.L.S.C. de l'Erable
1353, St-Calixte,
Plessisville, Qué.
Commissaire adjoint: Gilles Fontaine

Pavillon Toupin Inc.
400, Route nationale 2,
Québec, Qué.
Commissaire adjoint: Léonce Roy

Centre Hospitalier Notre-Dame-du-Chemin Inc.
510, Chemin Ste-Foy
Québec, Qué.
Commissaire adjoint: André Côté

Centre Hospitalier St-Joseph de La Tuque
885, boul. Ducharme,
La Tuque, Qué.
Commissaire adjoint: Jean-M. Morency

Centre Hospitalier Rouyn-Noranda
4 - 9ème Rue,
Noranda, Qué.
Commissaire adjoint: Jean-Yves Durand

Centre de Réadaptation du Lac Edouard
Lac Edouard, Qué.
Commissaire adjoint: Jean-M. Morency

Maison de la Providence
5436, boul. Lévesque,
St-Vincent-de-Paul, Qué.
Commissaire adjoint: Ovila Lefebvre

Centre Hospitalier Georges Frédérik
75, rue St-Georges,
Drummondville, Qué.
Commissaire adjoint: Gilles Blais

Centre d'Accueil de Thetford-Mines
56 - 9ème Rue est,
Thetford, Qué.
Commissaire adjoint: Gilles Blais

Le Foyer de Loretteville Inc.
165, rue Lessard,
Loretteville, Qué.
Commissaire adjoint: Jean Gauvin

Centre Hospitalier St-Jean-de-Dieu
Gamelin,
Montréal, Qué.
Commissaire adjoint: Jean-Marie DePorcq

Centre d'Accueil de Rouville
141, Guillet,
Marieville, Qué.
Commissaire adjoint: Gilles Blais

Maison Notre-Dame de Laval
310, boul. Cartier,
Laval, Qué.
Commissaire adjoint: Jean-Marie Deporcq

Toute personne intéressée à prendre connaissance de la teneur de ces accords ou décisions pourra le faire en consultant les prochaines éditions de la Gazette Officielle du Québec, ou en s'adressant au Greffe du Tribunal du Travail, 255 Crémazie Est, 7e étage, à Montréal.

Juge Denys Aubé,
Commissaire
aux Services essentiels.

Note: D'autres avis du même genre paraîtront à intervalles réguliers pour les établissements non indiqués.

SPÉCIALITÉS:
- Peinture
- Débosselage

C'est le temps d'assurer votre voiture contre la rouille
O.G. AUTO BODY
Claude Auger, propr. 1 Maheu, Granby 378-0329

BOWLING WATERLOO
CHAQUE 3 PARTIES DE PRATIQUE LES MERCREDIS, JEUDIS, VENDREDIS, SAMEDIS ET DIMANCHES, VOUS DONNE DROIT DE
GAGNER $25.00
CHAQUE SEMAINE,
TIRAGE DIMANCHE SOIR À 9.30 H P.M.
POUR INFORMATIONS: 539-3300
5303, rue FOSTER WATERLOO

DEMAIN 7 h 30
DIMANCHE 29 FÉV.
THETFORD
vs
VICS JR
Palais des Sports de Granby

FÉLICITATIONS
ET
MEILLEURS VOEUX
DE SUCCÈS AUX

ATELIERS ÉLECTRONIQUES BROSSEAU INC.

DE LA PART DE

SUPERSCOPE R

ET

marantz ®

les sports
— À WATERLOO —
AVEC GILLES PETIT

Semaine passablement active sur la scène du sport local. Il y en a eu de toutes sortes depuis samedi dernier à Waterloo. Pour les sportifs friands de la sensation, ils sont servis à souhait. Après le retentissant succès remporté par le tournoi de hockey National pee wee de Waterloo, sûrement l'événement de la dernière décennie à Waterloo, voilà qu'il nous arrive la fameuse et turbulente affaire des Barons du Cap-de-la-Madeleine-Maroons de Waterloo. Affaire, qui, malheureusement restera à jamais comme un dur coup au hockey junior au Québec et davantage à Waterloo.

Cependant, permettez-moi avant de s'aventurer dans cette sordide affaire, si l'on peut la qualifier ainsi, de remercier sincèrement au nom de tous les jeunes de Waterloo, l'effort et le mérite des quelque 100 bénévoles qui ont oeuvré à la cause du tournoi en fin de semaine dernière. Je crois bien qu'il ne servirait à rien de trouver les mots nécessaires pour décrire le travail de ces fidèles travailleurs, qui avait comme but unique: "Travailler ensemble pour y parvenir".

Durant cinq jours, toute la ville de Waterloo a fait preuve d'une solidarité peu commune, tout le monde sans exception a collaboré à l'événement que ce soit par un travail constant à l'aréna que par une présence à l'aréna ou par l'hébergement des jeunes. Pour Gerry Vary, président de la compétition il n'a pas nommé de nom plus particulièrement, c'est un effort collectif de dire ce sympathique sportif qui vient de signer un autre oeuvre...

Il n'y a pas que de bonnes choses dans ce merveilleux monde du sport, souvent on doit faire face à des obstacles des plus pénibles. La semaine qui vient de se passer aura été très douloureuse pour le hockey junior A à Waterloo, les Maroons viennent d'encaisser un dur coup. Je crois bien qu'il n'est pas requis de retourner à l'arrière et de décrire les scènes disgracieuses, morbides et tout le reste dont les Maroons ont été victimes cette semaine au Cap-de-la-Madeleine.

La ligue Junior A du Québec a subi tout un coup dont elle aura du mal à se relever. A Waterloo, les événements des derniers jours viennent quelque peu perturber la bonne marche du hockey junior et met sérieusement son avenir en jeu. Pour Jacques Malouin, instructeur de l'équipe, il est tout simplement dégoutté des incidents et surtout de la tournure de toute l'affaire. Pour lui, il en a soupé du hockey junior "A" et il ne semble pas apprécier le fait que la direction des Maroons ait songé à l'argent plutôt qu'aux jeunes joueurs. Il faut dire que les Maroons ont renversé la décision de leur instructeur qui pour lui ne tenait aucunement à exposer ses joueurs à un nouveau massacre au Cap-de-la-Madeleine, d'autant plus que ce match n'avait pas tellement d'importance, si ce n'est que pour les spectateurs du Cap qui semblent raffoler de la violence.

Certains joueurs ont partagé l'opinion de leur instructeur, d'autres ont été influencés par l'item monétaire. Nous devons en déduire que pour Jacques Malouin c'est un coup dur à accepter, lui qui, depuis son avènement à la barre a rendu de si grands services à l'équipe. Souvent, il fut laissé seul dans toutes les décisions de l'équipe, encore lundi soir au Cap, un seul directeur l'accompagnait et ce fut ainsi durant toute la saison, Malouin a toujours eu la main haute sur ces joueurs, il s'est toujours comporté comme un instructeur autoritaire. Cette année les Maroons ont connu un nouveau souffle, Malouin a oeuvré sans relâche afin de donner une nouvelle image aux siens. Qu'on se souvienne des faits du printemps dernier alors que tout n'était pas rose pour Waterloo. Aujourd'hui, c'est à nouveau une dissension qui survient au sein de la direction. Qu'adviendra-t-il? Il est à espérer que la direction des Maroons fasse le point et que Jacques Malouin reste à la direction de la barque... Il y a déjà eu une situation semblable qui a obligé Claude Cabana a abandonner l'équipe, aujourd'hui Claude pourrait bien se venger à titre d'instructeur du St-Jérôme... Il faut à tout prix éviter les frictions dans le sport dans une ville comme Waterloo. La semaine dernière tous ont démontré cet esprit de solidarité, la direction des Maroons a peut-être raison, il faut songer à l'item monétaire en cette période d'inflation... Cependant, il faut aussi songer à l'avenir du hockey et surtout au bien-être de tous et chacun... Voilà une semaine bien pénible, des décisions pas faciles à prendre... Espérons que dans les prochains jours, tout reviendra dans l'ordre afin que les Maroons de Waterloo terminent une de leurs meilleures saisons depuis leur fondation... A la semaine prochaine; d'ici là, sportez-vous bien...

Demain

Canadien vs Farnham

FARNHAM — Les amateurs de hockey de Farnham et de la région auront l'occasion de voir à l'oeuvre ceux qui il n'y pas si longtemps évoluaient dans l'uniforme tricolore des Canadiens de Montréal alors qu'une partie de ces joueurs évolueront demain après-midi contre les anciens joueurs de Farnham.

La rencontre qui débutera à 14 heures 30 dans l'enceinte du Palais des Sports de Farnham permettra aux amateurs de voir évoluer des joueurs tels que Phil Goyette, Dollard Saint-Laurent et Claude Provost. Ce dernier, plusieurs s'en souviendront, fut "l'ombre de Bobby Hull", alors que le célèbre ailier gauche évoluait pour les Black Hawks de Chicago. C'est donc un rendez-vous pour la population de Farnham demain à 14 heures 30.

les sports
EN BREF... EN BREF

La Patrouille canadienne de ski vous conseille de ne jamais laisser votre fierté vous empêcher de poser des questions au préposé concernant le remonte-pente.

• • •

La Patrouille canadienne de ski vous avertit que vous pouvez être la cause d'accidents graves si vous jettez des canettes de bière, des paquets de cigarettes, des papiers graisseux, des bouteilles ou tout autre détritus sur les pistes de ski ou lorsque vous êtes sur les remonte-pentes. Pensez à la sécurité des autres

HOCKEY

JUNIOR "A"

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Mégantic	64	47	13	4	436	257	98
Thetford	63	42	19	2	437	290	88
Granby	62	32	21	9	341	306	73
St-Jérôme	64	30	25	9	333	303	69
Waterloo	61	25	27	9	263	283	59
Beauport	62	24	31	7	309	338	55
Cap	63	19	38	6	339	404	44
Ste-Foy	63	6	51	6	253	520	18

HIER
St-Jérôme 7 Granby 6
Waterloo 3 Cap 5
Ste-Foy 7 Beauport 8
Thetford 1 Mégantic 8

SAMEDI
Granby à Waterloo (7 h 30)

DIMANCHE
Thetford à Granby
Ste-Foy au Cap
Waterloo à Beauport
(Fin du calendrier régulier)

RICHELIEU
Division nord

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Valleyfield	44	28	11	5	266	195	61
Châteauguay	44	23	16	5	285	241	51
St-Lambert	44	13	20	11	205	230	37
Laprairie	44	16	24	4	210	290	36
Longueuil	44	15	27	2	195	259	32

Division sud

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Chambly	44	28	8	8	288	166	64
Dr'Ville	44	30	11	3	358	204	63
St-Hyacinthe	44	26	14	4	301	215	56
Beloeil	44	22	17	5	277	194	49
Cowansville	44	10	28	6	180	285	26
St-Jean	44	3	38	3	150	426	9

HIER
Cowansville 11 Saint-Jean 7
Laprairie 3 Drummondville 17
(Fin du calendrier régulier)

DIMANCHE
Laprairie à Châteauguay
St-Lambert vs Valleyfield
St-Hyacinthe à Chambly
Beloeil à Dr'Ville

LIGUE NATIONALE
Section Patrick

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Philadelphie	62	39	10	13	271	172	91
Islanders	62	32	17	13	236	149	77
Atlanta	64	27	28	9	202	192	63
Rangers	62	23	33	6	207	256	52

Section Smythe

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Chicago	62	26	19	17	193	183	69
Vancouver	61	25	25	11	206	206	61
St. Louis	61	22	30	9	188	219	53
Minnesota	62	17	41	4	151	231	38
Kansas City	62	12	41	9	147	263	33

Section Adams

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Boston	61	39	11	11	241	173	89
Buffalo	62	34	18	10	257	186	78
Toronto	63	27	25	11	234	218	65
Californie	63	23	32	8	201	215	54

Section Norris

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Montréal	63	45	9	9	266	138	99
Los Angeles	63	30	25	8	206	210	67
Pittsburgh	62	26	25	11	258	235	63
Detroit	63	19	35	9	165	242	47
Washington	64	7	48	9	176	317	23

HIER
Boston 3 Washington 3

AUJOURD'HUI
Rangers à Minnesota
Chicago à Islanders
Philadelphie à St. Louis
Atlanta à Montréal
Vancouver à Pittsburgh
Los Angeles à Detroit
Buffalo à Kansas City
Californie à Toronto

DIMANCHE
Chicago à Washington
Montréal à Rangers
Californie à Philadelphie
St. Louis à Pittsburgh
Los Angeles à Buffalo
Vancouver à Boston

ASSOCIATION MONDIALE
Section canadienne

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Winnipeg	64	42	20	2	273	191	86
Québec	60	38	18	4	269	224	80
Calgary	60	30	26	4	225	204	64
Edmonton	64	22	37	5	215	269	49
Toronto	60	15	40	5	248	310	35

Section est

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Cincinnati	61	39	31	1	233	255	59
N.-Angleterre	62	26	31	5	193	223	57
Cleveland	60	25	30	5	201	211	55
Indianapolis	60	23	35	2	174	187	48

Section ouest

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Houston	61	39	22	0	248	208	78
Minnesota	59	30	25	4	211	212	64
Phoenix	59	29	24	6	219	199	64
San Diego	61	30	27	4	234	212	64

HIER
Cleveland à Calgary (soir)
Edmonton à Winnipeg (soir)
San Diego à Phoenix (soir)
Houston 7 Toronto 6

CE SOIR
Winnipeg à Québec
Indianapolis à N.-Angleterre
Minnesota à Cincinnati

DIMANCHE
Phoenix à Calgary
Winnipeg à Toronto
Cleveland à Edmonton
Indianapolis à Cincinnati
Houston à Minnesota

LIGUE JUNIOR MAJEURE DU QUEBEC
Division ouest

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Sherbrooke	61	44	11	6	434	239	94
Cornwall	63	32	22	9	314	297	73
Montréal	61	30	24	7	283	241	67
Hull	64	16	31	6	276	288	58
Laval	62	21	35	6	265	307	48

Division est

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Québec	61	33	21	7	280	248	73
Tr.-Rivières	62	31	26	5	325	302	67
Chicoutimi	60	25	25	10	294	309	60
Sorel	63	23	30	10	269	325	56
Shawinigan	60	9	47	4	228	356	22

HIER
Cornwall 2 Montréal 4
Sorel 2 Québec 4
Hull 7 Shawinigan 1

DIMANCHE
Laval à Montréal
Hull à Québec
Cornwall à Shawinigan
Trois-Rivières à Sorel
Sherbrooke à Chicoutimi

Le monde des quilles

Ligue Maislin Transports

PHS de la semaine: Suzanne Côté: 174
PHT de la semaine, Suzanne Côté: 419.
PHT d'équipe Distributios Economiques: 1731

Dist. Econ.	21	1731	9826 18
Nid Condor	21	1625	9675 14
G. Dufresne	21	1620	9385 14
Chat Bas	21	1556	9164 10
G. Bernier	21	1627	9300 8
C. Cur. Granby	21	1573	8979 5

COMPTEURS
LNH

	B	A	Pts
Lafleur, Mtl	40	56	96
Clarke, Pha	27	64	91
Mahovlich, Mtl	30	59	89
Barber, Pha	38	50	88
Larouche, Pgh	37	47	84
Pronovost, Pgh	42	38	80
Sittler, Tor	32	46	78
Perreault, Buf	33	44	77
D. Potvin, NY	26	51	77
Trottier, NYI	25	50	75

CE SOIR
7 h 30 P.M.
SAMEDI
28 FÉVRIER
PARTIE NO 32
VICS GRANBY
VS
MAROONS
CENTRE SPORTIF
DE WATERLOO

AUBERGE DU RELAIS
vous invite à déguster
le buffet du chef
"MARIANO"
JEUDI LE 4 MARS 1976
À PARTIR DE 6 H P.M.
PRIX: $7.00 PAR PERSONNE
SUR RÉSERVATIONS: 243-6136

EVITEZ LA POUSSÉE
DU PRINTEMPS...
Faites vérifier vos
freins dès maintenant

Estimation faite avant réparation, évitant ainsi la déception d'un compte trop élevé

GRANBY CLUTCH & BRAKE
SERVICE ENR.
333, St-Vallier, Granby
378-2332

PROPRIETAIRE
Faites installer un ventilateur à gravité et éliminez les problèmes suivants:

— Maison trop humide
— Buée et givre dans vos fenêtres et portes
— Cadrages abimés et dépeinturés tous les ans
— Sous-sol humide
— Fumée, odeurs, moisissure
— Coût de chauffage trop élevé

Pour plus d'informations, sans obligation de votre part, complétez et retournez ce questionnaire :
1 — Genre de maison : Bungalow___ Cottage___ Autre ___
2 — Forme du toit : Pignon___ Plat___ Autre ___
3 — Sorte de système de chauffage : Air chaud___ Eau chaude___ Electrique___
MON PROBLÈME EST :
1 — Suage et givre dans mes fenêtres et portes___ 2 — Sous-sol humide___
3 — Fumée___ Odeur___ Moisissure___ 4 — Maison trop humide___ trop sèche___
Nom ___
Adresse ___
Ville ___ Tél. ___
VENTILATION C.A.S. (SHEFFORD) Inc.
6 CHAMPLAIN, ROXTON POND, QUÉ. J0E 1Z0
Tél.: (514) 372-7399 - 372-2574 — 548-2434

Baseball

Impasse aux négociations

NEW YORK (AP) — En raison de la décision de la Cour d'appel attendue la semaine prochaine, les négociations entre les propriétaires et les joueurs de baseball ont procédé avec précaution hier.

"Il y a eu un échange avantageux de vues et d'idées, mais nous n'avons pas comblé les différences", a dit le directeur de l'Association des joueurs, Marvin Miller.

La différence la plus accentuée demeure la discussion de la clause de réserve, où les proprios cherchent un certain compromis, ce qui est possible selon les joueurs, en autant qu'on ne fasse pas disparaître les progrès déjà enregistrés à ce sujet.

Au fait, la réunion de 90 minutes a été uniquement cnsacrée à l'étude des idées proposées plus tôt cette semaine.

Un des principaux points de discussion demeure l'effet qu'aura le contrat collectif sur les contrats individuels des joueurs. Les proprios soutiennent que le contrt collectif a préséance sur les contrats individuels, ce que nient catégoriqjement les joueurs.

GARANTIE

Les proprios veulent obtenir une certaine garantie qu'une clause de réserve diminuée ne produise le départ de 400 joueurs qui voudront utiliser leur option pour évoluer avec d'autres équipes. Les proprios ont répondu aux suggestions des joueurs en offrant le statut d'agents libres aux vétérans à leur 10e saison dans les majeures.

Miller a déclaré: "Jusqu'à ce qu'on en vienne à un compromis acceptable, il n'est pas question de demander à un joueur d'abandonner ses droits avant de savoir ce qu'il obtiendra en retour.

Au sujet d'une entente très prochaine, Miller a déclaré:

"On ne sait jamais.

L'EAU
QUE VOUS UTILISEZ PEUT ÊTRE AMÉLIORÉE

Depuis plusieurs mois le gouvernement du Québec, par l'entremise de la Régie des eaux et du ministère de l'Environnement, s'est penché sur un problème qui prend de plus en plus d'ampleur dans plusieurs régions de la province, notamment dans la région de Vaudreuil-Soulanges, les Laurentides et surtout les Cantons de l'Est, avec son amiantose. Il s'agit de l'approvisionnement en eau potable de plusieurs villes d'importance, de villages et de municipalités.

Pour le moment on se contente de conseils généraux tels que faire bouillir l'eau de consommation, remplir les bassins d'eau des villes de chlore en qualité souvent dépassant de plusieurs points un traitement normal, ce qui rend l'eau très mauvaise au goût.

Pour régler ces problèmes il faudra dépenser plusieurs centaines de millions de dollars. L'application de règlements très sévères à l'endroit de nos pollueurs d'eau pourra éventuellement améliorer la situation, mais dans combien d'années? Les conseils municipaux ne peuvent même pas consacrer une partie de leurs budgets pour des installations sûres et efficaces.

L'amoncellement de rapports désastreux ne réglera pas la situation. L'état actuel des choses n'est pas pertinent à la province de Québec. C'est un problème à l'échelle mondiale. Le public en est de plus en plus conscient et, pour le moment, ces effets nocifs deviennent des problèmes individuels pour chacun de nous.

Il est malheueux de constater que le public est mal informé quant à l'achat d'appareils servant à traiter l'eau.

Plusieurs ne font aucune différence entre un filtreur d'eau et un purificateur d'eau.

Un filtreur d'eau consiste en un appareil qui élimine les substances en suspension dans l'eau tels que les insectes, les feuilles, le sable, etc. mais ne purifie pas l'eau qui y passe en entrainant avec elle les microbes qui sont la cause de nombreuses maladies telles que la typhoide, les gastrites, etc. Leur coût initial semble relativement bas mais le remplacement obligatoire des cartouches qu'ils contiennent, à de nombreux intervalles, soit aux quinze jours ou au mois, les rend à la longue passablement dispendieux et ne procure pas une eau saine et potable.

Parmi les purificateurs d'eau actuellement sur le marché, un SEUL et UNIQUE est approuvé 100% par la Régie des eaux et le ministère de la Qualité et de l'Environnement du Québec. Il s'agit du purificateur d'eau de marque KATADYN. Bien sûr, le gouvernement ne veut pas se faire le publiciste de cette compagnie; par contre lorsqu'il s'agit de la santé de la population, nous avons cru bon de renseigner honnêtement les gens sur l'existence sur le marché d'un tel appareil.

Le purificateur d'eau KATADYN, en usage depuis près de 40 ans, est actuellement approuvé et vendu dans 67 pays du monde, sous tous les climats, y compris les tropiques, où les problèmes de pollution d'eau sont d'une extrême gravité.

KATADYN est un filtre désinfectant qui purifie l'eau par l'action oligodynamique des ions d'argent. Il se compose d'un boîtier muni d'entrée et d'une sortie d'eau ainsi que d'une ou plusieurs bougies filtrantes selon le volume d'eau à désinfecter.

La bougie filtrante KATADYN est un filtre en céramique d'un type différent. On sait que les filtres en céramique sont utilisés depuis plus de 100 ans pour purifier l'eau. Ils ne peuvent assurer une eau absolument pure. En certains cas, des bactéries dangereuses peuvent croître dans les pores du filtre, si la cloison de céramique n'est pas désinfectée régulièrement par des ions d'argent tel que Katadyn. Après plus de quarante années consacrées à la recherche dans le domaine de la purification d'eau, LES PRODUITS KATADYN LTEE ont réussi à produire une bougie filtrante et auto-désinfectante faite de céramique hétérocapillaire contenant de fines particules d'argent pur dispersées dans la masse. Cette cloison de céramique exclusive à KATADYN, dont les pores sont extrêmement fines, est remplie d'une charge d'éléments quartz argenté KATADYN. A cause de sa conception différente et de sa composition particulière, la bougie filtrante KATADYN désinfecte l'eau et est auto-désinfectante. Elle vous protège entièrement en tout temps.

KATADYN s'installe facilement dans n'importe quelle maison et vous donne une eau claire et exempte de tout microbe. On ne peut pas se fier à l'apparence et au goût de l'eau. Vos yeux ne peuvent pas déceler les impuretés que seule une inspection au microscope peut révéler.

Quant au goût il ne permet pas de juger si l'eau est saine et exempte de bacilles. Seule une eau sans microbes est saine et pure.

Plusieurs modèles sont offerts suivant le débit de consommation, allant d'un simple robinet à une ville entière.

Le ministère de la Qualité et de l'Environnement du Québec, par son approbation, prouve sans l'ombre d'un doute la haute efficacité et la garantie des appareils KATADYN.

Des techniciens de la Régie des eaux du Québec ont mis à l'épreuve la bougie filtrante KATADYN. Les résultats des tests prouvent sans l'ombre d'un doute que KATADYN désinfecte l'eau la plus polluée et la rend totalement saine et pure, donc propre à la consommation. L'eau brute soumise aux épreuves fut préparée en ajoutant à de l'eau d'égout domestique à un volume d'eau potable et les merveilleux résultats font preuve de l'efficacité des produits KATADYN.

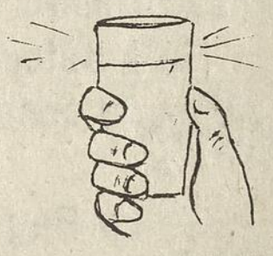
Nous croyons le temps venu d'inciter le public à se protéger immédiatement contre une telle situation à la fois dangereuse et alarmante.

Le coût d'une simple installation est bien en deçà d'une semaine de salaire perdu comportant toutes sortes d'inconvénients pour un seul membre de la famille. Pourquoi attendre, quand nous savons que la solution à ces problèmes est maintenant à notre portée? Faire l'expérience d'être malade par de l'eau impropre à la consommation ne vaut pas la peine d'être vécue. Seuls ceux qui en ont souffert le savent.

Pourquoi ne pas en faire l'expérience?

PURIFICATEUR D'EAU

KATADYN



FILTRE — VOUS FOURNIRA UNE EAU POTABLE, PURE ET SAINE... PEU IMPORTE LA SOURCE D'APPROVISIONNEMENT — À PROXIMITÉ D'UN LAC, AU CAMPING, EN VOYAGE ET MÊME À DOMICILE.

DÉSINFECTE

FINIS LES TRANSPORTS D'EAU POTABLE

PURIFIE — PAS BESOIN DE CREUSER DE PUITS SI VOUS ÊTES SUR LES BORDS D'UN LAC, D'UNE RIVIÈRE

AMÉLIORE LE GOÛT ET LA SENTEUR — KATADYN s'installe facilement dans n'importe quelle maison et vous donne une eau claire, exempte de tout microbe; c'est le seul filtre approuvé par le gouvernement du Québec. Il est utilisé dans 67 pays. Protégez-vous, protégez votre famille contre la typhoïde, la gastrite et autres microbes qui polluent l'eau et la rendent dangereuse.

POUR PLUS D'INFORMATIONS, TÉLÉPHONEZ OU POSTEZ CE COUPON

KATADYN-GUILLOT INC.
39, RUE GUY GRANBY
TÉL. 378-0333

Sans obligation de ma part, je désire avoir plus d'informations au sujet de Katadyn.

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE .....
TÉL .....

Aux Jeux du Québec à Jonquière

128 athlètes représenteront Richelieu-Yamaska

GRANBY (BB) — Pas moins de 128 athlètes et 38 accompagnants participeront aux Jeux d'hiver du Québec, à Jonquière, du 5 au 14 mars prochain. C'est le ralevé exact fait à la suite des finales régionales, lesquelles ont désigné nos représentants dans les 16 disciplines reconnues, pour l'obtention du Drapeau des Jeux Jako. Deux autres disciplines seront aussi présentées, mais à titre d'exhibition seulement; il s'agit du saut à ski et de la boxe.

Richelieu-Yamaska, dont le chef de mission est Pierre Fortier et le responsable technique, Jean Côté, compte des athlètes dans toutes les disciplines. Dans 14 des 16 disciplines, notre région a le maximum de représentants; dans deux autres notre représentation n'est pas complète.

C'est avec une confiance illimitée que ces jeunes quitteront la région, en trois blocs différents, pour aller représenter les couleurs de Richelieu-Yamaska.

Aux jeux de l'an dernier, à Rimouski, notre région avait terminé en 9e position, parmi les 18 régions du Québec représentées. Richelieu-Yamaksa avait alors récolté 12 médailles d'or, 11 d'argent et sept de bronze pour un total de 30 médailles et 175 points. Rappelons que c'est la région de Québec qui avait râflé le Drapeau des Jeux.

Une première analyse nous permet de croire que Richelieu-Yamaska s'est améliorée dans plusieurs disciplines cette année. Mais encore une fois, tout indique que c'est en haltérophilie que la récolte de médailles sera bonne, à moins de surprises quelque part. Mais, ce n'est qu'après une révision complète des effectifs qu'il sera plus valable de faire quelques prédictions, c'est-à-dire la semaine prochaine.

NOUS Y SERONS

Cet hiver encore, le journal La Voix de l'Est et le poste CHEF-Radio seront sur les lieux pour informer lecteurs et auditeurs de Granby et de la région des performances de nos athlètes. À tous les jours, dans la Voix de l'Est, il y aura reportages et commentaires. A la radio, quatre reportages quotidiens, soit le matin, le midi, en début de soirée et en fin de soirée, plus précisément à 8 h 35 a.m., 12 h 50 p.m. 5 h 35 p.m. et 10 h 35 p.m.

Donc, la Voix de l'Est-CHEF sera encore à l'avant-garde pour le sport amateur et nos jeunes athlètes.

Pour revenir aux compétitions, disons que le premier bloc comprendra le patinage artistique, le volleyball, le badminton, la lutte et le ski de fond, en plus de la boxe comme exhibition.

Dans le second bloc, on retrouvera les disciplines suivantes: patinage de vitesse, escrime, karaté, ski alpin et curling. Finalement, au 3e bloc, le basketball, tennis sur table, haltérophilie, judo, raquette et ballon sur glace prendront la vedette. Le saut en ski sera aussi de la partie, mais comme exhibition.

LES RESPONSABLES

Richelieu-Yamaska sera sous la responsabilité des personnes suivantes: Pierre Fortier, chef de mission; Jean Côté, responsable technique; Hubert Laferrière, information et communication; Pierrette Laferrière, secrétaire; Colette Blouin-Lemoine, animation; Mario Chamberland, animation; Mario Jodoin, responsable de l'hébergement; Lyne Nadeau, hébergement; Patrice Perron, hébergement.

Il faut souligner aussi que chacune des disciplines a ses responsables qui accompagnent le groupe.

Voici maintenant la liste de nos représentants dans chacune des 16 disciplines:

BADMINTON

Ronnie Rainville, Carl Joby et Steve Irwin de Waterloo; Julie Courtemanche de Granby, Claire Vincent de Tracy et Josée Descoteaux de St-Hyacinthe.

Les responsables sont Tom Wilkinson de Waterloo et Roger Salvain de St-Hyacinthe.

BALLON SUR GLACE

L'équipe les Lions d'Acton Vale représentera notre région dans cette discipline. Cette équipe sera dirigée par Michel Laliberté et Serge Manseau. Elle est composée des joueurs suivants: André Despaties, Gaston Manseau, Gilles Chagnon, Pierre Lambert, Michel Beaupré, Daniel Nadeau, Roger Lavallée, Marcel Leclerc, Mario Daudelin, Pierre Nadeau, Jacques Fontaine, Richard Delorme et Paul Doyon.

BASKETBALL

Le Polypus de Sorel représentera notre région. Cette équipe est formée de Michel Tremblay, Michel L'Espérance, Sylvain Champagne, Mario Cardin, Guy Mineau, Louis-Georges Mandeville, Alain Dumas, André St-Amant, Richard Demers et Pierre Trempe. Les responsables sont Marc Guévremont et Lise Cournoyer.

CURLING

L'équipe de curling sera formée de Betty Wood et Rolland Brugmans de St-Hilaire, Donna Summerton, Lynn Desmarais, Christine Sherwin et James Ivany de Beloeil; Mike Wilkinson et Dean Chow d'Otterburn Park. Les responsables sont Shirley Chow et M. Chow d'Otterburn Park.

ESCRIME

La ville de Granby sera bien représentée dans cette discipline, puisque cinq des huit escrimeurs viennent de Granby. Il s'agit de Lyne Hains, Jean-Michel Arès, Linda Gosselin, Josée Barbier et Donald Rodrigue. De St-Hyacinthe, on note Denis Bonin, Denis Brizard, Luc Perreault. Les responsables sont Marie Lemonde de St-Hyacinthe et Marcel Ostiguy de Granby.

HALTEROPHILIE

C'est avec intérêt qu'on suivra cette discipline. Denis St-Amour de Granby fait partie de l'équipe. Les autres membres sont, Jocelyn Dion et Mario Phaneuf de St-Liboire, Luc Chagnon de St-Doninique, Yvon Longchamps de St-Jude et Michel Pietracupa de St-Thomas. Le responsable, Normand Ménard de St-Hyacinthe.

JUDO

Sous la responsabilité de Pierre Chassé de McMasterville, nos judokas sont les suivants: Alain Rochefort et Gaétan Turgeon de St-Hyacinthe; Gilles Vézina et Réal Giard de Beloeil; Richard Plante de Granby, et Alain Courtemanche de St-Hilaire.

KARATE

L'équipe de karaté de Richelieu-Yamaska compte quatre représentants: donc, elle n'est pas complète. Elle sera dirigée par Serge Giard de Contrecoeur et est formée de Gilles Boiselle, Alain Cordeau, René Rouillard et Michel Giard, tous de Contrecoeur.

LUTTE

Garry Allen de Cowansville dirigera cette équipe de lutteurs qui sont: James Gauthier, Brian Irwin et Alan Royes de Knowlton; Bill Roy et Sylvain Bellefeuille de Cowansville; Dan Boisvert de St-Joachim, et James Clark de Mansonville.

PATINAGE ARTISTIQUE

Une très forte représentation dans cette discipline, dirigée par Jacqueline Bourdages de Cowansville et Lisette Hébert de Granby. L'équipe comprend, Luc et Marie-France Laliberté et Edith Pion de St-Hyacinthe; Isabelle Leduc, Johanne Hébert et Patricia Harbec de Farnham; Annie Choquette et Alain Phaneuf de Beloeil; Ghyslain Allard de Granby et Josée Bourdages de Cowansville.

PATINAGE DE VITESSE

Au patinage de vitesse, on remarque Lisette Hébert de Granby et Richard Palardy de St-Jean-Baptiste comme responsables. Les participants seront: Yves Fiset, Chantal Dubé, Michel Dubé et Marthe Plante de St-Jean-Baptiste; Hélène Lebeau, et Jean-François Palardy de St-Pie; Benoît Auger de Granby; Martine St-Pierre de LaProvidence.

RAQUETTE

Guy Demers et Yvon Labonté respectivement de Bedford et de St-Pie sont les responsables de la raquette. Cette discipline comprend les athlètes suivants: Josée Poirier, Richard Dupaul et Alain Petit et Fabienne Ravenelle de St-Pie; Lucie Bisson et Gaétan Monette de Bedford; Jacinthe Tétreault de St-Césaire.

SKI ALPIN

Gaétan Beaulieu et Normand Goulet de St-Jean et de Sutton dirigeront nos jeunes skieurs qui sont: Andrée Bédard, Céline Demers, Anik Kelly, Jacques Lacaille de Sutton; Brigitte Trottier, Bruno Poirier et Brian Talty de Granby; Robert Pover de Foster.

SKI DE FOND

France Huard et Marc-André Huard de Sorel sont les responsables. L'équipe sera formée de André Panton, Brigitte Barbier, Gabriel Thibault et Jean-Guy Paré de Granby; Linda Lallier et Diane Gosselin de Waterloo; Joanne Bousquet et Denis Sauvageau de Sorel.

TENNIS SUR TABLE

Au tennis sur table, on retrouve comme responsables Lisette Hébert et Pierre Blouin de Granby. Ils dirigeront Michelle Leblanc, Alain Ménard et Jean Magnone de Granby; Brigitte Martin de St-Damase, Bruno Vincent de St-Jean-Baptiste, et Diane Héroux de Lawrenceville.

VOLLEYBALL

Finalement, au volleyball, c'est une équipe entièrement de Sorel qui représentera Richelieu-Yamaska, sous la responsabilité de Daniel Tellier et Villette Lemieux de Sorel. Les membres de l'équipe sont: France Nadeau, Carmen Houle, Nicole Blanchette, Lise Forcier, Colette Poirier, Chantale Desgramprés, Lise Gariépy, Brigitte Brousseau, Chantal Salvain, Martine Joyal et Jacqueline Tellier.

A tous ces jeunes athlètes et à tous les dirigeants de Richelieu-Yamaska, nous leur souhaitons bonne chance... et qui sait, peut-être le Drapeau des Jeux Jako.

Les Inouk accumulent encore les victoires

GRANBY (collaboration spéciale) — Les Inouk du handball féminin du cegep de Granby ont remporté deux autres victoires au cours de la dernière semaine, en premier lieu contre l'équipe de Victoriaville par le pointage de 24 à 6 dimanche dernier et en second lieu contre les Sherbrookoises, mardi, cette fois au pointage de 18 à 13. Les deux joutes avaient d'ailleurs lieu à Granby, plus spécialement à l'ÉPIC.

Les amateurs ont eu droit à deux bonnes parties où le jeu rapide et bien agencé a continuellement dominé. Dimanche, contre Victo, la formation locale a tout simplement donné la pire râclée de l'année à l'adversaire et l'issue de la rencontre s'était décidée bien avant le début du second engagement. Les protégées de Rachelle Carr n'ont pas voulu badiner trop longtemps et elles en ont profité pour enregistrer 14 buts, contre seulement trois, au cours de la première demie de la joute. Granby a vraiment démontré ce qu'est un jeu parfait tant à l'offensive qu'à la défensive pour finalement voir les joueuses du Victoriaville ne répliquer qu'en trois autres occasions alors qu'elles étaient vraiment découragées de l'aspect de la rencontre. En résumé, tout le match s'est déroulé en territoire adverse et les Granbyennes se sont amusées comme elles le voulaient aux dépens de la défensive du Victo et en particulier de la gardienne, qui a été assez faible sur plus d'un jeu.

Puis mardi, les Inouk ont continué d'amasser les succès bien que la rencontre ait été un peu plus serrée. Le match a d'ailleurs été ponctué de plusieurs jets de sept mètres, alors qu'on en réussissait sept sur un total possible de onze. La première demie devait entre autres se terminer en faveur des locaux par le pointage de 8 à 7.

Puis, après l'arrêt réglementaire, Granby devait poursuivre sa marche vers la victoire en enfilant plusieurs buts, sans que Sherbrooke ne lâche prise toutefois. L'avance n'était pas toujours certaine, jusqu'à ce que Granby profite d'un grand nombre de jets de sept mètres, dû semble-t-il à l'inexpérience des Volontaires de Sherbrooke. Hélène Desrochers devait marquer le filet décisif et portait par l'occasion sa fiche de buts pour les deux dernières joutes à quinze. Elle mène d'ailleurs chez les compteuses de la ligue avec une fiche de 88 buts. Diane Nichols a aussi très bien fait lors des deux dernières joutes en compilant un total de 10 buts. Hélène Leduc en a marqué 8, tandis que Suzie Mailloux en réussissait 6. Myrtho Mailloux a, quant à elle, réussi un truc du chapeau dimanche et enfilé un autre filet mardi, tandis que Sylvie Flibotte et Céline Gauthier ont joué de très forts matches à la défensive.

Jacqueline Couture a une fois encore brillé devant ses filets en privant ses adversaires de plusieurs buts assurés, et elle a su garder l'équipe dans la partie...

A la suite des derniers rendements, Granby mène sur plusieurs points. Tout d'abord, les Inouks sont en tête au classement général de la région du Centre du Québec; elles ont la meilleure fiche à l'attaque... et aussi la plus haute moyenne de pénalité, avec leurs 42 minutes passées au cachot, sans compter leurs deux dernières joutes!!!

AVIS

Entrepreneurs de construction

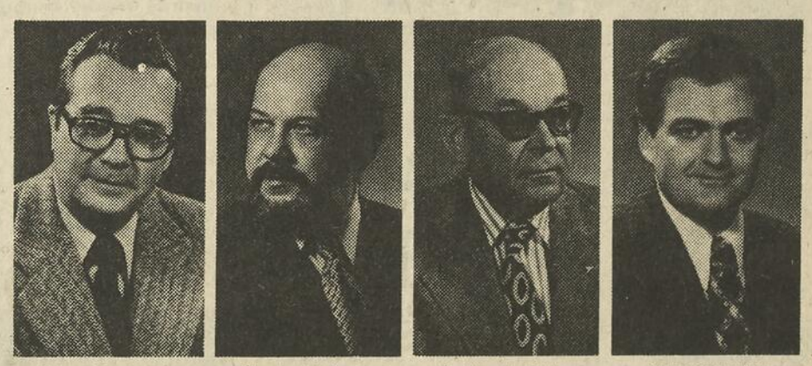
Depuis le 13 février 1976, la loi vous oblige à détenir une licence de la Régie des entreprises de construction du Québec.

La Régie accorde un délai à tous ceux qui ne se sont pas encore conformés à la loi. Vous avez maintenant jusqu'au 31 mars 1976, date limite pour faire votre demande.

Les formulaires de demande sont disponibles à la Régie des entreprises de construction du Québec, 1100 est, boulevard Crémazie, 4e étage, Montréal, P.Q. H2B 2X2, ainsi qu'aux bureaux de vos associations respectives.

Gouvernement du Québec
Régie des entreprises de construction

LA RÉGIE DES MESURES ANTI-INFLATIONNISTES DU QUÉBEC EST À L'OEUVRE



Robert De Coster, président — Claude Mérineau, vice-président — Émilien-A. Cliche, régisseur — Richard Pouliot, secrétaire

Le ministre d'État aux Transports et aux Finances, Paul Berthiaume, responsable des mesures anti-inflationnistes, annonce que la Régie des mesures anti-inflationnistes du Québec a tenu sa première réunion jeudi, le 26 février 1976. Elle est constituée comme suit, de g. à d.: MM. Robert De Coster, président, Claude Mérineau, vice-président, Émilien-A. Cliche, régisseur, et Richard Pouliot, secrétaire.

M. Robert De Coster a été sous-ministre de l'Industrie et du Commerce, de 1970 à 1975; président-fondateur de la Régie des rentes du Québec, de 1965 à 1970 et président du Conseil général de l'industrie en 1975.

M. Claude Mérineau, depuis 1971 à venir jusqu'à sa récente nomination, était sous-ministre adjoint et responsable de la Direction générale de la main-d'oeuvre au ministère du Travail et de la Main-d'Oeuvre, dans le gouvernement du Québec.

Propriétaire d'une importante industrie à Vallée-Jonction, depuis 1972 jusqu'à sa récente nomination, M. Émilien-A. Cliche avait auparavant, soit de 1940 à 1972, assumé les fonctions de directeur général de The Valley Shoe Co. Inc.

Me Richard Pouliot a été, de 1973 à 1975, directeur des Communications au Ministère de l'Industrie et du Commerce; de 1970 à 1972, secrétaire général du Centre québécois de Relations Internationales. Il fait partie de l'étude Lapointe et Rosenstein et Associés, avocats et procureurs.

La Régie des mesures anti-inflationnistes a son siège social au 25 rue Saint-Louis, Québec, dont le numéro de téléphone est 643-3857.

Murmures dans les hautes spères...

VANCOUVER PC — Le contrôle des profits dans le cadre du programme anti-inflation du gouvernement fédéral est efficace parce qu'il provoque des murmures dans les conseils d'administration du Canada. C'est ce qu'a déclaré, jeudi, le président de la Commission anti-inflation, M. Jean-Luc Pépin.

Une autre conséquence, estime M. Pépin, est que les compagnies et les syndicats modèrent leurs demandes de prix et de salaires vu qu'ils doivent justifier tout ce qui dépasse les normes.

Union Carbide, selon lui, a déjà annoncé que les restrictions ont permis un surplus de $1.3 million "dont on devra s'accommoder en réduisant les prix à la clientèle".

M. Pépin a admis que le programme a gêné la négociation collective, mais il a soutenu que les syndicats n'ont pas perdu tout pouvoir de négociation.

Selon M. Pépin, la loi anti-inflation donne accès à des avantages sociaux grâce aux changements technologiques et permet de reclasser les employés selon de nouvelles tâches.

A une question sur les taux plus élevés prévus par l'Hydro de Colombie-Britannique, M. Pépin a répondu que ces sociétés de la Couronne étaient sous juridiction provinciale. Si l'Hydro peut prouver au gouvernement de Victoria que les hausses sont dues à des coûts accrus, alors elle ne dépasse pas les normes, estime M. Pépin.

Primes? Ou pas prime?

OTTAWA PC — La Commission de lutte contre l'inflation ne s'est pas encore prononcée sur la prime au bilinguisme que le gouvernement fédéral se propose de verser à ses employés de la Fonction publique.

Hier aux Communes, le président du Conseil du trésor, M. Jean Chrétien, a affirmé que la commission Pépin ne s'était pas encore prononcée sur cette question. "Ce problème a été référé conjointement par le syndicat et par le Conseil du trésor à la CLI et nous n'avons reçu aucune nouvelle, ni négative, ni positive à ce sujet", a précisé le ministre.

Dans son édition d'hier, un quotidien montréalais a prétendu que la commission Pépin aurait dit non à la prime au bilinguisme.

Toujours selon cette information, la CLI aurait jugé qu'il est interdit à un employeur de modifier l'évaluation ou la classification d'un aussi grand nombre de postes ou d'emplois pour réajuster à la hausse le salaire des personnes qui sont affectées.

Pas $0.21 mais $0.16 seulement

OTTAWA PC — La Commission anti-inflation a rendu publique, hier, sa décision de ramener de 21 à 16 pour cent la hausse de salaire accordée à un groupe d'employés de la compagnie Hawker Siddeley Canada Ltd pour la première année d'une nouvelle convention collective.

La commission a toutefois recommandé des hausses supérieures aux indicateurs afin de tenir compte de la difficulté qu'éprouvent les entreprises montréalaises à attirer des travailleurs spécialisés.

Les travailleurs visés par cette ordonnance de la commission sont les employés de la division des roues d'acier, qui sont membres des Travailleurs unis de l'acier d'Amérique. Ceux-ci pourront d'ailleurs toucher les hausses de 10 et 7 pour cent accordées par la compagnie pour les deuxième et troisième années du contrat.

SK Kmart
Donne toujours satisfaction

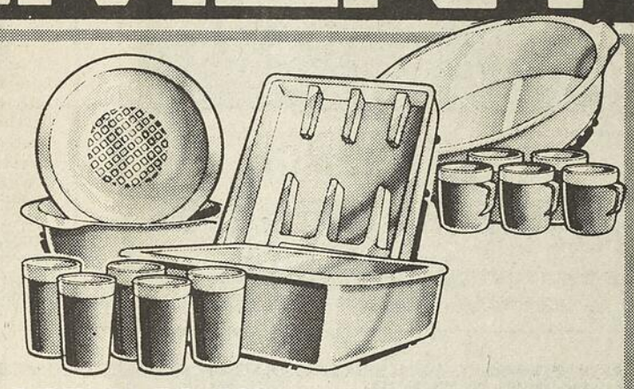
En vente lundi le 1er mars — Tant qu'il en restera Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

DOLLARAMA

LUNDI SEULEMENT

JOLIS COLLIERS "NOTHING"
De mignons accessoires-mode pour le printemps! Choix de quatre teintes, perles fantaisie et petites perles rondes.
PAS PLUS DE 4 PAR CLIENT
Prix K mart 1.00

LA PROPRETÉ... LES SACS À REBUTS GLAD
10 robustes sacs Glad par paquet. Attaches comprises. Vert. Environ 26" x 26".
PAS PLUS DE 6 PAR CLIENT
Prix K mart 1.00 pqt



ARTICLES EN PLASTIQUE
Vaste assortiment de plateaux à ustensiles et à vaisselle, ensembles de chopes et gobelets, passoires à légumes, etc.
PAS PLUS DE 4 PAR CLIENT
Prix K mart 1.00 ch.

CHEMISES EN TRICOT POUR GARÇONS (8-18)
Imprimés et teintes variés.
PAS PLUS DE 2 PAR CLIENT
Prix K mart 3.00

T-SHIRT EN TRICOT RAYÉ, POUR FILLETTES
Manches longues. Tricot polyester. P-M-G
PAS PLUS DE 1 PAR CLIENTE
Prix K mart 4.00

PULL MOLLETONNÉ POUR BAMBINS (2-3X)
Imprimés sérigraphiés variés. Similicol.
PAS PLUS DE 2 PAR CLIENT
Prix K mart 2.00

PYJAMAS POUR BAMBINES (2-3X)
100% coton. Rose, bleu ou maïs.
PAS PLUS DE 2 PAR CLIENT
Prix K mart 2.00

JEANS EN DENIM POUR FILLETTES (7-14)
100% coton. Style Lee. Jambes évasées.
PAS PLUS DE 2 PAR CLIENT
Prix K mart 3.00

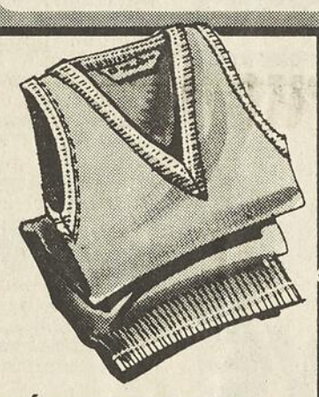
CULOTTES BIKINI POUR FILLETTES (8-14)
100% triacétate Arnel*. Imprimés variés. *Marque déposée.
PAS PLUS DE 4 PAR CLIENT
Prix K mart 2 pour 1.00

CHAUSSETTES DE TRAVAIL TRICOLORES POUR HOMMES
Des chaussettes confortables pour le travail!
PAS PLUS DE 2 PAR CLIENT
Prix K mart 1.00

SANDALES TOUT-ALLER POUR DAMES (5-10)
Sandales tout-aller à lanière croisée et talon découvert. Teintes variées.
Prix K mart 2.00

BRIQUETS CRICKET
Briquets au butane, jetables.
PAS PLUS DE 2 PAR CLIENT
Prix K mart 1.00

BAS NYLON AUX GENOUX POUR DAMES
Entièrement diaphanes, bout et talon sans coutures. Élastique au haut. Beige. Pour 9-12.
PAS PLUS DE 3 PAIRES PAR CLIENTE
Prix K mart 3 paires pour 1.00



DÉBARDEURS POUR HOMMES
100% polyester, genre col en V. Grand choix de teintes unies avec rayures contrastantes. P-M-G.
PAS PLUS DE 2 PAR CLIENT
Prix K mart 3.00

PANTALONS À TAILLE SEMI-ÉLASTIQUE POUR GARÇONS
Poches appliquées et arrondies. Braguette à glissière. Motifs quadrillés variés. 7-12.
PAS PLUS DE 2 PAR CLIENT
Prix K mart 4.00 Non tel qu'illustré

50 SEULEMENT! ROULETTES À DIAPOSITIVES 1.00 LIMITE 2 PAR CLIENT

72 SEULEMENT! GILETS POUR DAMES 2.00 LIMITE 2 PAR CLIENT

72 SEULEMENT! GANTS POUR HOMMES 1.00 LIMITE 2 PAR CLIENT

72 SEULEMENT! COUSSINS DE SIÈGE 3.00 LIMITE 2 PAR CLIENT

200 SEULEMENT! ANTIGEL POUR LAVE-GLACE 1.00 LIMITE 1 PAR CLIENT

23 SEULEMENT! ENSEMBLES À TREMPETTE ET CROUSTILLES 3.00 LIMITE 1 PAR CLIENT

100 SEULEMENT! CRÈME TOUT-USAGE OU NETTOYANTE 1.00 LIMITE 2 PAR CLIENT

12 SEULEMENT! ENSEMBLE BOÎTE À CUISINE 4.00 LIMITE 1 PAR CLIENT

50 SEULEMENT! SOUS-VÊTEMENTS HOMMES PAQUET DE 3 2.00 LIMITE 1 PAQUET PAR CLIENT

40 SEULEMENT! PANTALONS POUR DAMES 5.00 LIMITE 2 PAR CLIENT

FIL POLYESTER 10 BOBINES par PAQUET
Bel assortiment de couleurs.
PAS PLUS DE 2 PAR CLIENT
Prix K mart 2 pqts pour 1.00

BOULES À MITES SAC DE 1 LB
Sac économique de 1 livre.
PAS PLUS DE 4 PAR CLIENT
Prix K mart 2 pour 1.00

POUBELLE PLASTIQUE
Vert avocat. Environ 26½" x 20½".
PAS PLUS DE 1 PAR CLIENT
Prix K mart 5.00

COUVERTURES KRESFAIR
Superbes teintes! Environ 72" x 84".
PAS PLUS DE 1 PAR CLIENT
Prix K mart 5.00

SERVIETTE DE BAIN 100% COTON
Serviettes unies ou jacquard.
PAS PLUS DE 2 PAR CLIENT
Prix K mart 2.00

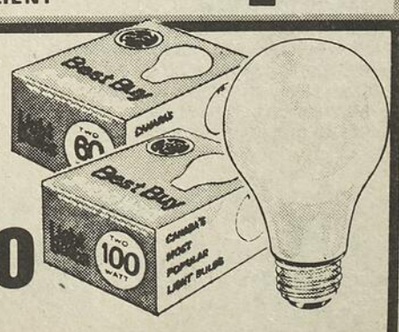
LINGES À VAISSELLE QUADRILLÉS
Teintes variées. 5 linges par paquet.
PAS PLUS DE 2 PAR CLIENT
Prix K mart 1.00 pqt

PAPIER À NOTES MARQUE K mart
150 feuilles. Lignées ou unies.
PAS PLUS DE 2 PAR CLIENT
Prix K mart 2 pqts pour 1.00

100 SACS À SANDWICH
Préserve la fraicheur et la saveur des sandwiches! Paquet de 100.
PAS PLUS DE 2 PAR CLIENT
Prix K mart 2 pour 1.00

LITIÈRE POUR CHATS SAC DE 10 LB
Gros sac de 10 livres!
PAS PLUS DE 2 PAR CLIENT
K mart Price 1.00

AMPOULES DÉPOLIES
Faites vos provisions à ce bas prix! 60 ou 100 watts. 2 ampoules par paquet.
PAS PLUS DE 2 PAR CLIENT
Prix K mart 2 pqts pour 1.00



Kmart
UNE DIVISION DE S.S. KRESGE COMPANY LIMITED

LES GALERIES DE GRANBY
80, RUE EVANGELINE

McDonnel Douglas en appelle du jugement

LOS ANGELES AFP — Les avocats de la société de construction aéronautique McDonnel Douglas ont fait savoir, vendredi, qu'ils comptaient en appeler du verdict prononcé jeudi par un tribunal fédéral de Los Angeles dans le cadre du procès de la catastrophe aérienne d'Ermenonville, près de Paris, le 3 mars 1974.

Le tribunal a décidé d'accorder $1,509,000 de dommages et intérêts à deux orphelines anglaises de 3 et 4 ans, Lauren et Melissa Kween, dont les parents ont péri dans un DC10 des lignes aériennes turques qui s'est écrasé au sol à la suite d'une défaillance mécanique, faisant 346 morts.

La société McDonnel Douglas, constructeur de l'appareil, estime que cette somme ne correspond pas aux revenus des parents des deux petites filles, ceux-ci, toutefois, étaient sur le point d'ouvrir leur troisième débit de tabac à Londres lorsque survint l'accident.

La société conteste également le fait que le procès se soit déroulé en Californie, où McDonnel Douglas est domiciliée. "Les survivants japonais veulent que leurs procès se déroulent au Japon parce que leur loi est plus souple que la nôtre. Les Britanniques veulent la juridiction californienne, parce qu'elle est plus généreuse que la leur", a déclaré, vendredi, l'un des avocats de la société.

Le verdict prononcé jeudi a jeté les bases sur lesquelles seront estimées les centaines d'autres demandes de compensations qui pourraient se chiffrer par plusieurs millions de dollars.

Agence Robert L'Heureux,
372-5439
POUR SHOWER, MARIAGE, RÉCEPTION, PARADE DE MODE, Etc., etc.
ORCHESTRE ET DISCO-MOBILE À VOTRE DISPOSITION
CONSULTER:
L'AGENCE ROBERT L'HEUREUX
372-5439

Annoncée d'Alger

Naissance de la République arabe Sahraoui démocratique

ALGER AP et Reuter — L'agence Algérie-Presse-Service a annoncé vendredi, en début de soirée, la naissance officielle de la République arabe sahraoui démocratique.

L'annonce de cette naissance a été faite par le secrétaire général du Front Polisario.

D'autre part, le président Houari Boumediene serait parti en début d'après-midi pour Tindouf, dans le Sud-Algérien, non loin de la frontière marocaine.

M. El Ouali, secrétaire général du Front populaire de libération de Saguia El Hamra et du Roi Del Oro Front Polisario, a précisé que le drapeau de la nouvelle république "flotte" désormais sur le sol sahraoui.

Proclamation

Des journalistes avaient été invités vendredi à accompagner le président Boumediene vers une destination qui n'avait pas été précisée.

Après l'annonce faite par M. El Ouali, on estimait à Alger que le chef de l'Etat algérien s'est rendu en territoire sahraoui afin d'assister à la proclamation de la nouvelle république.

Voici le texte diffusé par l'APS, et dont le secrétaire général du Polisario est l'auteur:

"Au nom et avec l'aide de Dieu-tout-puissant, pour répondre à la volonté du peuple arabe, par fidélité à nos glorieux martyrs et pour couronner nos immenses sacrifices, le drapeau de la République arabe sahraoui démocratique flotte aujourd'hui sur le sol de Saguia El-Hamra et Ouadi Dhabad".

C'est ce samedi que prend fin théoriquement la souveraineté espagnole sur le territoire du Sahara occidental.

En vertu d'un accord tripartite Maroc-Mauritanie Espagne, le territoire a été partagé entre Rabat et Nouakchott, en dépit de vigoureuses protestations algériennes.

On s'attend que l'Algérie soit le premier pays à reconnaître le "nouvel Etat". Elle sera sans doute suivie par un certain nombre d'autres pays du Tiers-Monde "anti-impérialistes".

Pas de surprise à Rabat

La proclamation par le front polisario d'une république arabe sahraouie démocratique n'a causé aucune surprise dans les milieux gouvernementaux marocains à Rabat.

"Cela ne changera rien du tout à la situation au Sahara que le Maroc a recouvré", déclarait-on de source autorisée. "Si le Polisario veut changer son nom, cela ne regarde que ses protecteurs", ajoutait-on de même source — allusion à l'Algérie qui soutient le front d'indépendance sahraoui, "pour nous cela ne change rien".

On s'attendait à Rabat depuis le commencement de l'année à cette proclamation par le Front polisario. C'est pourquoi la nouvelle diffusée par l'agence algérienne n'a nullement surpris, disait-on dans le même milieu.

Pas de commentaire

L'Espagne n'a aucun commentaire officiel à faire au sujet de la proclamation d'une république arabe sahraoui démocratique, a déclaré un responsable du ministère des Affaires étrangères.

La position du gouvernement espagnol, a-t-il ajouté reste telle qu'elle a été indiquée jeudi lorsqu'il a informé les Nations unies que l'Espagne se retirait définitivement du Sahara occidental et ne se considérait plus désormais responsable "de tout ce qui pourrait se passer dans son ancienne colonie".

Deux jours plus tôt que prévu

L'Espagne se retire totalement du territoire du Sahara occidental

MADRID AFP —Après un siècle de présence au Sahara occidental, l'Espagne s'est complètement retirée de ce territoire jeudi soir , deux jours avant la date-limite fixée il y a trois mois lors de l'accord tripartite signé le 15 novembre avec la Mauritanie et le Maroc.

Les négociations qui ont abouti à l'accord tripartite avaient été accélérées à la suite de la "marche verte" que le roi Hassan avait lancée vers ce territoire.

Dans un communiqué, le gouvernement espagnol s'est déclaré dégagé de toute obligation envers ce territoire, mais sans pouvoir préciser quel est son statut juridique après ce départ. L'Espagne, qui a remis l'administration du territoire au Maroc à la Mauritanie, semble être revenue à sa position antérieure et, dans sa note, affirme que la décolonisation de ce territoire ne sera réellement achevée que dans la mesure où la population saharaouie aura pu s'exprimer d'une façon valable. C'est la thèse soutenue par l'Algérie et avec elle par le Front Polisario, mouvement armé d'indépendance qui s'est révélé comme la force la plus active et représentative de cette population évaluée à 70,000 habitants.

Richesse

Le Maroc, comme la Mauritanie, ont toujours rejeté toute idée de consultation populaire, affirmant que le Sahara occidental appartenait de tout temps au royaume alouite, au moins dans sa partie nord. C'est aussi la partie la plus riche depuis la découverte des plus importants gisements de pyphosphate, il y a une dizaine d'années. Le Maroc contrôle actuellement 70 pour cent de l'extraction de phosphate dans le monde.

Les thèse marocaine et mauritanienne, après un arrêt imprécis de la Cour de La Haye, sont en contradiction avec les résolutions des Nations Unies, votées en accord avec l'Espagne, reconnaissant à cette population de nomades le droit à l'autodétermination.

Cette position des Nations unies a été réaffirmée à plusieurs reprises. L'Algérie, qui avec le Maroc et la Mauritanie a une frontière commune avec le Sahara, s'est faite le champion de la cause de l'indépendance du territoire défendre par le Front Polisario. Celui-ci, dès son apparition, a bouleversé les données qui jusque-là dictaient la position espagnole s'appuyant jusqu'alors sur un parti de sa création qui se révéla non-représentatif et sur une assemblée locale, la Djamaa, composée d'une centaine de notables. Les fidélités de la majorité de ces derniers ne se sont affirmées avec certitude que lors de l'arrivée des premiers éléments marocains après la signature tripartite. La grande majorité de ces représentant et chefs de tribu ont quitté El Ayoune pour le territoire algérien.

THEATRE PALACE
TEL. 372-4466
CINÉMA pour les ENFANTS — POUR TOUS
SAMEDI, LE 28 FÉVRIER 2 h p.m.
BUCK ET SON COMPLICE
WESTERN — DESSINS ANIMÉS
Les anciens "laissez-passer" ne seront plus valables à partir de samedi 28 février.
(En couleur) — Admission: 75¢

Au Maroc...

On salue la 'libération'!

RABAT Reuter — La presse marocaine a salué, vendredi, en gros titres "la libération définitive" du Sahara après le départ des Espagnols du territoire.

"Après 91 ans d'occupation coloniale, notre Sahara est définitivement libéré. La Jemaa, à l'unanimité, a avalisé l'accord de Madrid qui met fin à l'administration espagnole", écrit Le Matin gouvernemental.

"En entérinant l'accord tripartite de Madrid, au cours de sa session extraordinaire, jeudi, à el 'Aiun, la Jemaa a exprimé solenellement la volonté des populations saharaouies. Le gouverneur espagnol, M.Valdes, après avoir lu le texte de l'accord, a souligné que l'Espagne a respecté les principes de la charte de l'ONU", estime l'Opinion opposition.

A Alger, el-Moudjahid rappelle dans un article intitulé "Les USA et le Sahara occidental" que le président Gerald Ford a qualifié les sahraouis de "petit peuple" et de "micro etat".

Le quotidien algérien déclare notamment:

"Ces nomades, à en croire M.Ford, il faut les confiner dans des camps à l'image de ceux où furent installés des Palestiniens. A moins que M.Ford envisage de faire appliquer aux Sahraouis la formule américaine des "réserves indiennes", et alors les références ne manquent pas pour désigner un nouveau Custer, en l'occurence Dlimi.

"Vous vendez des meubles ou des articles-loisirs?
Faites-moi parvenir vos nom et adresse et je vous montrerai comment "empocher" des profits en vendant ma gamme de tables de billard pour la maison."

Le billard est en voie de devenir l'un des loisirs familiaux les plus populaires en Amérique du Nord. Grâce à un minime investissement qui vous permettra de monter votre stock, vous pourrez vendre au détail la gamme de tables et d'articles de billard la plus connue sur le marché, celle de Minnesota Fats. Vous aurez un choix parmi 30 différents modèles de tables dont le prix varie entre $225 et $3,000. et parmi tous les articles complémentaires. *Appelez à frais virés, envoyez un telex ou écrivez-nous aujourd'hui. Nous vous donnerons tous les renseignements nécessaires pour devenir un détaillant des produits Minnesota Fats.*

le nom vous en dit gros
MINNESOTA FATS *Les articles-loisirs Minnesota Fats pour la famille*

Un produit de: **La Cie Pre-Vue (Canada) Ltée.,**
Division des articles-loisirs / rue 945 King Edward
Winnipeg, Manitoba R3H 0P9
Tél: (204) 775-8081 / Telex: 07-57232

"En plus, je suis payé pour étudier"

Bourse et salaire
Mon cours est payé, mes livres aussi. En plus, je reçois un salaire 12 mois par année. L'été, je me remets en condition physique en faisant un entraînement intéressant et il me reste quelques semaines de vacances. Par ailleurs mon avenir est assuré, puisque je serai officier dès la fin de mes études.

Collège militaire
Vous pouvez, comme moi, faire vos études au collège militaire. On y offre une formation globale qu'on ne retrouve nulle part ailleurs: études académiques très poussées avec, en moyenne, un professeur pour 5 étudiants; développement physique intensif et enrichissement de la personnalité par le contact social et la discipline. Une école imbattable!

Université de votre choix
Si vous le préférez, vous pouvez choisir n'importe quelle université canadienne et bénéficier des subventions des Forces canadiennes qui acceptent plus de 40 cours différents.

Pourquoi pas vous?
Vos études payées, un emploi d'été et surtout une carrière stimulante au bout de tout ça: c'est peut-être la chance que vous attendiez.

LES FORCES ARMÉES CANADIENNES

SI LA VIE T'INTÉRESSE
Votre centre de recrutement:
Edifice Fédéral
50, rue Couture,
Sherbrooke, J1H 4G9
(819) 565-4949

Vrai ou... faux?

HONOLULU AP — Un homme qui prétend être Charles Lindbergh Junior, le fils du célèbre aviateur enlevé en 1932, a intenté un procès devant le tribunal du comté de Maui Hawaii chargé des affaires de succession pour être déclaré héritier de la fortune de son père, a indiqué son avocat, Me Ted Meeker.

Cet homme, qui répond au nom de Kenneth Kerwin, tout en se faisant passer pour Charles Lindbergh Junior, affirme que le corps du bébé retrouvé après son enlèvement n'était pas celui du fils de l'aviateur américain.

Selon l'avocat, son client a cherché, en vain, à convaincre la famille Lindbergh qu'il était bien le fils de Charles et d'Anne Morrow Lindbergh.

Kerwin assure avoir été enlevé par la famille Kerwin, peut-être avec la complicité de Bruno Hauptmann, l'homme qui fut accusé et condamné à mort pour le rapt et le meurtre du bébé Lindbergh.

Kerwin cherche à obtenir par voie de justice le sixième de la part de l'héritage du pionnier de l'aviation, estimée entre $300,000 et "plusieurs millions de dollars" par Me Meeker, qui revient aux six enfants du couple.

De vrais filous

DJAKARTA AFP — Les maris indonésiens de religion musulmane profitent du sommeil de leur épouse pour prendre leurs empreintes digitales et s'assurer ainsi de leur accord pour pouvoir prendre une deuxième femme, accuse, vendredi, la Fédération des femmes indonésiennes.

En vertu d'une nouvelle loi sur le mariage, les maris ont en effet besoin de l'accord signé de leur femme — l'empreinte du pouce tenant lieu de signature pour les illettrées — pour pouvoir devenir bigame.

Des Américains à Cuba

LA HAVANE Reuter — Une réunion discrète se tient actuellement à Cuba entre des hauts responsables du MPLA et des représentants de plus de 20 mouvements américains dont beaucoup d'organisations noires, a-t-on appris à La Havane de source bien informée.

La situation en Angola, les plans pour l'avenir du pays et un éventuel soutien des groupes américains au gouvernement angolais sont vraisemblablement à l'ordre du jour de la réunion qui devait prendre fin vendredi.

La conférence est, semble-t-il, une des plus importantes réunion d'Américains à Cuba depuis la rupture des relations diplomatiques en 1961.

Parmi les groupes présents se trouvent notamment la Conférence nationale des avocats noirs, la Ligue féminine internationale pour la paix et la liberté, la Coalition anti-impérialiste pour la libération de l'Afrique, le Parti socialiste portoricain et la brigade "Venceremos", formée de jeunes Américains volontaires pour travailler à Cuba.

Profanation

PREDAPPIO, Italie AP — Des inconnus ont profané jeudi matin à l'aube le tombeau de Benito Mussolini et ont emporté une urne contenant une partie de son cerveau.

Les vandales ont également brisé des vitrines et y ont dérobé des couvre-chef de l'ex-dictateur, dont son chapeau de bersaglier orné de plumes.

La partie de cerveau dérobée avait été envoyée aux Etats-Unis à la fin de la guerre pour examen.

La veuve du "Duce", Mme Rachelle Mussolini, qui vit non loin du cimetière, avait demandé à récupérer cette relique, que le gouvernement américain lui avait retournée en mars 1966.

Elle avait été placée dans une urne de pierre pour éviter une réouverture de la sépulture.

A diverses reprises, Mme Mussolini avait signalé le passage de vandales qui barbouillaient la crypte de peinture ou se livraient à des destructions, mais jamais encore les dégâts n'avaient été aussi étendus. En 1971, un engin explosif avait fait sauter la porte de la chapelle et endommagé le plafond.

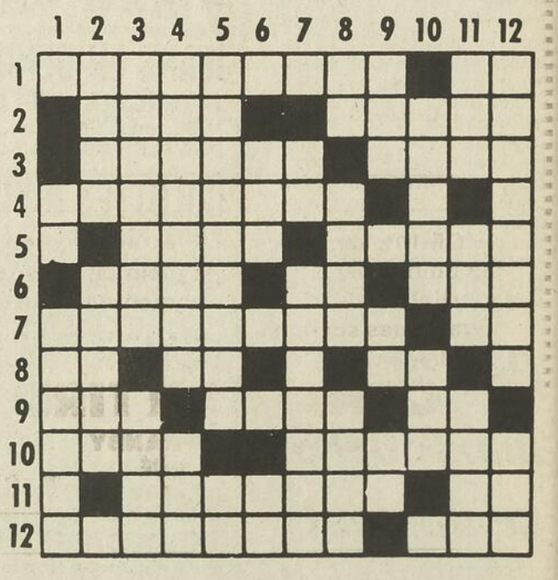
Chaque année, outre ces visiteurs hostiles, la tombe de Mussolini reçoit la visite de milliers de sympathisants du fascisme.

MOTS CROISÉS

PROBLEME 3185

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	L	A	M	A	S	E	R	I	E	■	G	R
2	A	V	I	S	E	R	■	S	T	E	R	E
3	M	O	R	T	■	G	I	S	E	L	E	■
4	B	I	E	R	E	■	L	U	R	O	N	S
5	I	R	■	E	T	C	■	E	N	R	U	E
6	N	■	A	■	O	R	D	■	I	N	■	■
7	E	N	C	R	I	E	N	■	S	■	C	F
8	R	O	I	■	L	U	E	■	E	V	Q	E
9	■	T	E	■	E	S	S	O	R	A	N	T
10	P	E	R	S	■	E	S	T	■	I	T	E
11	A	R	I	E	N	■	E	T	I	R	E	R
12	R	E	S	■	T	R	O	C	■	S	A	■

PROBLEME 3186



HORIZONTALEMENT

1–Attente d'un bien qu'on désire. – Avant-midi.
2–Secours. – Rival.
3–Abandonné. – Se servir.
4–Suivions à la piste.
5–Epreuve. – De vive voix.
6–Qui n'est pas façonné. – Préfixe. – Causa la mort.
7–Avec fierté. – Symb. chim.
8–Pron. indéf. – Soeur. – Note.
9–Roue d'une poulie. – Opinion. – Sa Majesté.
10–Choisi. – Boisson des dieux.
11–Rira légèrement. – Petit cours d'eau.
12–Homme à la voie retentissante (pl.). – Dans la rose des vents.

VERTICALEMENT

1–Fleuve italien. – Vigoureuses.
2–Taché. – Dire deux messes le même jour.
3–Monnaie de certains pays. – Facile.
4–Qui publient. – Agent d'affaire.
5–Ne cèdera point. – De la gamme ordinaire.
6–Dénué d'esprit. – De l'alphabet grec.
7–Dans. – Déterminer avec précision.
8–Dém. – Attention. – Est au service de.
9–Touché. – Consonnes. – Cela.
10–Comm. de l'Ariège. – Point cardinal.
11–Bière anglaise. – Evangéliste. – Mois.
12–Petit merle (pl.). – Chemin de ville.

26— HOMMES DEMANDES

DAIGLE Aqua Inc. requiert les services d'un machiniste avec minimum d'un an d'expérience. Le candidat devra être diplomé et travaillera sur la production. Salaire à discuter. S'ad: Chemin Dunham, Cowansville.

(58-65—29092)

33— AUTOS, CAMIONS

A VENDRE Toyota Celica, 1972, bout équipé, en bonne condition. S'ad. 263-1803

(58-59—29098)

Farnham

19— CHAMBRES ET PENSIONS

CHAMBRE ET PENSION pour personne âgée, située à 72 boul. Sud, Farnham. Tél. 293-5426

(58-59—29099)

St-Césaire

1— PROPRIETES A VENDRE

A VENDRE joli bungalow 26 x 42, en déclin aluminium. Site résidentiel, 1112 rue Nadeau, près aréna et école, tapis mur à mur. 3 chambres, 2 salles bains, sous-sol fini, terrain 90 x 90. Entrée asphaltée remise de jardin 9 x 10. Piscine 24 pi. incluse. Prix raisonnable. S'ad: 469-3359.

(58-61—29095)

14— APPARTEMENTS A LOUER

BACHELOR à louer, meublé, 4 pièces, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél. 378-0131.

(58-59—28985)

16— LOGEMENTS A LOUER

LOGIS 4 1/2 pièces avec installation laveuse-sécheuse, chauffage électrique, aspirateur mural, antenne TV, situé rue Union, St-Césaire. Tél: 379-9744 après 5 h p.m.

(59-69—29151)

Waterloo

1— PROPRIETES A VENDRE

AUBAINE!
2 MAISONS A VENDRE: un duplex de 5 pièces chacun et une maison de 4 pièces, garage double au dessous. Prix d'aubaine $45,000. pour les deux. Pensez-y bien!
A VENDRE aussi siège d'auto.
Tél. 539-3330 après 5 h p.m.

(59—28991)

MUNICIPALITE DU VILLAGE DE ST-DOMINIQUE
Comté St-Hyacinthe

AVIS
DE DEMANDE DE SOUMISSIONS

La municipalité du village de St-Dominique demande des soumissions pour la construction d'un poste d'épuration et d'une station de pompage d'égout.
Une copie des plans, cahier des charges ainsi que de la formule de soumission pourront être obtenues au bureau des ingénieurs-conseils LEMIEUX, ROYER, DONALDSON, FIELDS & ASSOCIES, au 144, rue Vimy Nord, Sherbrooke, sur dépôt en argent ou sous forme de chèque visé d'une somme de cent dollars ($100.00). Cette somme sera remboursable sur retour en bon état desdits documents dans les quinze (15) jours suivant l'ouverture des soumissions, aux soumissionnaires ayant présenté une soumission en bonne et due forme dans les délais prescrits.
Les soumissions seront reçues à l'hôtel de ville par le secrétaire-trésorier monsieur Réginald Dubreuil, jusqu'à 16 heures, le mardi 16 mars 1976. Elles seront ouvertes au cours d'une assemblée du conseil qui aura lieu à l'hôtel de ville le même jour à 20 heures.
La municipalité du village de St-Dominique ne s'engage pas à accepter la plus basse, ni aucune des soumissions présentées.

MUNICIPALITE DU VILLAGE DE ST-DOMINIQUE,
Réginald Dubreuil,
Secrétaire-trésorier

(59—29119)

ENCAN
pour
ADRIEN MONGEAU
11e Rang, (entre Roxton-Falls et Valcourt)
ROXTON-FALLS
cté Shefford
Jeudi, le 11 mars à
1 heure précise

SERONT VENDUS: 26 vaches à lait comprenant 22 Holstein et 4 Jersey dont plusieurs fraîches vêlées; les autres vêleront sous peu. Le quota de lait industriel sera vendu avant les vaches. 1 compresseur de trayeuse DeLaval avec moteur 3/4 force; 3 chaudières de trayeuse Surge; 1 bulk tank Cherry Burrell, capacité 300 gallons.
MACHINERIES: 1 tracteur Cockshutt à gaz modèle 20; 2 sets de chaînes de tracteur à anneaux et ordinaire; 1 charrue Oliver 3 raies; 1 herse à roulettes 16/16 traînante; 1 herse à ressorts traînante; 1 herse à finir; 1 épandeur à fumier Desjardins, capacité 90 minots; 1 charrue Fawcett, 3 raies; 1 semoir Massey-Harris, 11 disques; 1 épandeur à chaux Massey-Harris; 1 moulin à faucher Ford, att. 3 pts; 1 fileur à foin Farmhand; 1 voiture 4 roues avec plateforme; 1 monte-balles 24 pieds avec moteur; 1 remorque tandem avec wench pour billots; 1 scie ronde; 1 chariot à fumier avec track; 16 poteaux de téléphone usagés; 12 bidons à lait; 1 balance; un lot de fer; un stock de hangar avec antiquités trop long à énumérer.
CAUSE: la terre est vendue.
Conditions: comptant ou prêt de banque accepté.
N.B. Au cas de grosse tempête, l'encan sera remis au samedi, le 13 mars.

Jean-Guy Champigny Inc.
Encanteur licencié
ROXTON-FALLS,
cté Shefford
Tél.: 548-5733

(59-66—29118)

BREVETS D'INVENTION
MARQUE DE COMMERCE
DESSINS DE FABRIQUE
EN TOUS PAYS
MARION, ROBIC & ROBIC
2100, rue DRUMMOND
MONTRÉAL 107, TÉL.: 288-2152

Tél.: Le Soir 378-3329 / 378-6453

Rapports D'Impôts Féd. & Prov.

CLAUDE HÉBERT | PIERRE LACOUTURE
ASSOCIÉS
468 rue Cowie, Granby, Qué. | 50, N. St-Antoine, Granby, Qué.

HOMME demandé avec expérience dans la quincaillerie. A temps plein ou à temps partiel. Salaire selon compétence. Plus avantages sociaux.
S'adresser:
CANADIAN TIRE
GALERIES de GRANBY
GRANBY, QUÉ.
(59 — 29134)

SPÉCIALITÉS
Graissage spécial
Antirouille - Camions
Débosselage
ROBY DÉBOSSELAGE ENR.
ROGER ROBIDOUX, propr.
22, CHEMIN IRWIN GRANBY 378-0303

Pour un travail garanti et bien fait:
Peinture, débosselage et sandblast,
confiez votre voiture au
CENTRE DU DÉBOSSELAGE CLAUDE
20, ST-JUDE, Granby, 378-0754-2572

PARC DE MAISONS MOBILES
Magnifique parc de maisons mobiles à vendre dans la ville de Granby, approximativement 100 acres, zoné parc de maisons mobiles, le seul dans cette ville.
Plans complétés et acceptés par le conseil d'urbanisme et le conseil de ville.
Près de 150 lots à vendre, à 1 1/2 mille du centre-ville.
Très grand potentiel.
Tél.: (514) 372-9233
(55-61—28951)

Fiduciaires
de la cite et du district de Montreal
LE "TRUST" DE LA BANQUE D'ÉPARGNE
243, rue PRINCIPALE GRANBY

URGENT
Avons 4 familles américaines transférées à Granby. Désire bungalow dans ville ou canton. Agent Marc Faucher, 372-2761.

À NOS CLIENTS
Notre système téléphonique TAS est en service 24 heures par jour. Appelez-nous à 372-2500, nous serons au rendez-vous.

COURTIERS EN IMMEUBLES
Membre de la Chambre d'Immeuble de Montreal et Sherbrooke

VILLE DE GRANBY

AVIS PUBLIC

AVIS A TOUS LES INTERESSES, STATIONNEMENT MUNICIPAL DU CENTRE-VILLE, LOCATION DE STALLES SUR UNE BASE ANNUELLE
Le conseil municipal a maintenant décidé d'offrir en location quarante (40) stalles de stationnement dans le parc municipal de stationnement du centre-ville, situé au nord de la rue Principale, entre les rues Court et Centre.
Le coût annuel de location a été fixé à la somme de $125.00.
Ces stalles seront louées selon la formule "Premier arrivé, premier servi".
Les intéressés sont priés de communiquer leur intérêt au soussigné en s'adressant, en personne ou par écrit, à la chambre 9, hôtel de ville, 87, rue Principale.
DONNE A GRANBY, en ce jeudi, 12 février 1976.

Donat Brosseau,
Gérant - greffier

VILLE DE GRANBY

PUBLIC NOTICE

NOTICE TO THE INTERESTED MUNICIPAL PARKING LOT IN THE CENTER OF THE CITY RENTING OF PARKING SPACES ON AN ANNUAL BASIS
The Municipal Council has now decided to offer forty (40) parking spaces in the municipal parking lot in the center of the City, located to the north of Main Street, between Court and Center Streets, for renting.
The annual cost for this renting has been established to the sum of $125.00.
These parking spaces will be rented as the following: "Frist come, first served".
We ask those interested to inform the undersigned, in person or in writing, Room 9, City Hall, 87, Main Street.
GIVEN IN GRANBY, this Thursday, February 12th, 1976.

Donat Brosseau,
City Clerk
City Manager

(52-59—28863)

EMMAUS GRANBY INC.
245 AV. du PARC GRANBY
HEURES D'OUVERTURE
Lundi: FERMÉ — Mardi et merc. de 9 h à 17 h 30
Jeudi et ven.: de 9 h à 21 h
SAMEDI FERMÉ
372-1414
Ne rien laisser à la porte du magasin quand il est fermé. MERCI

"10 ANS D'EXPÉRIENCE"

Alain Cordeau
A. CORDEAU SERVICE
RÉPARATION
- Réfrigérateurs
- Congélateurs
- Laveuses-sécheuses
- Laves-vaisselles
- Poêles

372-5063 403, Duvernay GRANBY

HÔTEL ROXTON POND
JEUDI - VENDREDI - SAMEDI
MUSIQUE DE DANSE
AU SON DE L'ORCHESTRE
LES PACIFICS
Gérard Fortin, propr.

Mme MARIE-JOSÉE L. DUCHARME
SPÉCIALISTE
en
SEXOLOGIE
Problèmes relations humaines, matrimoniaux, sexuels.
Pour consultations:
372-6079 378-8693
ou s'adresser à:
337, rue BÉGIN, GRANBY
(52-65 — 28894)

À CONSERVER
EN CAS DE BESOIN
Je suis acheteur de ménage complet moderne et antique. Ménage complet de succession ou équipement: de machinerie à bois (outils d'ouvrier), équipement de garage, équipement de restaurant et de boucherie avec estimé gratuit. Paierais comptant.
Tél.: 534-2414
À DÉCOUPER
(58-66—29059)

RÉSULTATS RAPIDES
LES ANNONCES CLASSÉES
DE
La Voix de l'Est
UN SERVICE PROFITABLE, POUR VOUS ET VOTRE FAMILLE
ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION, RÉPARATION, VOYAGE, ETC...
TÉL.: 372-5433

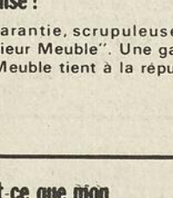
PAPETERIE LA LIBERTÉ INC.
209 PRINCIPALE, Granby
372-6263

ON DEMANDE
PIZZAMAN
SERVEUSES DE TABLE
BARMAID
se présentez en personne:
ROMA PIZZERIA
350 RIVIÈRE
COWANSVILLE
(56-59 — 28995)

OPÉRATRICES DEMANDÉES
Sur machine à coudre
Avec ou sans expérience. Travail à l'année.
S'adresser:
SMART BRASSIÈRES INC.
ROXTON FALLS
Tél.: 548-5868
(58-64—29089)

TÉL: 372-5907
HORNER RUG CLEANING
NETTOYAGE DE TAPIS, MEUBLES, ETC.
32, LANDSDOWNE GRANBY, QUÉ.

Une bonne raison de laisser H&R Block se préoccuper de vos impôts
Nous sommes humains et l'erreur est humaine. Par contre, si notre erreur vous occasionne un surplus d'impôt à payer, vous ne payez que cet impôt. Nous payons tout intérêt et pénalité. Nous appuyons notre travail par la garantie renommée H&R BLOCK.
Soyez rassuré sur vos impôts.
H&R BLOCK
POUR VOTRE IMPÔT
8, rue COURT, GRANBY
9 h a.m. — 9 h p.m. tous les jours
9 h — 5 h sam. 372-3544
SANS RENDEZ-VOUS
LES GALERIES DE GRANBY
60, RUE ÉVANGÉLINE
AUX MÊMES HEURES QUE L'OUVERTURE DES MAGASINS
SUCCURSALE À COWANSVILLE
au 109, CHURCH — 263-5330

Ecole Paula Enr.

16 A, Centre, Granby Tél.: 372-5471
Nouvelle administration — Nouveaux professeurs
Filles et garçons, l'avenir vous attend dans la haute coiffure.
- COURS DU JOUR
- EXAMENS DU GOUVERNEMENT APRÈS LE COURS
- DÉBUTANT LE 3 FÉVRIER 1976 d'une durée de 9 mois
- INSCRIPTION EN TOUT TEMPS
- PERMIS DU MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION No 390503

le confort d'achat... ou 10 questions qu'on ne se pose plus quand on achète à l'enseigne de Monsieur Meuble.

1 Accueil: sur quel vendeur vais-je tomber, bavard, agressif ou absent?
Ici, pas de "vendeur de choc" accroché à mes talons. Je suis libre de choisir, de flâner comme il me plaît devant les mobiliers exposés. Et si j'ai besoin d'un conseil, bien sûr, patrons et experts sont là!...

2 Choix: y a t-il un assez grand choix?
Même un très grand magasin ne peut montrer que ce qu'il a... Monsieur Meuble, même s'il n'a pas sur place exactement ce que vous désirez, peut vous proposer et vous procurer une infinité de modèles sélectionnés par le professionnel du meuble Laurent Forand.

3 Service après-vente, garantie: et si je casse un pied de chaise?
Une seule et même garantie, scrupuleusement respectée chez "Monsieur Meuble". Une garantie solide, car Monsieur Meuble tient à la réputation de sa propre maison.

4 Qualité technique: est-ce que mon canapé ne sera pas fatigué dans 3 ans?
Meuble tout simple ou meuble de valeur, celui qu'on achète doit assurer fidèlement le service et l'usage qu'on en attend, ne pas promettre plus qu'il ne tiendra (un honnête fauteuil à 100 dollars n'est pas construit pour vivre cent ans: Monsieur Meuble vous le dira).

5 Qualité esthétique: est-ce que ça ne fera pas démodé dans 4 ans?
Un homme de métier n'a pas le droit de se tromper. Monsieur Meuble connaît à fond les styles et les modes. Comme vous, il se méfie des meubles-gadgets qui lassent vite et des meubles prétentieux qui se donnent de faux "grands airs". Esthétiquement aussi, ses meubles sont sûrs!

6 Conseil décoration: est-ce que ça ira avec mon papier peint?
Monsieur Meuble est de bon conseil. Il adore parler avec ses clients de tout ce qui rend une maison agréable, vivante et belle. Cherchez l'accord parfait entre les tissus, les bois, les formes et les couleurs: Monsieur Meuble vous y aidera. Il a de bonnes idées!

7 Délais, livraison: dans combien de mois aurai-je mes meubles?
Les fabricants sélectionnés par Monsieur Meuble ont la consigne stricte de respecter scrupuleusement les délais. "Monsieur Meuble" c'est un client géant qu'on sert en priorité! Monsieur Meuble de votre ville met son point d'honneur à tenir les délais promis.

8 Conseil technique: je voudrais tout savoir... (quoi, pourquoi, comment?...)
Monsieur Meuble c'est aussi un professionnel passionné d'ameublement. Bois, tissus, n'ont pas de secrets pour lui et il n'est pas avare de ses secrets! Comment fixer un cadre, une peinture? Comment entretenir un placage? Comment nettoyer un marbre taché? Demandez, il vous répondra.

9 Prix: est-ce que je vais me faire avoir?
Monsieur Meuble se méfie des "prix de bazar" annoncés à grand tapage et qu'on regrette à l'usage... Mais les énormes commandes passées aux fabricants permettent de tirer les prix (et pour le client, c'est une sérieuse garantie).

10 Crédit: est-ce qu'ils font des facilités?
A côté du crédit classique, demandez à nos experts les différents modes de financement mis à votre disposition; il y en a certainement un à vos besoins.

Harvey & Racine INC.
MEUBLES • FURNITURE
Chemin ROXTON GRANBY Tél.: 372-5896

monsieur meuble
on n'est jamais si bien servi que par M. Meuble

Annonces Classées

ACCEPTEES LA VEILLE JUSQU'A **4h.00 P.M.**

Granby: 372-5433
Farnham: 293-5155

TARIFS DE NOS ANNONCES CLASSÉES

UNE INSERTION (maximum 20 mots)	$2.40
MOT SUPPLÉMENTAIRE	15¢
CARACTÈRES GRAS	75¢
LIGNE AGATE	25¢
1 POUCE x COL.	$3.50
1 POUCE (1 mois) (cartes d'affaires)	$60.00
LOCATION DE CASIER	50¢
AVIS DE NON RESPONSABILITÉ (3 insertions)	$18.00
AVIS, SOUMISSIONS, etc. (ligne agate)	35¢
AVIS DE DÉCÈS	$8.00
(Avec photo)	$10.00
REMERCIEMENTS	$8.00
(Avec photo)	$10.00

RÈGLEMENTS

Les erreurs sont promptement rectifiées. Elles doivent être signalées dès la première insertion qui sera alors renouvelée gratuitement. Notre responsabilité pour une erreur ou une omission ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce. Toute annonce classée est payable avant publication.

Granby

1— PROPRIETES A VENDRE

RUE PAPINEAU
Maison en clapboard d'aluminium, 2 logis, 1 de 4 1/2 et 1 de 5 1/2 pièces, garage, chauffage central, terrain clôturé, prix $35,000. Peu de comptant requis.

RUE ST-HUBERT
Bungalow construction récente en brique avec abri d'auto, 5 1/2 pièces, sous-sol fini, terrain paysagé de 134x140, chauffage central.

RUE DESJARDINS
Près boul. Leclerc, bungalow brique de 5 1/2 pièces, 1 pièce finie au sous-sol, chauffage central. Prix $27,000.

A LA CAMPAGNE
Maisonnette de 4 1/2 pièces finie sur préfini, puits, puisard, terrain 130x124, garage, entrée électrique 220 amp. taxes minimes. Prix $8,000. s'achète avec $1,000. comptant.

BOUL. PIE 1X
Luxueux bungalow brique avec garage 5 1/2 pièces, chauffage électrique, piscine chauffée et clôturée de pin rouge, terrain paysagé.

BADEAU & FILS
courtier
LISE LARIVIERE
agent
372-3527 ou 372-9030
57-59—29008)

PROPRIETES DEMANDEES
Pour vendre une propriété à Granby, il faut s'adresser à:
CHATELAINE
courtier en immeubles
Finance & en 5 jours le nouvel acquéreur de votre propriété. Tél.: 378-3009 ou 469-2839.
(59-65—29150)

Fiducie du Québec
COURTIER
'Le "Trust" des Caisses populaires
POUR VENTE OU ACHAT
RÉSIDENTIEL, COMMERCIAL, INDUSTRIEL
G. MONAST, 372-7963 - R. CODERRE, 293-4423
G. LACROIX, 372-8571 - J.-G. MARQUIS, 372-1694
LOU BRINDLE, 378-7308
BUREAU: 398, Principale, Granby, 378-8461
(38-59—28289)

IMMEUBLES **CHÂTELAINE** COURTIER
PROPRIÉTÉS À VENDRE

GRANBY
Bungalow neuf de 5 1/2 pièces, terrain de 82x122, tapis, prélarts posés, hypothèque de $21,513. sur la propriété, prix $26,500. chauffage électrique, faites offre. Tél. 469-2839.

GRANBY
569 Mountain: bungalow en déclin d'aluminium, terrain de 90x200. Tél. 469-2839.

GRANBY
699 Denison ouest: maison en déclin de bois rond. Très bon prix pour acheteur sérieux. Tél. 469-2839

GRANBY
Comptant requis $1000. duplex en déclin d'aluminium, de 7 et 5 pièces, faites des paiements de $115. par mois seulement. Tél. 469-2839.

GRANBY
Maison de 4 logis de 5 1/2 pièces, très bon prix pour acheteur sérieux. Tél. 469-2839.

GRANBY
Triplex de 4 1/2 pièces par logis, prix seulement $16,000. Tél. 469-2839.
(59—29165)

STE-CECILE DE MILTON: rang Mawcook, petite ferme de 15 acres, maison de 100 ans, rénovée, garage, étable, remise, près de la montagne. IMMEUBLES TANGUAY, courtier, jour: 372-4666 et soir 378-3601
(36-59—28567)

DEVELOPPEMENT RUE GOUIN, maisons à vendre avec rabais fédéral S.C.H.L. approuvé sur construction préusinée par (Latendresse) ou fabriquée sur place. Bienvenue à l'acheteur avec ou sans terrain. Service de plan, évaluation gratuite sur tous genres de construction. Pour informations: Norbert Parent, entrepreneur en construction, 86 rue Bourgeois, Granby, tél. 378-1389
(15-69—27674)

CANTON DE WATERLOO
Maison style canadien, 3 milles de Granby, construction 1 an, en pierre des champs, 2 salles de toilette, foyer, 2 garages superposés, balayeuse centrale, corniches d'aluminium, terrain de 36,500 pi.ca. salle de jeux avec bar au sous-sol.
JEAN-GUY MARQUIS, AGENT, 378-8461 ou 372-1694
FIDUCIE DU QUEBEC
courtier
(59—29124)

Immeubles **la liberté enr.** courtier

ROXTON-POND
Maison de campagne 6 1/2 pièces, chauffage air chaud, petite grange, terrain 200x165. Prix $16,500.

ACTON VALE
Maison de campagne, 5 1/2 pièces, très propre, chauffage air chaud, garage neuf 28x24, petit hangar, grand terrain 106x233, prix $14,000.

STE-CHRISTINE
Ferme de 140 arpents, très bonne maison 5 1/2 pièces, chauffage électrique, grange, porcherie, hangar, ruisseau, prix $40,000. au complet ou 50 arpents de terre, ruisseau et tous les bâtiments pour $29,000.

BONSECOURS
Erablière de 2,000 entailles, cabane à sucre, ruisseau, très beau boisé, bien située, 60 arpents de terre.

BONSECOURS
Ferme de 60 arpents, maison 12 1/2 pièces, très grande construction brique, grange, très bon pour équitation et autres, très bel emplacement de campagne, chauffage air chaud, tout près du lac Bowker, prix $60,000.

STE-CHRISTINE
Maison de campagne très propre, 5 1/2 pièces, terrain tout paysagé, potager, garage, prix $24,000.

ROXTON-POND
Terrain de 30 arpents, valonneux et boisé, pommiers, cap de roche. Prix $8,000.

STE-CHRISTINE
Petite ferme de 20 arpents, ruisseau, grange et une petite maison faite dans un coin de la grange, chauffage électrique, chambre de bains, une chambre à coucher, grande cuisine, poêle à bois et autres meubles. Prix $9,500.

SOUTH STUKELY
A la campagne, bungalow 30x42, 8 pièces, très propre, foyer, 2 garages 24x14 et 52x30, terrain 265x275 tout paysagé, poêle encastré, près de l'autoroute des Cantons de l'Est à 2 milles de Waterloo. Prix $10,000. comptant balance Caisse Populaire.

GRANBY
Domaine près de Bromont, à 4 milles et à 1/2 mille du terrain de golf et ski de fond, maison construction de pierre des champs 44x30, terrain 250x250 tout paysagé, cette maison est en construction, foyer, petit lac. Prix $17,000.

ROXTON-FALLS
A la campagne, maison style canadien, construction 1974, terrain de 565 pi. de façade x 460 pi. de profond, 2 1/2 acres tout paysagé, grandes pièces, très belle construction, chauffage électrique. Prix $45,000.

ST-VALERIEN
Terrain 22 arpents boisé, ruisseau, 7 arpents, façade sur petite route. Prix $7,200.

CANTONS DE L'EST
Erablière de 1,400 entailles, cabane à sucre, électricité et 15 arpents de terrain. Prix $17,000.
ANDRE DEPOT
agent
Tél. 372-9830
(59—29125)

PARTICULIER
496 Bérard, Granby, maison de 5 1/2 pièces, en brique, chauffage air chaud, terrain 70x100, piscine extérieure de 24' avec sun-deck 16x20. Tél. 378-7400
(59-80—29126)

MAISON A VENDRE située à 342 rue York, 2 logis de 5 1/2 pièces en brique, chauffage central. Prix $30,000. Peu de comptant exigé. Tél. 372-5398 (pas d'agent).
(59—29135)

MAISON neuve en brique, 5 1/2 pièces située près de l'autoroute. Tél. 378-1348 ou 378-1842 (59-62—29140)

622 DENISON OUEST, bungalow 4 chambres à coucher, salon, cuisine, cuisinette, salle de séjour, salle de lavage, 2 chambres de bains, abri d'auto, terrain 75x119. Tél. 372-3395
(59—29148)

IMMEUBLES STUART LTÉE
Tél. (514) 534-2505

COWANSVILLE
Split level en brique à 3 milles de la ville, cuisine moderne. Terrain 75 x 200. Arbres matures.
LUCILLE ALLARD.

BRIGHAM
Maison mobile, Champlain de 5 pièces, 3 chambres à coucher.
LUCILLE ALLARD.

GRANBY
Cottage en brique, intérieur renové, 4 chambres à coucher Il faut voir.
LUCILLE ALLARD.

BROMONT
Pour seulement $31,500. devenez propriétaire d'un joli bungalow , 2 chambres à coucher au sous-sol. Grande chambre de bains: Terrain avec vue magnifique. ROGER ALLARD.

COWANSV ILLE
Triplex de 5 pièces en brique en bonne condition. Il faut voir. LUCILLE ALLARD.

FERMES
Dans la région de Bromont, Cowansville, Fulford, 82 acres à 324 acres.
(59—29132)

A.E. LePAGE
IMMEUBLES WESTMOUNT REALTIES
COURTIERS
KNOWLTON, P.Q.
Tél.: 243-6125

ROXTON POND: bungalow 4 chambres à coucher.
BUNGALOW 6 1/2 pièces, sur beau terrain, 3 acres.
3 DUPLEX à prix raisonnable.
RUE ELGIN, maison 14 pièces, 4 1/2 ch. de bains, plomberie cuivre, électricité 200 amp. Garage double, grand terrain.
RUE DENISON: 5 1/2 pièces.
MONT PLAISANT: 6 1/2 pièces, sous-sol partiellement fini, garage double.
RUE MOUNTAIN: maison 3 chambres à coucher sur grand terrain.
RUE ELM maison spacieuse de 3 chambres à coucher.
EMMA AITKEN
372-6212
(59 — 29133)

GRANBY
Située rue Cartier, maison 1 1/2 étage, construction brique, terrain 50x120, comprenant 5 pièces. Prix $17,000.
GILBERT MONAST, AGENT, 378-8461 ou 372-7963
FIDUCIE DU QUEBEC
courtier
(59-61—29149)

A VENDRE maison de 5 1/2 pièces, construction récente, située près du parc Industriel. Tél. 378-1024 après 5 h p.m.
(59-65—29117)

TERRASSE BELLEVUE, bungalows de 5 pièces, chauffage électrique, en brique et aluminium, sous-sol prêt à finir, terrain boisé. Tél: 372-2316.
(59-72—29146)

MAISONS NEUVES A VENDRE
Style colonial et espagnol, 6 1/2 pièces, chauffage électrique, tapis, prélarts, fixtures fournies, porte-patio à l'arrière. Prêts à habiter immédiatement.
GERALD LEMIEUX CONSTRUCTION
TEl: 372-0732
(59-65—29147)

A BROMONT: bungalow de 5 1/2 pièces, sous-sol prêt à être fini. Près du golf, du ski. Terrain de 75 x 150. Tél: 534-2812.
(58-59—29066)

ST-PAUL D'ABBOTSFORD: grand terrain de 275x140 de profondeur, maison 1 1/2 étage, 26x28 plus sous-sol à demi fini, grange 22x60, garage attaché à la maison 12x20, autre garage 12x25. Prix $23,000. Tél. 379-5387
(58-66—29105)

A VENDRE 2 jolis bungalows neufs de 5 1/2 pièces, avec abri d'auto, tapis salon, armoires en chêne, chauffage électrique, situés rue Irwin.
Modèle 101: $26,500.
Modèle 102: $24,500.
Il nous reste aussi 9 terrains de 65 x 120 où nous pourrons construire votre maison.
Choix de modèles.
S'ad: jour: 378-2294 et soir: Michel Godbout à 372-9007.
(56-62—28982)

IMMEUBLES GRANBIEN courtiers
854, Principale, Granby **Tél.: 3788131**

POUR MONSIEUR BRICOLE! duplex: haut 2 x 3 1/2 meublés, tapis mur à mur, chauffage électrique, bas: grand 6 pièces avec garage et gran terrain de 9,000 pi.ca., nécessite quelques réparations, une aubaine! pour information Lucille Dallaire.
AUSSI MODERNE QUE DEMAIN: bungalow 5 1/2 pièces dans quartier résidentiel, 2 garages doubles détachés, grand terrain de 14,000 pi.ca. gazonné avec arbustes, rocaille, haie de cèdres, une acquisition que vous chérirez. Pour informations Lucille Dallaire.
LE CONFORT A VOTRE PORTEE: investissez dans ce magnifique triplex semi-détaché, construction récente, fenêtres parnoramiques, chauffage eau chaude, tapis mur à mur, semi-meublé, entretien minimum, grand terrain 15,912 pi.ca. stationnement pour chaque locataire avec prise électrique. Pour informations Lucille Dallaire.
TRES BEAU TERRAIN situé à proximité de Granby, pas de remplissage, prêt à construire. Pour informations Lucille Dallaire.
POUR CEUX QUI DESIRENT se construire à la campagne, j'ai un magnifique terrain boisé, sur grande route vers Abercorn. Pour informations Lucille Dallaire.

ROXTON SUD
"BEAU, BON, PAS CHER". A seulement 10 milles de Granby, vous trouverez ce joli cottage de 6 pièces, bonne construction, très propre, grand terrain 200x300, petite écurie à l'arrière 16x24, c'est le calme de la campagne, Faites vite. J. Pelletier.

GRANBY
"C'EST TOUT NOUVEAU ET TOUT BEAU". Beau grand duplex, 2 beaux grands 4 1/2 pièces, très très propres, aucun entretien extérieur, garage double en aluminium complètement isolé, quelques tapis inclus, très grand terrain 65x150, entrée pavée, situé dans le haut de la ville. Appelez vite J. Pelletier.

GRANBY
"PAYER A DEUX C'EST PLUS FACILE". Très beau duplex avec 2 grands 5 1/2 pièces, entièrement en brique, très bonne construction, un locataire vous aidera à devenir propriétaire, grandes galeries avant et arrière, grand terrain. Appelez J. Pelletier.

POUR L'INVESTISSEUR AVERTI. Très belle sucrerie, possibilité de 5,000 vaisseaux, située près grande route, 23 x 3 1/2 arpents, approximité 10 milles de Granby. Une vraie aubaine! intéressé? Appelez Claude Bernier.
PETIT BIJOU! situé dans un village à proximité 10 milles de Granby, oui un beau petit bungalow à un prix d'aubaine, $16,500. avec grand jardin, vous désirez vous établir à bon marché, appelez Claude Bernier.
DUPLEX situé dans un coquet village approximité 12 milles de Granby, vous êtes logé sans que cela vous en coûte un sou, ce sera le locataire qui paiera votre propriété, tranquillité et paix. Intéressé? appelez Claude Bernier.

ST-JOACHIM
Vous désirez vivre à la campagne? si oui, j'ai ce qu'il vous faut. Belle grande maison, beau terrain, très bien située près d'un village. A vous la chance! Si intéressé appelez Claude Bernier.
BEAU TERRAIN près rivière St-Pie, 146x118, vrai marché, vous désirez faire de la chaloupe, faire du camping ou encore mieux vous construire un chalet? Si oui, appelez Claude Bernier.
PETIT NID D'AMOUR: merveilleux petit chalet été-hiver, près rivière St-Pie, beau grand terrain 93x277, avec arbres, garage avec sun-deck sur le toit. Le tout en parfaite condition, chauffage électrique, une vraie aubaine $16,800. Si intéressé appelez Claude Bernier.
COMMERCE DE GROS, FRUITS ET LEGUMES: comerce établi depuis 40 ans, bon chiffre d'affaires, rentabilité excellente plus entrepôt frigorifique. Si désiré propriété à revenu incluse. Contactez Michelin Gareau.

ST-CESAIRE
"PORCHERIE". Occasion de posséder votre propre ferme et de vous assurer un revenu supplémentaire, capacité 1,500 porcs, porcherie en excellente condition. Lise Robert.
I-M-M-E-N-C-E T-E-R-R-A-I-N de 250,000 pi.ca., idéal pour construction de commerce, sur la route nationale, ou pour un dmaine à l'extérieur de la ville. Ne manquz pas l'occasion. Contactez Serge Denicourt.
(18 agents dans la région à votre service, 7 jours par semaine).
(59 — 29121)

BUNGALOW en brique, 5 1/2 pièces, 3 chambres à coucher, garage, en très bon état. Rue Nice, Granby. Tél: 378-1169.
(54-59—28888)

BROMONT, luxueuse résidence d'architecture suisse, 10 pièces, 2 1/2 chambres de bains, 2 foyers, plusieurs extras, site privé unique de 27,000 pi.ca., boisé, terrassement professionnel. Tél. 534-2166
(41-59—28810)

MAISONS A VENDRE, 5 1/2 pièces, chauffage électrique, avec financement garanti par la S.C.H.L. et possibilité d'aide gouvernementale, accessible à toutes catégories d'acheteurs (même sans enfant) quel que soit le revenu familial. Pour informations: Gilles Massé Construction Ltée, 378-1263 soir et fins de semaine à 378-5152.
(43-69—28540)

PARTICULIER maison 2 logis de 5 pièces, solarium, 2 garages, cour asphalte, place tranquille. A 136 Alexandra. Tél: 372-7138 après 5 h. samedi toute la journée.
(57-59 —28730)

MAISON neuve 5 1/2 pièces, situé dans le village Adamsville. Tél: 263-0489.
(57-59—29031)

5— PROPRIETES DEMANDEES

NOUS AVONS une très grande demande de bungalows de 2, 4 et 6 logements.
GASTON LACROIX,
AGENT, 378-8461 ou 372-8571
FIDUCIE DU QUEBEC
courtier
(58-59—29086)

Participez!
Obligations - Solidarité
OXFAM

5— PROPRIÉTES DEMANDEES

GRANBY ET CANTON
URGENT BESOIN
Bungalows de 4,5,6 pièces, construction brique ou aluminium, situés dans la ville de Granby ou le canton.
COMMISSION 5%
Finançons le nouvel acquéreur de votre propriété en 5 jours.
Tél. 378-3009
IMMEUBLES CHATELAINE
courtier
(57-64—29033)

7— COMMERCES A VENDRE

RESTAURANT-dépanneur à vendre. Tél: l'avant-midi de 8 h à 10 1/2 h, l'après-midi 1 1/2 à 4 1/2 heures. Soir: 8 h à 10 h à 372-0944.
(58-59—29069)

ATTENTION! liquidation, aucune offre raisonnable ne sera refusée: sur denrée alimentaire, sur îlots de métal, congélateur, balance, paniers, comptoir-caisse électrique, poinçonneuse et autres. Tél. 796-5074
(59-61—29173)

A VENDRE restaurant-cantine. Tél. 372-8458 ou 372-9731 après 7 h p.m.
(56-59—28987)

11— TERRES FERMES

PARTICULIER
cherche
une ferme sans roulant de 100 à 500 arpents dans un rayon de 25 milles de Granby, avec un maximum boisé.
Tél. 372-9898
(S.V.P. après 9 h p.m.)
(43-59—28558)

14— APPARTEMENTS A LOUER

APP. 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie, électricité et eau payées. Service de laveuse-sécheuse. Situé 359 boul. Leclerc, à quelques rues de l'hôpital et centre d'achats. Libre 1er mars. Pour personnes âgées. Tél. 372-4525
(56-61—28976)

APP. 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement et antenne TV, libre 1er mai. Pour inf. 307 Bouchard app. 4, tél. 378-2440
(55-61—28943)

APP. 2 1/2 pièces, chauffé, meublé, éclairé, à $22. par semaine, situé à 138 Robinson sud. S'ad. A.B. Auto Enrg., tél. 378-6274
(58-61—29111)

APP. 2 1/2 pièces, à louer. S'ad: Mme Bouchard, 539-3110.
(58-64—29080)

3 1/2 PIECES, rue Drummond, $43. par semaine, 1er mars, à l'épreuve du feu, luxueux. Tél. 372-5888
(56-83—28996)

APPARTEMENT BON SEJOUR
APP. 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, déneigé, stationnement et entrée privée, câble TV, 1 étage seulement, à l'épreuve du feu, buanderie, endroit tranquille, très propre. S'ad. 168 Denison est, app. 14, tél. 372-8887 est. 159
(55-59—28950)

APP. 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis dans chambre et salon, situé 2e étage à 428 St-Luc. S'ad. 430 Principale, Restaurant Au Bon Repas.
(55-61—28947)

APP. 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2 pièces, bien situés, modernes, meublés avec TV si désiré, bon choix. Prix à partir de $18. par semaine. S'ad. 255 avenue du Parc après 7 h p.m. au 245 avenue du Parc app. 1, tél. 372-4121
(38-75—28713)

APP. 3 1/2 pièces, meublé, style colonial, éclairé, piscine chauffée, prix $38.50 par semaine, situé à 39 rue Montagne. Tél. 372-4452 ou 372-8014
(34-40—28292)

APP. de luxe à louer, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé 480 Denison ouest. Prix $170. par mois. Libre immédiatement. Tél: 378-4651.
(57-63—29018)

APP. 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tél. 378-5041
(40-59—28658)

APP. 3 1/2 pièces, meublé, tapis mur à mur, chauffage électrique, installation laveuse-sécheuse. Libre immédiatement. Tél: après 4 h 378-1845.
(57-59—29035)

APP. 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé à 50 St-Hubert, dans un bas, libre immédiatement.
AUSSI 5 app. meublés, chauffés, éclairés, situés à Cowansville, $155. par mois. Tél. 372-2807
(56-62—28986)

APP. 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, libre 1er mars. (Pas d'enfant ni d'animaux). Tél. 378-6480
(59—29138)

APP. 2 1/2 pièces, situé 31 Centre, meublé, chauffé, éclairé, peinture neuve, libre immédiatement.
APP. 3 1/2 pièces, situé 94 St-Urbain, meublé, chauffé, éclairé, libre. Pour personne tranquille.
GRANDE CHAMBRE à louer moderne, située 133 rue Drummond.
S'ad. 229 Dufferin, tél. 372-2173
(45-59—29021)

16— LOGEMENTS A LOUER

LOGIS de 4 1/2 pièces, chauffage électrique, libre 1er mai. Pour inf. 307 Bouchard app. 4, tél. 378-2440
(55-61—28944)

ATTENTION! ATTENTION! JEUNES MARIES! LOGIS de 4 1/2 pièces, très propres avec eau chaude fournie et taxe d'eau payée, piscine extérieure pour l'été, un situé à 182 Bourgeois app. 3 avec porte-patio et balcon, 1er étage, libre 1er mars et réservations pour plus tard. Pour visiter, s'informez à 433 rue Laurier, tél. 372-9443
(45-72—28686)

LOGIS de 3 1/2 pièces, poêle et réfrigérateur fournis, chauffé, eau chaude à l'année, entrée privée, remise de 4x8. Pour visiter, 372-1474
(58-64—29115)

LOGIS neuf, très moderne, 4 1/2 pièces, installation laveuse-sécheuse, porte-patio, avec balcon avant. Antenne TV couleur, tapis. Chauffage électrique Novelec. Prise de courant pour auto situé 432 Reynolds. Au 1er étage. Libre 1er mars. Tél: 378-3173.
(55-61—28936)

PETIT 4 pièces, 24 rue Mountain, 2e plancher, 2 balcons, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, tuiles partout, stationnement entretenu, magnifique terrasse avec piscine, libre 15 mars. $115. par mois. Tél: 372-6090 midi-soir.
(57-66—29025)

LOGIS 5 1/2 pièces, situé rue Denison, 2e étage, face à l'église Immaculée-Conception. Tél. 378-2708
(58-59—29104)

LOGIS de 3 et 4 pièces, entrée laveuse-sécheuse, chauffage électrique, eau chaude fournie, porte-patio avec balcon, magnifique vue sur le lac Boivin, libre immédiatement, situé 145 Barr. S'ad. 372-5242
(58-59—29051)

LOGIS situé avenue du Parc, 3 1/2 pièces, 2e étage, couvre-plancher, chauffage électrique, installation laveuse-sécheuse, stationnement, libre 1er avril, taxe d'eau payée. Prix $105. par mois. Tél. 469-3184
(52-59—28904)

3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
NEUFS
Chauffage Novelec, câble TV, planchers marqueterie, prise pour auto.
CONTROLES PAR LA S.C.N.L.
Pour informations:
369 Desjardins, app. 2
GRANBY
Tél: 378-0373.
(58-85—29078)

LOGIS à louer situé au 965 Cowie, 4 1/2 pièces. A.B. Auto Enrg. S'ad: 130 Robinson Sud.
(58-61—29093)

LOGEMENT à louer, grand 4 1/2 pièces, tapis salon et chambre, grande cuisine, comptoir, chauffage Novelec, entrée laveuse-sécheuse antenne TV, taxe d'eau inclus. 458 Reynolds. Tél: 378-6107.
(57-63—29019)

5 1/2 pièces, à louer, chauffage électrique, eau chaude comprise, libre le 1er mai. Pour informations tél: après 5 h 372-0547.
(57-59— 29012)

LOGIS 3 1/2 pièces, dans un haut, chauffé. Libre immédiatement. Situé 165 Elgin. tél: 372-7563.
(57-59—29038)

GRAND 3 1/2 pièces, chauffage eau chaude, véranda, situé rue Dufferin, $120. par mois. Tél. le soir 372-4473
(38-59—28247)

LOGIS rénové à neuf de 4 1/2 pièces, 2e étage, chauffage électrique, entrée laveuse-sécheuse, centre-ville face au marché à 322 Racine. Tél. 378-5166
(59—29160)

LOGIS à louer de 3 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, taxe d'eau payée, stationnement, situé à 297 rue Dufferin, tél. 372-1528
(59—29122)

LOGIS à louer, grand 3 1/2 pièces avec cave et hangar, 2e étage, cour extérieure très grande, $70. par mois, libre 7 mars. Tél. 372-2884
(59—29139)

3 1/2 pièces meublé, 5 1/2 et 4 1/2 pièces non meublés. Tél: 378-2142.
(52-63—28794)

LOGIS neuf à louer de 5 1/2 pièces, situé à 531 Jean Talon, prix $170. par mois. Tél. 378-8780 (59—29159)

LOGIS 4 1/2 pièces, situés 21 boul. Fortin, très propres, chauffés, eau chaude fournie, taxe d'eau payée, turquie dans salon. $140. pour mars et $145. pour mai. De préférence adultes. S'ad. 229 Dufferin tél. 372-2173
(59-69—29109)

CARTES PROFESSIONNELLES

MARQUIS, JUTRAS, GUERTIN & BEAUDRY
AVOCATS
JEAN MARQUIS, C.R.
NICOLE B. JUTRAS,
JACQUES GUERTIN,
AIMÉ BEAUDRY,
JEAN GOYETTE, C.R.
CONSEIL
50, rue CENTRE, GRANBY (Ouvert le soir sur rendez-vous)
BUREAU DE ST-CÉSAIRE **Tél.: 372-5461**
1124, rue UNION (mercredi soir seulement) **Tél.: 469-2801**
(36-63—28330)

DALLAIRE, PICOTTE, ALAIN
DESAUTELS, BRODEUR & CIE C.A.
COMPTABLES AGRÉÉS
74, rue Court, Granby, Qué.
Edifice Centre Professionnel
Tel. (514) 372-3347 C P 356
G-D Dallaire, C A
J-P Picotte, C A
L-J Alain, C A
A Desautels, C A
Y Brodeur, C A
Y Racine, C A
L Dextradeur, C A

TÉTREAULT & TÉTREAULT
NOTAIRES
LINDOR TÉTREAULT
YVES-E. TÉTREAULT **Tél.: 378-8437**
12 sud, St-Antoine, Granby, Qué.
OUVERT LE SOIR SUR RENDEZ-VOUS

POUR UNE VENTE RAPIDE OU UN ACHAT AVANTAGEUX
IMMEUBLES ROYAL REALTIES ENR.
• SPÉCIALITÉ: PRÊTS HYPOTHÉCAIRES — VENTES — ÉCHANGE
• PREMIÈRE ET 2e HYPOTHÈQUES DISPONIBLES JUSQU'À 90% DE LA VALEUR
• SYSTÈME D'ÉCHANGE GARANTI.
J.-C. POULIN, courtier
10, rue ST-JOSEPH, GRANBY
TÉL.: 372-9115
OU: 372-6034
(59-80 — 29116)

17— LOGEMENTS DEMANDES

JEUNE couple sans enfant recherche maison ou logis à louer à la campagne seulement. Tél: 378-7513 après 4 h p.m.
(58-61—29064)

18— CHAMBRES A LOUER

CHAMBRES à louer avec poêle et réfrigérateur si désiré. Entrée privée pour jeunes gens. Tél: 378-1894.
(58-63—29091)

CHAMBRES à louer avec ou sans pension pour jeune homme seulement. S'ad: 118 St-Joseph, 372-9059.
(57-59—29037)

20— LOCAUX BUREAUX A LOUER

PETIT local à louer, très bien situé pour magasin ou bureau. Rue Principale, Granby. Tél: 372-6929 le soir à 372-9452.
(58-59—29082)

LOCAL de bureau à louer, Laiterie Leclerc, au 130, rue Victoria, 3,260 pi. ca., comprenant 1 bureau général, 2 salles et 8 bureaux privés. Pour plus amples renseignements téléphoner à: 372-5882. (54-66—28902)

LOCAL à louer, situé rue Principale, 2e étage, installation pour salon coiffeuse et esthéticienne ou bureaux. 1,500 pi. de plancher, installation eau chaude, stationnement, libre à partir du 1er avril. Tél: 469-3184.
(50-59—28802)

LOCAL A LOUER 22x50, 2e étage, possiblement le premier également, situé rue Principale. S'ad. 213 rue Principale, Granby.
(59—29152)

PETIT local à louer, très bien situé pour magasin ou bureau. Rue Principale, Granby. Tél: 372-6929 le soir à 372-9452.
(58-59—29082)

26— HOMMES DEMANDES

CUISINIER d'expérience demandé. HOMME ou femme pour laver la vaisselle. HOMME de ménage demandé à temps partiel.
S'AD: Restaurant Bryant, 662 Ste-Marie, Marieville.
(56-59—28979)

HOMME demandé avec expérience pour abattoir. Tél: 378-8132. Ste-Cécile de Milton. (57-63—29020)

COMPAGNIE DES MIEUX COTEE a besoin de personne mûre et capable. Opportunité excellente de succès. Gains au-dessus de la moyenne, plus primes d'argent régulières et vacances primes. Produits avec gros potentiel pour demande répétée. Ecrivez: PAR AVION: Président, Dept. AL, P.O. Box 70, Station R, Toronto, Ontario M4G 3Z6
(57-59—29000)

HOMME demandé pour ouvrage général de cour à bois avec expérience si possible. Tél: 293-5222.
(59-65—29145)

SI VOUS AVEZ 25 ans et plus et que votre emploi actuel ne vous donne pas satisfaction, veuillez téléphoner à 378-5563 l'avant-midi, une position vous attend.
(38-59—28287)

PROSPERITE EN 1976
... et l'avenir est assuré à nos représentants. Vous pouvez jouir aussi de la même prospérité et les mêmes avantages que nos vendeurs. Nous offrons des produits de très haute qualité pour présenter à tous les commerces et industries de votre région. Nos produits et notre service aux clients vous assurent des commandes à répétition jusqu'à 93% à chaque trimestre. Plein temps ou temps partiel. Auto essentielle. Envoyez détails au complet à:
CERTIFIED ELECTRIC CO.,
C.P. 433
DRUMMONDVILLE, QUE.
J2B 6W3
(58-59—29055)

27— HOMMES FEMMES DEMANDES

TRAVAIL à temps partiel. Pour rendez-vous et entrevue: S'ad: 469-3587.
(58-64—29102)

COUPLE d'age moyen fiable, sobre, disponible, pour entretien petite ferme, chalet ou autres. Ou prendrait petit logis convenable tranquille. Tél: 658-0279 Chambly.
(59—29026)

28— FEMMES FILLES DEMANDEES

BARMAID, WAITRESS demandée avec ou sans expérience, entre 20 et 30 ans. Tél. 469-3557.
(58-59—29096)

SECRETAIRE demandée, temps plein, semaine de 30 heures, dactylo minimum 45 mots à la minute. Doit posséder moyen de transport. Tél. 372-0148 après 5 h p.m.
(58-59—29053)

ON DEMANDE barmaid pour bar-salon. Tél: 469-2138 ou 469-2075.
(58-59—29101)

AVON
VOUS ETES EN CHOMAGE? DEVENEZ REPRESENTANTE AVON ET GAGNEZ DE L'ARGENT en vendant des produits cosmétiques très réputés, des produits parfumés, des bijoux et des articles pour tout. Entièrement garantis, soyez votre propre patron et réalisez d'intéressants profits. Aucune expérience nécessaire. Composez 372-4116 ou écrivez à: Mme Huet, C.P. 28, Iberville, Qué.
(51-82—28881)

33— AUTOS, CAMIONS

NOVA 72, 307, MUSTANG 72, 302, FALCON 70, 302, MAVERICK 70, GREMLIN 74, DUNE BUGGY, 12 Tétro, Ch. Roxton passé Pavillon.
(57-59—29042)

MONARCH 1975, 4,700 milles, servo freins et direction, radio am-fm, 4 portes, couleur bleue, balance de garantie du manufacturier. Prix demandé $4,600. Pour inf. Jacques Daigle, tél. 263-4801
(51-64—28849)

MUSTANG Ghia, 1974, peinture et pneus radiaux neufs, moteur V6, 33,000 milles, fm cassette, $3,500. impeccable.
Tél. 293-4144
(44-66-28497)

MERCURY Monarch 1975, 4 portes, en parfaite condition. Tél. lundi à 378-9051 Claude Poulin.
(59—29166)

FORD Granada 1975, V8, automatique, servo freins et direction, am-fm, radio, 22,000 milles. Très propre Prix $5700. Demande $3,750. Tél: 378-7283.
(58-64—29103)

VEGA 1971, 4 cylindres, 4 vitesses manuelles, radio, très bonne condition. Inf: 378-7283 ou 372-0182.
(58-61—29106)

BIENTOT Chrysler 1975, à vendre, 4 portes, sedan, V8, automatique. Prix demandé $4350. avec garantie. Tél: 378-7283 ou 372-0182.
(58-61—29107)

GRAND PRIX 1974, servo freins et direction, radio am-fm, stéréo, très propre, chaussé sur 4 pneus radiaux, neufs. Particulier. Tél: St-Pie 772-5276.
(58-59—29075)

CAMION 3 tonnes H.D. pneus et peinture neufs, mécanique A-1, tout équipé. Tél. 548-2409
(58-59—29112)

FORD Econoline, 1972, 302 automatique, peinture neuve, 4 pneus d'hiver et 4 été. Intérieur presque fini. Tél: 372-4209.
(57-59—29032)

CHRYSLER 1972, Newport, Custom, 2 portes, H.T., équipé, très propre, en parfaite condition. A vendre en bas du prix de liste. Echange accepté. S'ad. 683 Cabana, Granby, tél. 378-3639
(59-61—29131)

BUICK LeSabre, 1973, H.T., 350A, 4 portes, vitres électriques, air climatisé, 19,000 milles, très propre. S'ad. 229 Dufferin, tél. 372-2173
(52-64—28825)

BUICK SKYLARK Custom 1971, 350 p.c. H.T. 2 portes, mags, un seul propriétaire, condition comme neuf. Cause de vente: auto fournie. Tél. 378-5266
(52-59—28860)

MAVERICK 1970, accidenté avec bon moteur, bons pneus. Vendrais pour $200. S'ad. 323 avenue du Parc, Granby.
(59—29136)

PONTIAC BONNEVILLE 1970, tout équipé, pneus radiaux suspension à air. Appelez avant 3 h 378-2279.
(57-59—29009)

FORD TORINO 1970, très propre, 351 , 4 barils, pneus radiaux, un seul propriétaire. St-Pie 772-2127.
(57-59—28983)

CHEVELLE Malibu 1973, 39,000 milles, V8, air conditionné, très bon état. Tél. 378-2891
(56-61—28993)

CADILLAC ELDORADO 67, MAVERICK Graber 72, THUNDERBIRD 1972, 2 portes H.T.
DUSTER 1972, 2 portes, standard 3 vitesses au plancher.
BARACUDA 1970, 2 portes, H.T.
FIREBIRD 1968,
Tél: 372-4948
(55-61—28923)

CHEVELLE 350, 1972 , power brake, power steering radio, (AUBAINE) Tél: St-Pie 772-5276.
(58-59—29076)

37—MACHINERIES

A VENDRE érocheuse "Rock-O-Matic et une presse à foin "New Holland". Tél. 534-2237
(57-61—28977)

39— ARTICLES DE MENAGES

A VENDRE réfrigérateur blanc "Westinghouse", 17 pi.cu., 6 mois d'usure. Prix $275. Tél. 539-3411
(57-59—28988)

POELE, frigidaire, couleur cooper à vendre. S'ad: jour 372-5858 soir 372-5186.
(58-59—29088)

LAVEUSE ET SECHEUSE luxueuse G.E. très bonne condidion. Prix $300. S'ad: 538-2361.
(58-61—29083)

40— A VENDRE DIVERS

A VENDRE carabine, modèle 300 "Savage" 99.
AUSSI petite 22 modèle 39 antique, 1 coup.
Tél. 469-3540
(59—29172)

A VENDRE foin première qualité pour vaches laitières livré au voyage de huit tonnes. Tél: 346-3044.
(58-59—29073)

FOIN A VENDRE par grosse ou petite quantité. Tél: 372-5327.
(52-72—28899)

A VENDRE carabines, fusils et équipement pour recharger, balles de fusils. Tél. 372-9874
(51-59—28808)

A VENDRE chaudières à eau d'érable, chalumeaux et couvercles, 1 an d'usure. Tél. 263-2827
(58-59—28925)

AMATEUR DE PECHE
Ménés à vendre à 650 Notre-Dame. AUSSI Boa-Ski en bonne condition 1971.
Tél: 378-5573.
(58-59—29049)

TRAILER roues doubles, plate forme 8 x 15. Capacité de 7 tonnes. Appelez 378-6604. (58-64—29067)

MEUBLE foyer avec bar et système de son intégré à vendre. Tél: 378-6347.
(57-59—29041)

A VENDRE set de salle à dîner antique, 6 chaises, table carrée, 3 bahuts.
Aussi lit de brass antique, 54"
HONDA 125
Personne intéressée seulement.
Tél. 378-9683 ou s'ad. 358 boul. Boivin, Granby.
(57-59—29050)

A VENDRE: 2 fournaises à air chaud; portes de garage 12x13; articles de bureau: bureaux et chaises de bureau; classeur; machine à chèques; machine à adresser.
Pour inf. 378-3981
(51-64—28833)

TRAILER à vendre, prix $75. Tél: 372-2304.
(58-59—29062)

A VENDRE 300 chaudières pour eau d'érable avec couvercles et goutterelles, à vendre à moitié prix. Tél. 378-3298 (59—29137)

SIROP d'érable à vendre. Tél: 293-5857 midi à 1 h 30.
(57-59—29045)

A VENDRE: foyer artificiel neuf fait à la main, en brique sur stucco, comprenant bar et stéréo.
ROBE DE MARIEE blanche avec traîne, en très bonne condition, âgé 11 ans, laisserais le tout très bon marché.
Tél. 378-5889
(59—29052)

A VENDRE bois de chauffage. Tél. 378-7759
(59-65—29129)

A VENDRE chaudières en aluminium de 2 gallons et chalumeaux. Tél. 372-9830
(59-61—29128)

A VENDRE système chauffage air chaud au complet. Réservoir, 200 gallons. Et tous les tuyaux nécessaires à l'installation. Tél: 372-1017. (59—29023)

POELE BLANC 30 po. en bonne condition aussi bicycle à exercices, massageuse, patins, etc... A très bon prix. Tél: 293-3126.
(59—29036)

A VENDRE: téléviseur portatif "Philco" 20" noir et blanc avec table sur roulettes, très peu d'usure, prix raisonnable.
AUSSI grand lit double en métal avec ressorts.
PISTOLETS et revolvers anciens, comme neufs.
Tél. 469-2090
(59—29141)

GRANDE REDUCTION
Sur balance de ligne de souliers et bottillons pour homme, dame et enfant. Environ 125 paires de souliers et bottillons pour hommes. Valeur régulière allant jusqu'à $30. en grand spécial.
$9.95 , $11.95, $14.95. Environ 500 paires de souliers pour dames et enfants. Valeur régulier jusqu'à $30. en vente à $2.95, $4.95 et $7.95, 50 paires de bottillons pour dames valeur régulier seulement $35.00. $9.95 et $14.95.
S'AD: Jim Dumoulin, chaussures
338 PRINCIPALE ou LE BOTTIER
Granby,
152 Principale.
(59-65—29162)

42— VETEMENTS LINGERIE

POUR HOMME: paletot de véritable cuir, doublure d'hiver, grandeurs 36 à 44, EN SPECIAL à $159.00
BLOUSON de peau de mouton renversée, grandeurs 34 à 44, SPECIAL $149.00
BLOUSON de véritable cuir, doublure d'hiver très épaisse, grandeurs 38 à 44, SPECIAL $98.00
LUCILLE GUERTIN FOURRURE
130 COURT, GRANBY
Tél. 372-1474
(55-61—28920)

43— MOTO— CYCLETTES BICYCLETTES

MOTO Suzuki 250, trail et de route, 1,500 milles seulement, comme neuve. Prix $800. Tél. 263-5898 après 4 h p.m.
(59—29168)

52— ARGENT A PRETER

PRETS HYPOTHECAIRES
1, 2e, 3e
(Ville ou campagne)
TAUX COURANT
Pour réparations - achats - constructions - ventes - échanges - estimations
GUY GALLANT
agent
105 Bouchard
372-9030 ou 372-1330
(Badeau & Fils, courtiers)
(59-86—29143)

SUR IMMEUBLES SEULEMENT
1ère, 2e, 3e
HYPOTHEQUES
LES ENTREPRISES JEAN-MARIE SAURETTE
255, avenue du Parc
GRANBY
Tél. 372-4121
(38-59—28288)

66— BOIS ET MATERIAUX

A VENDRE bois de vieille grange, de toutes dimensions: poutres et planches ainsi que tôle. S'ad: Léo Beauregard, 105 ave des Saules, Brigham. Tél: 263-3674.
(59-79—29142)

67—ANTIQUITES

ANTIQUITES
Set de salon antique $450. Lit en brass (cuivre) $425. . Set de salle à dîner $275. S'ad: 372-4859.
(58-59—29074)

71— MAISONS MOBILES ROULOTTES

ATTENTION jeunes ou futurs mariés, maison mobile à vendre la meilleure qualité de construciton 52 x 12. Tél: après 1 h p.m. 378-9719.
(58-64—29077)

MAISON mobile de marque Glendale, 12 x 45, 5 pièces avec baie window, tapis mur à mur, rideaux etc... En très bonne condition. Prix raisonnable. Si intéressé appelez 539-3794.
(58-59—29048)

MAISON MOBILE de marque canadienne 1974, 14x68 en clapboard d'aluminium avec balcon en fer forgé, meublée style futuriste. Tél. 372-8571
(59-61—29174)

72—MOTONEIGES

PANTNERE 400, année 1973, mais 2 ans d'usure seulement, économique, 25 milles au gallon. Mécanique revue dernièrement. Inf: 372-7124.
(58-59—29081)

A VENDRE
Une belle motoneige &, Artic Cat, de Série Puma 340, avec démarreur auto électrique en parfaite état a dont le mécanisme, le moteur, pont, etc. Prix intéressant. Inf.: 379-5857.
(58-59—29058)

73—ANIMAUX

JEUNES CHIENS st-bernard et épagneul à vendre. S'ad. Armand Leclerc, 937 Dénison est, chemin Waterloo, tél. 372-6204
(44-59—28649)

GROS veaux Hereford pour congélateur. Tél: 293-5857 entre midi et 1 h 30 .
(57-59—29044)

A VENDRE 2 petits chiens chihuahua agés de 8 semaines.
AINSI que jeune chien berger allemand, âgé de 6 semaines.
S'ad: 378-1575
(59—29070)

SPECIALISTE DU CHIEN
Bull mastiff à vendre. Egalement chiens de toutes races. Tous les services suivant vous sont offerts chez le:
SPECIALISTE DU CHIEN
1- pension pour chien. 2 - dressage, obéissance et attaque 3- Taillage des oreilles 4 - détaillant des moulées Purina, vitamines et calcium pour la santé de votre chien.
GUY BERTRAND
341 Bruce
GRANBY
TEL: 372-0699
Succ. Québec
Tél: (418) 522-4779
(59-66—28932)

74—DIVERS

JE SUIS UN HOMME séparé avec enfants à charge et j'en éprouve quelques problèmes. Il me semble que si je rencontrais des gars qui sont dans ma situation, on pourrait se parler, s'entraider et même discuter de femmes... puisqu'elles nous ont causé des problèmes.
Attention! il s'agit de bâtir, pae de "courailler".
Appelez Paul Hautcoeur, 372-1548
(59—29169)

ATTENTION
ATTENTION
ATTENTION
NOUS vous débarassons de vos auto encombrantes.
Tél: 378-6604.
(58-64—29068)

80— MACHINES A COUDRE

A VENDRE machine à coudre automatique de manufacture, neuve. Valeur $1,100. laisserais à bon prix. S'ad. 84 rang 7, St-Dominique, 773-6218
(58-59—29100)

Cowansville

1— PROPRIETES A VENDRE

BUNGALOW de 5 pièces, situé à 279, rue Beaumont, Cowansville, grand terrain, prix $25,000. situé près de l'école polyvalente, aréna et centre culturel. Pour inf. Jacques Daigle Construction, tél. 263-4801.
(51-78—28848)

SAUVEZ LES FRAIS D'UN INTERMEDIAIRE! Bungalow 5 1/2 pièces, garage, solarium, bien entretenu, situé 240 rue Albert, Cowansville. Tél. 263-1834.
(52-59—28903)

COWANSVILLE
Maison à revenus de 6 logis dont un meublé, très bien située, construction récente (1969), aussi remise extérieure à part, antenne communautaire, hypothèque à taux fixe. Prix à discuter. Aucun intermédiaire. Tél. 263-3371 après 18 heures sur semaine et de 12 h à 18 h les fins semaine.
(59-78—29127)

14— APPARTEMENTS A LOUER

1 1/2 meublé, chauffé, taxe d'eau payée, câble TV, libre immédiatement. Rue Daigle, Cowansville. Tél: 263-4141.
(55-61—28934)

BACHELOR de 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, situé à 130 rue Brown, Cowansville, libre immédiatement. S'ad. 264 Québec, tél. 263-3165.
(58-59—29097)

NOUVELLE ADMINISTRATION
CHATEAU NEUF BOISE
Investim Inc.
A LOUER
3 1/2, 4 1/2, 4 5 1/2 pièces.
Chauffés, eau chaude fournie, à prix modique.
Situés à 104, Des Bouleaux, Cowansville.
Tél: 263-4081.
(45-72—28682)

16— LOGEMENTS A LOUER

LOGIS situé boul. des Vétérans, Cowansville, de 4 1/2 pièces non meublé, tapis dans 3 pièces, libre immédiatement. Appelez du lundi au vendredi (9h a.m. à 5 h p.m.)
(56-62—28981)

AUTRES ANNONCES EN PAGE 17

REMERCIEMENTS

Les enfants de M. Omer Deslandes désire remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des sympathies à l'occasion du décès de M. Omer Deslandes survenu le 18 février dernier soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites, sympathies, services rendus ou assistance aux funérailles. Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ce remerciement comme personnel.
(59 — 29157)

Les enfants de Mme vve Guillaume Renaud-Brodeur désire remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des sympathies à l'occasion du décès de Mme Guillaume B. Alida Hamel survenu le 20 février dernier soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites, sympathies, services rendus ou assistance aux funérailles. Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ce remerciement comme personnels.
(59 — 29156)

M. Louis Charron désire remercier bien sincèrement toutes les personnes qui lui ont témoigné des sympathies à l'occasion du décès de Mme Louis Charron (Irène Loiselle) survenu le 23 février dernier soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites, sympathies, services rendus ou assistance aux funérailles. Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ce remerciements comme personnel.
(59 — 29154)

Mme Pauline Ballard-Robert et ses enfants désire remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des sympathies à l'occasion du décès de M. Charles Robert survenu le 21 février dernier soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouqueuts spirituels, télégrammes, visites, sympathies, services rendus ou assistance aux funérailles. Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ce remerciement comme personnel.
(59 — 29155)

Mme Rosa Tremblay Duchesne et ses enfants désire remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des sympathies à l'occasion du décès de M. Pierre-Eugène Duchesne survenu le 22 février dernier soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites, sympathies, services rendus ou assistance aux funérailles. Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ces remerciements comme personnels.
(59 — 29153)

Les frères et soeurs de M. Alphonse Roy désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des sympathies à l'occasion du décès de M. Alphonse Roy survenu le 15 février dernier soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites, sympathies, services rendus ou assistance aux funérailles. Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ce remerciement comme personnel.
(59 — 29158)

Luc Roy
FLEURISTE
FLEURS POUR TOUTES OCCASIONS
120, PRINCIPALE, GRANBY
372-5772

Fleuriste Granby Enrg.
FLEURS POUR TOUTES OCCASIONS
575, Principale, Granby Qué.
Tél.: 378-4156

in memoriam

Mme TURCOTTE (Alcide)

A Granby, le 27 février 1976, à l'âge de 60 ans, est décédée Mme Alcide Turcotte, née Régina Ferland, demeurant av. Bernier, Roxton Pond. Les funérailles auront lieu lundi, le 1er mars 1976. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire
J.-A. LeSieur Enr.
855, rue Principale, Granby
pour se rendre à l'église St-Eugène, où le service sera célébré à 10 h 30. Inhumation rue Dufferin. Salons ouverts de 14 heures à 17 heures et de 19 heures à 22 heures. Outre son époux, la défunte laisse dans le deuil, ses enfants: M. Mme André Turcotte, Granby; M. Mme Victor Lussier (Gisèle), St-Liboire. frères et soeurs: Mme Flore Lafond, Québec; Mme Eliodore Tessier, Granby; M. Mme Louis Ferland, Granby; M. Mme Paul-Emile Laverrière, Granby. Beaux-frères et belles-soeurs: M. Mme Henri St-Amand, Montréal; M. Mme Laurent Larose, Montréal; Mme Alice Patenaude, Granby; M. Mme Maurice Chevrier, Granby; M. Mme Gabriel Hébert, Granby; M. Mme Léopold Harnois, Granby; M. Mme André Duclos, Bromont; M. Mme Réjean Lapalme, Granby; M. Mme Paul-Emile Turcotte, Cowansville; M. Mme Viateur Turcotte, Québec; M. Mme Gérard Turcotte, Granby. 2 petits-enfants.

OUIMET (M. Alfred)

A Valcourt, le 26 février, à l'âge de 55 ans, est décédé M. Alfred Ouimet, époux en premières noces de feu Marguerite Tétreault, et en secondes noces de Irène Duclos, demeurant à R.R. 3, Valcourt. Les funérailles auront lieu samedi, le 28 février. Le convoi funèbre partira des salons funéraires
J. H. Fleury Inc.,
Valcourt,
à 1 heure 45, pour se rendre à l'église de Valcourt, où le service sera célébré à 2 heures p.m. Inhumation au cimetière de Sutton. Outre son épouse, il laisse dans le deuil son fils, Yvan Ouimet; ses frères et soeurs, M. Lucien Ouimet, de Sutton; M. et Mme Lionel Gendron, de Saint-Jean; Mlle Rita Ouimet; ses beaux-frères et belles-soeurs, Mme Emile Duclos, de Valcourt; M. et Mme Armand Richard, de Roxton Falls; M. et Mme Conrad Bonneau, de Roxton Falls; M. et Mme Adrien Latour, de Drummondville; M. et Mme Maurice Demers, de Béthanie; Mme Eugène Pépin, de Valcourt; M. et Mme Eugène Duclos, de Cowansville; Mme Simonne Duclos, de Granby.
Les salons seront fermés entre 17 et 19 heures.

LALUMIERE M. Maurice

A Waterloo, le 25 février — 58 ans — est décédé M. Maurice Lalumière, époux de Bernadette Brault, demeurant à 4350, Foster à Waterloo. M. Lalumière a été conseiller de la ville de Waterloo pendant 21 ans, commissaire d'école durant 10 ans, membre de l'Association générale du cardinal Rodrigue Villeneuve et huissier au palais de justice de Cowansville. Les funérailles auront lieu le samedi 28 février. Le convoi funèbre partira des salons funéraires
Léo-Paul Ledoux,
5034, Foster,
Waterloo
pour se rendre à l'église St. Luke's où le service sera célébré à 14 heures. Inhumation au cimetière Saint-Bernardin. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants, M. et Mme Guy Lalumière, de Waterloo; M. et Mme Georges Dufresne (Claire), de Cowansville; M. et Mme Léonard Lussier (Cécile), d'Iberville; M. et Mme Pierre Lalumière, de Petawawa, Ont. M. et Mme Michel d'Opéra (Lise), de Cowansville; Mlle Francoise Lalumière, de Waterloo, neuf petits-enfants; sa belle-mère, Mme Pierre Brault, sa soeur, M. et Mme Alphonse Côté (Anna), de Saint-Alphonse d'Howard, ses beaux-frères et belles-soeurs, M. Adélard Brault, Mme Yvonne Chartier, M. et Mme Cyrille Desroches, M. et Mme Théodore Brault, M. et Mme Dorilla Brault, M. et Mme Philippe Brodeur, M. Hervé Brault, M. Maurice Brault ainsi que plusieurs neveux et nièces.

GIRARDOT & MENARD LTEE
DIRECTEURS DE FUNERAILLES
BUREAU 225 PRINCIPALE - GRANBY

FLEURS
POUR NAISSANCE MARIAGE HOPITAL RECEPTIONS MORTALITE
GILBERTE LOISELLE
Votre fleuriste
342, Papineau Granby 378-1191

SI VOUS PRÉFÉREZ, AVANT D'ACHETER VOTRE MONUMENT, CONSULTEZ-NOUS
LES MONUMENTS WATERLOO ENR.

Mme HENRI ALLAIN, propr.
MONUMENTS EN GRANIT
LETTRAGE
RÉPARATIONS
Tél.: 539-2100
Waterloo

C. DAIGLE MONUMENTS ENR.
MANUFACTURIER
DIRECTEMENT DE L'USINE POUR UN MEILLEUR PRIX

Faites confiance à un personnel expérimenté en venant choisir votre monument directement sur nos terrains et rendez-vous compte que le déplacement en vaut la peine!
818, PRINCIPALE coin rue Hébert
Bureau et usine: 4, rue Hébert Granby
378-7388 — 378-6666
FACE AUX GALERIES DE GRANBY

Froid calcul du Kremlin dénoncé par Edward Health

LONDRES AP— L'ancien premier ministre conservateur britannique Edward Heath estime que l'intervention sociétique en Angola a fait suite à un froid calcul du Kremlin qui a estimé que le Congrès américain empêcherait le président Gerald Ford de riposter.

"L'Union soviétique a fait une évaluation très juste quant a ce que le Congrès permettrait au président de faire," a-t-il dit dans une interview exclusive à l'Association Press, la première consacrée à la politique étrangère qu'il ait donnée depuis son départ du pouvoir, il y a deux ans.

"Les Russes en sont arrivés à la conclusion qu'ils pouvaient intervenir sans courir le risque d'une confrontation avec les EtatsUnis et sans nuire aux accords de détente."

L'homme qui a présidé aux destinées de la Grande-Bretagne de 1970 à 1974 a estimé que cette évaluation soviétique à des implications qui vont bien au delà de l'Angola.

Les Soviétiques, dit-il, "en sont venus à la conclusion que le Congrès n'admettra sans doute pas" que le président Ford ou son successeur intervienne ouvertement "dans de nouvelles aventures" ou que ce soit dans le monde, en dehors de l'Europe et du Pacifique.

"Ils en sont arrivés au jugement qu'après l'intervention prolongée des Américains au Vietnam, étant donné ce qu'elle a coûté et le retrait qui s'en est suivi, l'attitude générale du Congrès sera pour un certain temps de s'opposer à une intervention des forces U.S. dans d'autres parties du monde...

Les événements ont montré que cette évaluation était juste," a-t-il dit.

L'avenir immédiat.

Différents problèmes se posent maintenant, selon M.Heath:

—Les majorités noires de Rhodésie, de Nambie et de l'afrique du Sud imiteront-elles les Angolais et chercheront-elles à obtenir l'aide des Soviétiques et des Cubains pour renverser les régimes blancs minoritaires qui les gouvernent?

—Les Angolais eux-mêmes, après s'être débarrassés du joug portugais, accepteront-ils d'être dominés de l'extérieur par l'Union soviétique?

La Rhodésie détient, selon lui, les réponses à ces questions. A moins qu'un règlement n'intervienne rapidement dans cette ancienne colonie, de nouveaux combats éclateront, dans lesquels d'autres pays, dont la Zambie, seront impliqués.

En réponse à une autre question, M.Heath a reconnu, sans les partager "les très grandes inquiétudes qui règnent à propos de la poursuite du soutien U.S. à l'Europe et à l'OTAN et à propos du maintien des GI's en Europe".

"Nous sommes habitués en Europe au fait que l'année des élections américaines, il est plus difficile à un président de prendre des initiatives. Il peut parfois paraître qu'il y a paralysie à Washington en ce qui concerne les décisions politiques," a-t-il dit.

Rôle européen

Cette fois, l'affaire se complique davantage, du fait du retrait du Vietnam. Certains européens, admet-il, en sont venus à se demander si cela ne signifiait pas que les Américains ne sont plus en mesure de remplir leurs engagements en Europe.

Mais, pour M.Heath, il y a d'énormes différences entre le rôle des Etats-Unis au Sud-est asiatique et leur rôle en Europe:

—Les Américains et les Européens ont beaucoup plus de choses en commun.

—Les Européens "oeuvreraient solidement avec les Américains" pour repousser une attaque.

—La défense du Vietnam n'était pas aussi vitale pour la défense des Etats-Unis que le maintien de démocraties libérales en Europe occidentale.

—Le terrain sur lequel un conflit aurait lieu en Europe diffère grandement de la configuration géographique vietnamienne.

—En cas de guerre en Europe, ni les américains ni les Européens "n'éprouveraient le même genre de contraintes que celles que les américains ont éprouvées au Vietnam."

Woolco

RABAIS FANTASTIQUES POUR VOTRE FAMILLE, VOTRE FOYER ET POUR VOUS-MÊME DITES: 'PORTEZ À MON COMPTE'

LUNDI JOUR 1.44

Ces prix sont en vigueur pour une journée seulement ou jusqu'à épuisement du stock – Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

VÊTEMENTS POUR ENFANTS

CHEMISES-T POUR ENFANTS. 100% nylon. Manches courtes. Choix de couleurs. Tailles 2 à 3x. SPÉCIAL 2 POUR 1.44

CULOTTES POUR BÉBÉS Culotte d'entrainement en 100% coton. Doublure mousse. Confectionnées au Canada. Grandeurs 1 à 3. SPÉCIAL 2 POUR 1.44

CHEMISES-T POUR BÉBÉS En polyester et coton. Manches courtes. Choix de couleurs et de modèles. Ages 12 à 24M. SPÉCIAL 1.44

FILLETTES - GARÇONS

CHEMISES-T POUR ENFANTS. Unisexe. En polyester et coton. Manches courtes. Lavable. Confectionné au Canada. Choix de couleurs. Tailles 4 à 6x. SPÉCIAL 1.44

CHEMISES-T POUR GARÇONS. 100% coton. Manches courtes. Style chandail de football. Choix de couleurs. Tailles 4 à 6x. SPÉCIAL 2 POUR 1.44

CULOTTES POUR FILLETTES. 100% acétate. Confectionné au Canada. Choix de couleurs et de modèles. Tailles 4 à 6x. SPÉCIAL 3 POUR 1.44

TAPIS - TENTURES

CROCHETS. Pour rideaux de douche. En plastique solide. Choix de couleurs. Paquet de 12 crochets. SPÉCIAL 1.44

TRINGLES. Pour tentures. Ferrures incluses. Blanc seulement. 5 pi. de long. SPÉCIAL 1.44

RUBAN À PLISSER. Pour tentures. 3½" de large. La verge. SPÉCIAL 5 POUR 1.44

CATALOGNES. Pour le passage. Vert et jaune. 24" de large. Le pied. SPÉCIAL 2 POUR 1.44

DAMES - JEUNES FILLES

CULOTTES POUR DAMES. 100% nylon. Style bikini. Choix de couleurs. Tailles P.M.G. SPÉCIAL 2 POUR 1.44

CULOTTES POUR DAMES. 100% nylon. Confectionné au Canada. Choix de couleurs. Tailles P.M.G. SPÉCIAL 2 POUR 1.44

CULOTTES POUR DAMES. 100% nylon. Choix de couleurs. Pour tailles fortes seulement. SPÉCIAL 1.44

CULOTTES POUR JEUNES FILLES. 100% nylon. Choix de couleurs. Tailles 8 à 14. SPÉCIAL 3 POUR 1.44

SOUTIEN-GORGE POUR JEUNES FILLES. 100% nylon. Bretelles ajustables. Choix de couleurs. Bonnets AA, A, 30 à 34. SPÉCIAL 1.44

SOUTIEN-GORGE POUR DAMES. Blanc ou beige. Bonnets A, B, C 32 à 38. SPÉCIAL 1.44

BAS ET ACCESSOIRES

BAS BERMUDAS POUR DAMES. Et jeunes filles. Laine et nylon. Confectionné au Canada. Choix de couleurs. Pointures 9-11. SPÉCIAL 1.44

BAS-CULOTTES POUR DAMES. 100% nylon. Culotte nue. Une seule grandeur. Beige ou épices. SPÉCIAL 5 POUR 1.44

BAS-CULOTTES POUR DAMES. Panneau arrière renforcé. Sans couture. Beige ou épices. Taille forte 160-200 lb. SPÉCIAL 2 POUR 1.44

BAS AU GENOU POUR DAMES. 100% nylon. Une seule grandeur. Choix de couleurs. SPÉCIAL 6 POUR 1.44

BAS-CULOTTES POUR DAMES. 100% nylon. Culotte nue. Choix de couleurs. Taille universelle. SPÉCIAL 2 POUR 1.44

CHAUSSETTES POUR HOMMES. 100% nylon. Confectionné au Canada. Choix de couleurs. Pointures 10-13. SPÉCIAL 2 POUR 1.44

CHAUSSETTES POUR HOMMES. En nylon et acrylique. Choix de couleurs et de modèles. Pointures 10-12. SPÉCIAL 3 POUR 1.44

BAS DE TRAVAIL POUR HOMMES. 100% laine. Confectionné au Canada. Une seule pointure. Paquet de 2. SPÉCIAL 1.44

BAS BERMUDAS POUR JEUNES FILLES. 70% nylon et 30% coton. Choix de couleurs. Pointures 8-9½. SPÉCIAL 2 POUR 1.44

CHAUSSETTES POUR GARÇONS. 100% nylon. Confectionné au Canada. Choix de couleurs. Pointures 6-8½. SPÉCIAL 3 POUR 1.44

PANTOUFLES POUR ENFANTS. Style mocassin. Fabrication canadienne. Choix de couleurs. Pointures 3 à 6. SPÉCIAL 1.44

FOULARDS POUR DAMES. 100% acétate. Motif "Jeux olympiques". Choix de couleurs. SPÉCIAL 1.44

LITERIE - TISSUS

MITAINES POUR LE FOUR. 100% coton. Fabrication canadienne. Choix de couleurs et de motifs. SPÉCIAL 1.44

LINGES À VAISSELLE. 100% coton. Choix de couleurs. Paquet de 8. Limite de 2 paquets par client. SPÉCIAL 1.44

SERVIETTES. Pour les mains. Choix de motifs floraux sur fond blanc. SPÉCIAL 1.44

ESSUIE-VAISSELLE. 100% coton. Choix de couleurs. Dimensions 16½" sur 28½". SPÉCIAL 4 POUR 1.44

FLANELLETTE. 100% coton. Choix de motifs et de couleurs. 36" de large. La verge. SPÉCIAL 2 POUR 1.44

COTON. 100% coton. Choix de motifs et de couleurs. 45" de large. La verge. SPÉCIAL 1.44

MOUSSE. Déchiquetée. Non-allergène. Sac de 1 lb. SPÉCIAL 3 POUR 1.44

FILE. "Phentex" 3 brins. Choix de couleurs. Balle de 3.20 onces. SPÉCIAL 3 POUR 1.44

CÔNES DE FIL. 100% coton. Noir et blanc. No 50 et no 40. 1968 verges. SPÉCIAL 1.44

CANEVAS. "Phentex". Choix de modèles. SPÉCIAL 1.44

QUINCAILLERIE

SACS À ORDURES. Paquet de 10 sacs très résistants. Dimensions 26" sur 36" SPÉCIAL 2 POUR 1.44

PILES. "Everyday". Grosseur C et D. Paquet de 2. SPÉCIAL 3 POUR 1.44

AMPOULES. "Best Buy". Au choix: 40-60-100 watts. Paquet de 2. SPÉCIAL 3 POUR 1.44

COUVRE-BARRES. Pour la douche ou garde-robe. En plastique. Choix de couleurs. 60" de large. SPÉCIAL 2 POUR 1.44

ASSORTIMENT D'OUTILS. Importés. Au choix: tourne-vis, marteau, pince, équerre, etc. SPÉCIAL 1.44

RUBAN ADHÉSIF. "Masking Tape". Dimensions ¾" de large sur 60 de long. SPÉCIAL 2 POUR 1.44

COLLE. "Super Glue 3" pour tout usage. SPÉCIAL 1.44

EXTENSION. Brun ou or. 6 pi. de long. SPÉCIAL 2 POUR 1.44

ARTICLES MÉNAGERS

TASSES. Choix de dessins pour enfants tels que "Dafty Duck", Porky Pg, Bugs Bunny, Sylvester. SPÉCIAL 3 POUR 1.44

ASSORTIMENT DE VERRES. "Apollo". Bleu seulement. Paquet de 4 verres. SPÉCIAL 1.44

ASSORTIMENT DE PLATS. En plastique. Au choix: boite de 24 onces pour aliments congelés ou boite 20, 40, 60, 80 onces pour conserver les aliments. SPÉCIAL 4 POUR 1.44

ACCESSOIRES DE CUISINE. En plastique. Au choix: paniers à linge, poubelles, plats à vaisselle, chaudières. Brun seulement. SPÉCIAL 1.44

CABARETS. En plastique. Forme ronde. Choix de couleurs et de motifs. SPÉCIAL 1.44

ASSORTIMENT DE PLATS. En métal. Au choix: assiettes à pizza, moules à gâteaux, moules à biscuits, etc. SPÉCIAL 2 POUR 1.44

BALAIS. Magnétique. Ramasse la poussière très fine. Choix de couleurs. SPÉCIAL 1.44

NETTOYEUR À TAPIS. "Glory 2". A double usage. Format de 22 onces. SPÉCIAL 1.44

DÉSODORISANT POUR LA MAISON. "Sun Country". Au choix: rose du matin, vents alizés, îles de corail. Format de 8 onces. SPÉCIAL 2 POUR 1.44

HOUSSES. Pour planche à repasser. Grandeur standard. SPÉCIAL 1.44

GANTS. En caoutchouc. Choix de couleurs. Pointures P.M.G. SPÉCIAL 2 POUR 1.44

POUDRE À RÉCURER. "Ajax". Format de 14 onces. Limite de 10 par client. SPÉCIAL 5 POUR 1.44

DÉSINFECTANT "PENI SOL". Tout usage. Format de 15 onces. Limite de 4 par client. SPÉCIAL 2 POUR 1.44

EAU DE JAVEL. "Lavo ou Mix-O". Concentré. Format de 128 onces. Limite de 4 par client. SPÉCIAL 2 POUR 1.44

DÉTERGENT POUR LA VAISSELLE. "Vogue". Format de 24 onces. Limite de 6 par client. SPÉCIAL 3 POUR 1.44

Menu du Café Rouge

FISH & CHIPS À L'ANGLAISE

Tendres filets de poisson trempés dans une pâte aux oeufs battus et frits jusqu'à ce qu'ils deviennent dorés, servis avec notre délicieuse sauce tartare, vinaigre, frites, salade de chou ou tranches de tomate, petit pain et beurre, breuvage à .20.

SPÉCIAL 1.44

ARTICLES MÉNAGERS

NETTOYEURS. Au choix: "Liquid Plum" pour les renvois d'eau, format de 32 onces, ou nettoyeur tout usage "409" format de 22 onces. Limite de 4 par client. SPÉCIAL 2 POUR 1.44

DÉTERSIF. "Bio-Aid". Boite de 11 onces. Limite de 6 par client. SPÉCIAL 3 POUR 1.44

MOULES. Pour le Jell-o. En métal recouvert de teflon. SPÉCIAL 2 POUR 1.44

ARTICLES DE SPORT

BALLES DE GOLF. "Ram-Pro". Paquet de 3 balles. SPÉCIAL 1.44

Klaxon. Pour bicyclette. Fonctionne avec piles. SPÉCIAL 1.44

POIGNÉES DE BICYCLETTES. En plastique. Avec banderoles. La paire. SPÉCIAL 4 POUR 1.44

MIROIRS. Pour bicyclette. Choix de 2 modèles. SPÉCIAL 1.44

CADENAS. Pour bicyclette. Avec clés. SPÉCIAL 1.44

ASSORTIMENT DE LEURRES. Choix de leurres, mouches, etc. SPÉCIAL 2 POUR 1.44

CORDES. Pour canne à pêche. Monofilament 8-10-20 lb test. SPÉCIAL 2 POUR 1.44

COFFRETS À PÊCHE. En plastique incassable. Une seule couleur. SPÉCIAL 1.44

BAS "ADIDAS". 80% acrylique et 17% nylon. Choix de couleurs. Une seule grandeur. SPÉCIAL 2 POUR 1.44

BIJOUTERIE

BOUCLES D'OREILLES. Pour dames. Plaquées or et tige 14Kt. Choix de modèles. SPÉCIAL 1.44

CHAÎNES POUR DAMES. Plaquées or ou argent. Choix de longeurs. SPÉCIAL 1.44

BRELOQUES. Plaquées or. Choix de modèles. SPÉCIAL 1.44

Offre-vedette du jour 1.44

MOULES "EASTER MELODY"

Choix de moules. Poids 10 onces.

SPÉCIAL 1.44

CAMERA-MUSIQUE

BANDES 8 PISTES. Choix de musique instrumentale, populaire et vocale. SPÉCIAL 1.44

FILMS "WWOOLCO". Film 110-12 poses en couleur. SPÉCIAL 2 POUR 1.44

PILES. "Mallory". Grosseur AA ou AAA. 1.5 volts. SPÉCIAL 2 POUR 1.44

CASSETTES "AUDIOSONIC". Paquet de 3 cassettes de 60 minutes d'enregistrement chacune. SPÉCIAL 1.44

BOBINES. "View Master". Vaste choix de sujets. SPÉCIAL 2 POUR 1.44

Aliments prêts à emporter

JAMBON CUIT OU SMOKED MEAT

EXTRA MAIGRE.

Tranchez tel que vous l'aimez. ¾ lb.

SPÉCIAL 1.44

PAPETERIE

TISSU HYGIÉNIQUE. "Viva ou Decor". Paquet de 2 rouleaux de 1 ou 2 épaisseurs. Choix de couleurs. Limite de 6 pqts par client. SPÉCIAL 3 POUR 1.44

PAILLES. En plastique. Pour breuvages chauds ou froid. Paquet de 100 régulières ou 50 géantes. SPÉCIAL 5 POUR 1.44

SERVIETTES DE TABLE. Paquet de 16 serviettes de 2 plis. Choix de motifs. SPÉCIAL 3 POUR 1.44

PAPIER À ÉGAGÈRES. Recouvert de vinyle. Choix de couleurs! Dimensions 12" de large sur 12' de long. SPÉCIAL 3 POUR 1.44

SACS À ORDURES. Grandeur cuisine. Boite de 12 sacs. SPÉCIAL 2 POUR 1.44

ALBUMS À PHOTOS. Feuilles adhésives. Choix de 2 couleurs. SPÉCIAL 1.44

RUBAN ADHÉSIF. "3M". Dimension ½" de large sur 1010" de long. SPÉCIAL 3 POUR 1.44

ENSEMBLES "FESTIVAL". Comprend 24 feuilles et enveloppes. Bleu, rose, jaune, blanc. SPÉCIAL 2 POUR 1.44

LIVRES DE LECTURE. "Martine", de la collection Farandole. Choix de sujets avec illustrations. SPÉCIAL 1.44

ALBUMS À COLORIER. Livres géants pour enfants. Choix de sujets. SPÉCIAL 1.44

FLEURS SÉCHÉES. Vaste choix de modèles et de couleurs. SPÉCIAL 1.44

CHAUSSURES

MOCASSINS POUR DAMES. Empeigne en uréthane et semelle de caoutchouc. Fabrication canadienne. Tan seulement. Pointures 5 à 10. SPÉCIAL 1.44

SEMELLES. En feutre. Fabrication canadienne. Pour hommes 7 à 11, garçons 1-6. La paire. SPÉCIAL 4 POUR 1.44

SANDALES SPORT POUR HOMMES. Empeigne en vinyle. Lavable. Pointures 7-11. SPÉCIAL 1.44

SANDALES POUR DAMES. Sandales sport avec empeigne en vinyle et semelle de composition. Couleurs et pointures assorties. SPÉCIAL 2 POUR 1.44

PANTOUFLES POUR DAMES. Empeigne en ratine et semelle en caoutchouc mousse. Valable. Choix de couleurs. Pointures P.M.G. SPÉCIAL 1.44

ESPADRILLES POUR ENFANTS. Empeigne en canevas et semelle anti-dérapante. Lavable. Bleu seulement. Pointures 11-3. SPÉCIAL 1.44

RAYON DES JOUETS

AUTOS. "Corgi" miniature. En métal. Choix de modèles et de couleurs. SPÉCIAL 2 POUR 1.44

AUTOS. A construire et à coller. Choix de modèles. SPÉCIAL 1.44

ENSEMBLES DE JOUETS. En plastique. Pelle, râteau et bêche pour le sable. SPÉCIAL 1.44

CORDES À SAUTER. En vinyle. Pour jeu double avec poignées articulées. SPÉCIAL 2 POUR 1.44

BOÎTE D'ACTIVITÉS. Découpage, coloriage. Pour enfants de 4 à 10 ans. SPÉCIAL 1.44

ALIMENTATION

TARTES. Fraîches du jour. Choix de saveurs. SPÉCIAL 2 POUR 1.44

SHORT CAKES. Aux fraises. Frais du jour. SPÉCIAL 2 POUR 1.44

PIZZA. Toute garnie. Diamètre de 5 po. SPÉCIAL 4 POUR 1.44

PASTILLES "MOIRS". A la menthe. Paquet de 2 boites. Poids 6 onces. SPÉCIAL 1.44

BOÎTES DE CHOCOLAT. Aux cerises maraschino. Poids 14 onces. SPÉCIAL 1.44

LAPINS. "Allans". En chocolat. Poids ½ lb solide. SPÉCIAL 2 POUR 1.44

LAPINS OU CANARDS. "Dominion". Chocolat au lait. Enveloppé de papier métallique. Poids 3 onces. SPÉCIAL 2 POUR 1.44

ARACHIDES. "Planters". Rôties à sec. Bocal de 8 onces. SPÉCIAL 2 POUR 1.44

BARRES DE CHOCOLAT. Paquet de 10 comprenant Kit Kat, Snack Bar, Coffee Crisp, etc. SPÉCIAL 1.44

PATATES CHIPS. "Humpty Dumpty" ou "Hostess". Au choix: ordinaire, B.B.Q., sel et vinaigre. SPÉCIAL 2 POUR 1.44

BARRES DE CHOCOLAT. Au choix: Kit Kat, Aero, Smarties. SPÉCIAL 4 POUR 1.44

BISCUITS. De qualité. Coffee Crispettes, de Rowntree. Poids 5.7 onces. SPÉCIAL 2 POUR 1.44

BISCUITS "DARE". Au choix 4 saveurs. Format de 24 onces. SPÉCIAL 2 POUR 1.44

PAPIER PEINT - PEINTURE

PAPIER PEINT. Encollé et lavable. Choix de plusieurs ravissants motifs. Ample provision en magasin. Emballé en rouleau double seulement (2.88). Le rouleau simple. SPÉCIAL 1.44

PEINTURE "RESOLAC". Peinture de qualité dans le latex intérieur ou émail semi-lustré. Offert dans le blanc, blanc atténué, beige, bleu ou vert. Prix courant Woolco 2.49 à 2.69 la pinte. SPÉCIAL 1.44

ACCESSOIRES DE PEINTURE. Voyez notre vaste assortiment d'accessoires de décorations de haute qualité. Au choix: pinceaux, ruban à masquer, etc. SPÉCIAL 1.44

PRODUITS SANTÉ-BEAUTÉ

TAMPONS "CAREFREE". Qui assure une meilleure protection. Régulier ou super. Boite de 10. SPÉCIAL 3 POUR 1.44

PAPIER-MOUCHOIR. "Facelle Royale". Format petite boite. Blanc ou couleurs assorties. SPÉCIAL 5 POUR 1.44

DÉSODORISANT "GLADE". Pour la maison. Choix de plusieurs arômes. Format de 6 onces. SPÉCIAL 3 POUR 1.44

SAVON-LOTION "JERGENS". Doux savon au citron. Format de 3.25 onces. SPÉCIAL 9 POUR 1.44

SHAMPOOING "BELLE ET NATURELLE". Un produit Jergens. Doré. Format de 12.3 onces. SPÉCIAL 2 POUR 1.44

CURE-OREILLES "WOOLCO". Idéal pour toute la famille. Boite de 90. SPÉCIAL 4 POUR 1.44

HUILE DE BAIN "JOUVENCE". Aux algues marines. Format de 32 onces. Idéal pour toute la famille. SPÉCIAL 2 POUR 1.44

LAMES DE RASOIR "SHEFFIELD". Pour un rasage de plus près. Paquet de 5 lames. SPÉCIAL 4 POUR 1.44

PÂTE DENTIFRICE "STRIPE". Qui rend vos dents propres et blanches. Format de 100 ml. SPÉCIAL 2 POUR 1.44

VÊTEMENTS HOMMES - JEUNES GENS

CALEÇONS POUR GARÇONS. "ThunderBird" 100% coton. Blanc. Confectionné au Canada. Tailles P.M.G. Paquet de 3. SPÉCIAL 1.44

TRICOTS POUR GARÇONS. 100% nylon. Manches courtes. Motif "Olympique". Tailles P.M.G.TG. SPÉCIAL 1.44

CALEÇONS POUR GARÇONS. 100% nylon. Style bikini. Choix de couleurs et de motifs imprimés. Tailles P.M.G. SPÉCIAL 2 POUR 1.44

CALEÇONS POUR HOMMES. 100% coton. Blanc seulement. Paquet de 2. Tailles P.M.G. SPÉCIAL 1.44

MOUCHOIRS POUR HOMMES. 100% coton. Choix de teintes. Paquet de 6. SPÉCIAL 1.44

BAS DE TRAVAIL POUR HOMMES. Gris seulement. Une seule pointure. Paquet de 2. SPÉCIAL 1.44

TRICOTS POUR HOMMES. 100% coton. Col roulé. Manches longues. Choix de teintes. Tailles P.M.G.TG. SPÉCIAL 1.44

CHEMISES-T POUR HOMMES. 100% coton. Choix de couleurs. Tailles P.M.G.TG. SPÉCIAL 1.44

CALEÇONS POUR HOMMES. 100% nylon. Style bikini. Choix de teintes. Tailles P.M.G. SPÉCIAL 1.44

BAS POUR HOMMES. En coton et nylon. Choix de teintes. Pointures 10-12. SPÉCIAL 2 POUR 1.44

SPÉCIAUX POUR L'AUTO

NETTOYEUR DE CARBURATEUR. "Wynn's". Format aérosol de 15 onces. SPÉCIAL 1.44

RETOUCHES POUR PEINTURE. Format de 16 onces. SPÉCIAL 1.44

PANIERS À ORDURES. En plastique. Choix de couleurs. SPÉCIAL 1.44

COUSSINS. Toute saison. no 2140. SPÉCIAL 1.44

HORTICULTURE - MÉNAGERIE

ASSORTIMENT DE PLANTES. Plantes vertes en pot de 3". SPÉCIAL 2 POUR 1.44

JARDINIÈRES. En verre. Suspendue. Simple ou double avec cordage de couleurs. SPÉCIAL 1.44

LITIÈRE Pour animaux domestiques. Absorbante. Sac de 10 lb. SPÉCIAL 2 POUR 1.44

TERREAU. Idéal pour les plantes vertes. Sac de 25 lb. SPÉCIAL 1.44

COIN DU FUMEUR

TUBES À CIGARETTES. Au choix: Embassy, Players, Premier, Century, Filterite. SPÉCIAL 3 POUR 1.44

JEUX DE CARTES. "Holliday". Choix de motifs. SPÉCIAL 2 POUR 1.44

BRIQUETS. "Bic". Jetable. Choix de couleurs. SPÉCIAL 1.44

LES GRANDS MAGASINS Woolco — UNE DIVISION DE F.W. WOOLWORTH CIE LTÉE

370 ST-JACQUES — PLAZA GRANBY, GRANBY

Lun., mar., mer. 9 h a.m. à 6 h p.m. — Jeu., ven. 9 h a.m. à 9 h p.m. — Sam. 9 h a.m. à 5 h p.m.

ACHETEZ EN TOUTE CONFIANCE — SATISFACTION GARANTIE — ÉCHANGE OU ARGENT REMIS